



Bs 4.74



FELCN encontró marihuana en El Prado

Página siete

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Un servicio rápido y moderno para obtener información.

BBA
el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.081
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 7 DE FEBRERO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



Participación Popular
El vicepresidente Cárdenas Conde, comenzó una campaña para dar a conocer las bondades de la Participación Popular en su política. Ayer, estuvo a orillas del lago Titicaca, junto a su esposa Lidia.

La Participación Popular evitará golpes de Estado

Vicepresidente
Victor Hugo
Cárdenas dijo que
el éxito de este
proceso
consolidará la
democracia.

El proceso de participación popular consolidará la democracia y evitará definitivamente los golpes de estado, dijo ayer el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, al convocar a los partidos políticos a no "politizar a la vida cotidiana del pueblo boliviano".

Cárdenas inició una campaña para que los partidos políticos oficialistas y de la oposición se pongan de acuerdo para "sacar las uñas y no partidizar este proceso y no partidizar este proceso".

Como es la participación popular. En diferentes pláticas rurales explicó en el idioma nativo las bondades de este proceso.

Que no sólo es una tentación para los partidos de izquierda, sino también para la oposición", dijo al sostener que las "políticas" están "politizando a la vida cotidiana del pueblo boliviano".

En diferentes oportunidades representantes de la oposición expresaron su preocupación por la "movimentización" de las Organizaciones Territoriales de Base (OTB). El fallecido presidente Mercado, un día antes de su accidente en la zona de Oruro, expresó su confianza en el éxito de la participación popular, pero advirtió el riesgo de su fracaso si el proceso es utilizado políticamente.

La opción de la segunda autoridad del país, ningún político tiene derecho a "banderizar como una cuestión política el tema de la participación popular".

Una verdadera democracia debe dar al pueblo el derecho a participar en la toma de decisiones y la participación popular tiene como objetivo fundamental, expresó, manifestar y explicar que para alcanzar el éxito del proceso sólo depende de una actitud consciente de los bolivianos de respetar al pueblo.

La participación depende del control que las propias organizaciones populares y los medios de comunicación deben ejercer sobre el proceso.

DEBATE
El vicepresidente recordó que hace pocos días se ha iniciado como algunos municipios del país reciben dinero de los trámites del reconocimiento de la personería jurídica de las Organizaciones Territoriales de Base (OTB). Expresó su preocupación porque también están frenando la conformación de los comités de vigilancia, que son los organismos encargados de realizar el control de los recursos y la ejecución de las obras de desarrollo que se ejecuten.

La desconfianza y deslealtad con un interés popular y económico, dijo al poner en evidencia que reciben con una actitud negativa la participación popular y con la otra actitud positiva los trámites del reconocimiento y la personería jurídica.

Huelga de diputados oficialistas paro cívico el 9 en Chuquisaca

LA PAZ, 6 (PRESENCIA). El diputado de Gonzalo Sánchez de Lozada no sólo está en huelga con un paro cívico el próximo jueves 9 en Chuquisaca sino que los diputados oficialistas, especialmente los de la MBL, están desafiando a ingresar en una huelga de diputados.

Las formas de presión destinadas a lograr un acuerdo de inversión pública y responder a las demandas de la región particularmente en Chuquisaca, a la Ruta Nacional y a la Ruta Nacional de la Ruta Nacional.

El presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Fernando de la Cruz, encabezó una

Ecuador busca salidas "dignas"

Intensos combates entre las tropas ecuatorianas que contraatacan y la fuerte respuesta de los soldados del Perú.- Presidente Durán Ballén comenzó cruzada diplomática en Brasilia, Buenos Aires y Santiago.- Militares bolivianos instan a sus camaradas a deponer las armas y solucionar sus problemas en un ambiente de paz y concordia.



PERU-ECUADOR. Soldados peruanos y pertrechos llegan a la base militar El Milagro cerca de Bagua para reforzar a las tropas que enfrentan a los soldados ecuatorianos en el décimo segundo día de combates librados en la zona montañosa de la selva amazónica.

Por Carmen Alicia Fernández

MIAMI, Mesa de Redacción, feb 6 (Reuter). Los combates entre Perú y Ecuador arreciaron hoy en su frontera amazónica, mientras que el gobierno de Quito lanzó una renovada ofensiva diplomática para alcanzar lo que definió como una "salida digna" a la disputa con su vecino.

Informaciones procedentes de ambas capitales coincidieron en describir los intensos combates entre las tropas ecuatorianas que contraatacan y fuertes respuestas de los soldados peruanos.

En este sentido, una alta fuente gubernamental ecuatoriana dijo a Reuter en Quito que su país se encuentra bajo intensas presiones de los Estados Unidos para aceptar un inmediato acuerdo de cese al fuego.

Según el noticiario peruano "Día a Día", las fuerzas peruanas obtuvieron el control de la zona de Tiviza, el último reducto fronterizo que había sido tomado por tropas ecuatorianas, pero no hubo una confirmación oficial. "La tensión es tremenda... Un disparo involuntario puede desatar la guerra", dijo a fotógrafos de Reuter en la zona del conflicto un oficial al comando de un batallón del ejército ecuatoriano.

El presidente Alberto Fujimori dijo el domingo que las operaciones de asalto final sobre Tiviza habían sido ordenadas, las cuales serían realizadas por fuerzas de élite del ejército.

Anteriormente, las tropas de este país desalojaron a tropas de Ecuador de los puestos fronterizos de Cueva de los Tayos y Base Sur,

según fuentes oficiales. Informes procedentes de Quito dieron cuenta hoy de cruentos enfrentamientos armados en el destacamento ecuatoriano de Condor Mirador.

En tanto, el presidente ecuatoriano, Sixto Durán Ballén, se lanzó a una cruzada diplomática por Brasilia, Buenos Aires y Santiago, en un intento por buscar lo que llama una salida "aceptable" al conflicto que hace 12 días desató las hostilidades en la llamada cordillera del Condor.

ESTADOS UNIDOS
El presidente estadounidense Bill Clinton, envió una carta a los presidentes de Ecuador y Perú para expresarles su preocupación ante las continuas hostilidades entre ambos países y urgirlos a aceptar un acuerdo para el cese del fuego inmediato, anunció ayer la Casa Blanca.

Un informe difundido por la embajada de Estados Unidos en La Paz, dice que Clinton escribió la misiva el pasado 2 de febrero recordándoles que la violenta disputa fronteriza es una tragedia para los pueblos de ambos países.

EN BOLIVIA

En Bolivia, los militares instaron a sus camaradas de Ecuador y Perú a deponer las armas y solucionar sus problemas en un ambiente de paz y concordia, según dijo el comandante en jefe, general Reynaldo Cáceres.

El jefe castrense habló durante el acto de inauguración del año académico del Colegio Militar del Ejército. Dijo que el conflicto debe arreglarse bajo el imperio del derecho y la razón de la justicia en el marco de pacífica y civilizada convivencia.

(Más información, páginas once y doce).

En esta Edición

Exija



Crítica

MBL denuncia que persiste la ineficiencia en el Poder Ejecutivo (página 6).

Transfusiones

Diputados aprobaron en grande la Ley sobre transfusiones de sangre (página 7).

Clima

Las emisiones mundiales del bióxido de carbono afectarán el clima (página 5).

Proselitismo

Cocaleros denuncian que el gobierno hace proselitismo con ayuda a damnificados en el Chapare (página 6).

Magisterio

Maestros urbanos y rurales anuncian movilizaciones con paralización de actividades escolares para el viernes (página 5).

Delicado de salud el Dr. Huáscar Cajías

El Dr. Huáscar Cajías Kauffman, presidente de la Corte Nacional Electoral, sufrió ayer un problema de salud a raíz del cual tuvo que ser intervenido quirúrgicamente en horas de la tarde. Informes posteriores, anoche, dieron cuenta de que la operación fue exitosa hallándose actualmente el paciente recibiendo atención médica en una



clínica local. El concejal Fernando Cajías, hijo del presidente de la CNE, informó a PRESENCIA, que su padre fue internado con diagnóstico reservado. "Se trata de una enfermedad de consideración, pero la operación fue satisfactoria. Continuará hasta este martes en terapia intensiva, pero ya salió de peligro", dijo.

En el país no existe un centro adecuado para quemados

Bolivia no cuenta con un centro adecuado para el manejo de quemados, esa es la patética conclusión a la que arribó el estudio de expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en 1990. Pero esta lamentable situación a casi 5 años de realizado ese estudio, no ha variado y nadie se preocupa por mejorar la infraestructura de salud.

La actual directora del Instituto del Quemado, Wilma de Benavides, dio a conocer la lamentable situación del país en esta materia, donde por la situación económica, la falta de viviendas y el bajo nivel de educación condicionan a que el índice de niños menores de 5 años quemados sea elevado.

Otro sector importante de quemados en el país, según la explicación de Benavides está en el grupo de jóvenes menores de 20 años de edad.

En el país no existe ni un solo centro de alta técnica para tratar quemados y donde se rehabilite a los pacientes que sufren quemaduras.

PRECARIAS CONDICIONES

Pese a que el estudio concluyó en que las condiciones de atención a un quemado son precarias y no están garantizadas, no hubo un mejoramiento en el sistema debido principalmente a que el Estado no intervino todavía.

Por esta situación el daño producido por el fuego u elementos combustibles, es en su generalidad grave. A esto se suma una ausencia de posibilidades de atención.

Los contados centros estatales y privados que trabajan en el país atendiendo a quemados, lo hacen en condiciones precarias de asepsia y antisepsia.

NINGUNO DE NIVEL "UNO"
En Bolivia ninguno de los centros reúne las condiciones que exigen las normas internacionales para considerarlos como de nivel "uno".

Lo que significa que no hay ni un solo centro que cuente con instalaciones completas, servicios complementarios, personal multidisciplinario y facilidades físicas y de equipamiento. Estos centros tendrían la capacidad de atender quemaduras desde la fase aguda hasta la rehabilitación.

En el país, de acuerdo con el informe de la doctora Wilma de Benavides, existen en Santa Cruz 2 centros de mediana complejidad y 1 de mínima complejidad.

COB: Embajada debe pedir disculpas por divulgar temores infundados

Es "absurdo", una "desfachatez" divulgar idea de que extranjeros corren riesgo en Bolivia, dice dirigente Butrón.

(JATHA).- La COB demandó hoy al gobierno que exija a la embajada estadounidense una satisfacción pública, por haber divulgado temores "infundados" y "absurdos" sobre posibles ataques contra ciudadanos de la reciente declaración de la Corte Suprema de autos, por la extradición de Faustino Rico Toro.

"Es absurdo que una nación tan grande como Estados Unidos, que conoce nuestra realidad, que está comprometida dentro del poder, realice este tipo de declaraciones", dijo el secretario de conflictos de la COB, Johnny Butrón.

El pasado sábado, la embajada estadounidense alertó sobre la posibilidad de actos de violencia contra sus conciudadanos, como consecuencia de la reciente decisión de la Corte Suprema de autorizar la extradición a Estados Unidos del ex comandante antidrogas Faustino Rico Toro.

"El gobierno debería pedir una satisfacción pública, para que no nos traten de terroristas a los bolivianos, con la concepción de que cualquier rato nos pondrían a asesinar a los extranjeros", dijo el sindicalista.

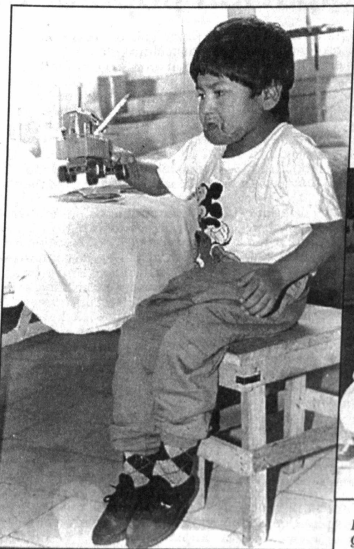
"Lo contrario sería reiterar la injerencia de Estados Unidos en el Poder Ejecutivo, que es más notoria dentro de la administración del MNR", agregó.

Butrón sostuvo que no hay ningún motivo para divulgar en el exterior la idea de que Bolivia es un país peligroso para los extranjeros.

"Los de Estados Unidos conocen nuestro movimiento y todavía tienen la desfachatez en este caso de decir que tienen temor de los bolivianos... no hay asidero para este tipo de versiones que hacen ver que a los bolivianos nos tratan y nos consideran de lo peor", protestó.

Sin embargo, Butrón aclaró que la COB, al rechazar el comunicado estadounidense, no estaba poniéndose a favor de Rico Toro, ex miembro de la dictadura de Luis García Meza y del gobierno de Jaime Paz Zamora, y ahora acusado de narcotráfico.

"Todavía se juzgará a Faustino Rico Toro y se establecerá si es un narcotraficante o pez gordo", señaló Butrón.



Un niño de 7 años que recibe atención en el Instituto, logró algunas mejorías



La directora del Instituto de Cirugía Plástica y Quemados, Wilma de Benavides.

En tanto que en La Paz se tiene 2 centros de mediana complejidad y uno de mínima. El Hospital Obrero está considerado como el mejor equipado para atender a pacientes quemados.

Cochabamba tiene un centro de mediana complejidad y dos de atención general. En las demás capitales departamentales la situación es peor en lo que respecta la atención a los quemados. Potosí no tiene ningún centro, en Oruro un médico que se ocupa de atender a quemados.

ATENDIDOS EN 1994
Durante la gestión 1994 el Instituto de Cirugía Plástica y Quemados de la ciudad de La Paz recibió como internos, para tratar sus quemaduras de diferente grado y por otros accidentes a 147 pacientes.

Además, este centro efectuó 1.550 consultas externas. El Instituto aún con escaso equipamiento atendió inclusive quemaduras de tercer grado, así como cirugías reconstructivas. Llegan pacientes de las zonas rurales y accidentados de diversa consideración. Un 6 % de los pacientes llegó en estado crítico y el 15 % en estado grave.

Según la doctora Benavides el Instituto puede salvar la vida del quemado, que sufrió daños en 50 % de su organismo, pero no existe condiciones para asegurar una sobrevivencia a pacientes que tienen la mayor parte de su cuerpo quemado, porque no hay espacio físico ni la esterilización necesaria.

La atención a pacientes quemados demanda utilización de mayor cantidad de insumos médicos, es costoso y complejo su tratamiento.

El Instituto apenas cuenta con lo imprescindible, además la población que acude a buscar atención médica no cuenta con recursos económicos, indicó Benavides.

LOS QUE SUFREN MAS
Los estudios de la OMS han establecido que del total de quemados que por diversas razones se registran en el país, el 33,3 % son niños menores de 5 años, el 10 % de niños entre 6 y 10 años.

En el otro grupo de víctimas de quemaduras están los niños de 11 y jóvenes de 20 años que, en su generalidad sufren quemaduras con combustibles líquidos.

En la gestión 1994 unas 147 personas con diversos grados de quemaduras fueron internadas en el Instituto del Quemado, en el Hospital de Clínicas.

Obreros de "Gambos" no reciben salario desde el año pasado

Unos 70 trabajadores de la Fábrica "Gambos", que produce botas para el ejército, se encuentran desesperados debido a que desde la gestión de 1993 no reciben el pago de sus salarios.

Una asamblea de fabriles efectuada ayer en el patio de la fábrica ubicada en la avenida Armentia, declaró estado de emergencia y dispuso la paralización de actividades por 48 horas, debido a que no existe materia prima para seguir la producción y les cortaron el suministro de energía y otros servicios básicos por falta de pago.

A partir del 8 de febrero ingresarán en huelga de hambre indefinida, junto a sus familiares, hasta que las autoridades del Ejército paguen los 140.000 dólares que les adeuda la fábrica.

El dirigente del sindicato fabril "Gambos", Agustín Rojas, dijo que todos los problemas han comenzado cuando los representantes del Estado Mayor del Ejército empezaron a pagar que hacían a la fábrica.

Mensualmente por la entrega de botas de combate se pagan 20.000, lo cual permitía la adquisición de materia prima y pago de obligaciones contraídas por la fábrica.

El ejército adeuda a Gambos un monto total de 140.000 dólares a los trámites efectuados ante las autoridades del Alto Mariscal, lo cual ocasiona problemas a los trabajadores que no tienen posibilidad de que la deuda sea saldada, aseguró sindicalista Rojas.

VIVIR DE ANTICIPO
Los trabajadores de Gambos desde el mes de septiembre no reciben anticipos pequeños de Bs 50 a 70 semanales y ninguno de sus salarios.

Ahora la fábrica adeuda a cada trabajador un monto de 500 a 600 bolivianos, por los salarios devengados, ya que el promedio es de Bs 500 a 600.

Además, los trabajadores enfrentan otros problemas, como asistencia médica y de seguro a largo plazo, debido a que la fábrica no tiene convenio con la Caja Nacional de Salud (CNS) ni con la Caja de Seguro Social (CASS). Los trabajadores al Fondo de Pensiones Básica (FOPEBA), ni al Seguro de Vejez, lo cual ocasiona problemas a los trabajadores que no tienen atención en esas entidades.

De acuerdo con la información ofrecida por el dirigente Rojas, la huelga de hambre que comenzará el miércoles 8 de febrero, tiene como propósito exigir el pago de salarios devengados, dotación de trabajo y pago de subsidios familiares que están pendientes.

La delicada situación en la que se encuentran los trabajadores de Gambos ha sido puesta en conocimiento de las autoridades de Trabajo, sin que hasta el momento hayan tomado una medida para solucionar el problema.



Inmueble donde funciona la Fábrica "Gambos", cuyos trabajadores se encuentran en huelga.

Si Parlamento no aprueba fuero vecinal, dirigentes de FEJUVE ayunarán



Juntas vecinales de El Alto realizaron marcha de protesta contra loteadores.

Si el Parlamento nacional no considera un instrumento legal que otorgue fuero a los dirigentes de las juntas vecinales, los líderes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de la ciudad de El Alto se declararán en ayuno voluntario.

Esa decisión fue anunciada por Oscar Michel, presidente de esa entidad, tras una marcha que realizaron las juntas vecinales por las principales calles de la ciudad, en protesta contra los loteadores clandestinos.

Michel otorgó a los parlamentarios un plazo de dos meses para que consideren ese fuero vecinal, que protegerá a los dirigentes de las juntas, ya que permitirá que los dirigentes tengan protección frente a los recursos jurídicos que tienen los loteadores.

Michel denunció que en aquella ciudad, los dirigentes vecinales, sólo por el hecho de defender las áreas de la voracidad de los loteadores, fueron encarcelados.

Pidió además que las autoridades de la alcaldía no den curso a los trámites de los loteadores.

El dirigente vecinal denunció que algunas autoridades han cedido ante el poder de los loteadores, entre ellas citó a la policía, arquitectos, funcionarios de la alcaldía y del gobierno central. En caso de que las autoridades no administren adecuadamente la justicia, los vecinos de El Alto optarían por hacer

se justicia con sus propias manos contra los loteadores.

CUANDO LOS LOTEADORES COMPRAN AUTORIDADES

El sacerdote de la Parroquia Cristo Obrero, Jinez Mateo, denunció que los loteadores pueden comprar todo con sus recursos obtenidos ilegalmente; inclusive a las autoridades. Sin embargo, lo que no pueden comprar es la verdad de Cristo, cuya doctrina e Iglesia están comprometidas con su pueblo.

Dijo que la actitud que asume la Iglesia católica en la Diócesis de El Alto, está establecida en un mensaje que emitió a fines del año pasado Mons. Jesús Juárez, obispo de esa diócesis.

ABUSO

Por su parte, los dirigentes de las juntas vecinales afectadas por el poder de los loteadores denunciaron que éstos hicieron encarcelar a varios dirigentes, que sólo cometieron el delito de defender las áreas verdes y propiedades adquiridas legítimamente.

LA MARCHA DE PROTESTA

La marcha de protesta, que concluyó con una concentración en la plaza Juana Azurduy de Padilla, frente a los tribunales de esa ciudad, recorrió las principales arterias de El Alto.

Tras los discursos, los manifestantes produjeron a la quema de dos muñecos que representaban a los loteadores.



FEDERACION DE COOPERATIVAS TELEFONICAS DE BOLIVIA

PROYECTO DE LEY DE TELECOMUNICACIONES

QUE CONOZCA EL PUEBLO

AGRADECEMOS LA INVITACION CON LA QUE LA COMISION DE OBRAS PUBLICAS, TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS NOS HONRO PARA DEBATIR, CON EL PODER EJECUTIVO, ASPECTOS DEL PROYECTO DE LEY DE TELECOMUNICACIONES Y SUS PERCUSIONES.

LA REALIZACION DE ESTE FORO DEBATE NACIONAL, QUE ADENAS PARTICIPARAN INSTITUCIONES CIVICAS, PROFESIONALES, EMPRESARIALES, LABORALES, VECINALES, OTRAS DE TODAS LAS REGIONES DEL PAIS, SERA UN ESCLARECEDOR ANTE EL PUEBLO BOLIVIANO EL MISMO QUE SE ENTERARA DE:

- COMO EL PROYECTO DE LEY ALUDIDO PREVE UN MONOPOLIO TRANSITORIO QUE A LA POSTRE SERA DEFINITIVO PARA UNA EMPRESA TRANSNACIONAL.

- COMO ESA LEY, SOLAPADAMENTE, PRETENDE LA DESAPARICION DE LAS COOPERATIVAS TELEFONICAS.

- Y SI ELLO OCURRE, A QUE NIVELES, INALCANZABLES PARA LA ECONOMIA CIUDADANA, SUBIRAN LAS TARIFFAS MENSUALES.

!! POR UNA LEY DE CONSENSO !!

GRAN DEBATE NACIONAL:

HOTEL PRESIDENTE: Salón Las Américas:
Jueves 29 de febrero de 1995

Breves

LEY CARNAVALERA

Proponen un proyecto de Ley para declarar patrimonio cultural de Bolivia, la entrada folclórica de Oruro. **M i r t a Quedo**, diputada oreña, propuso ese proyecto y espera que sea aprobado hasta el próximo 10 de febrero.

La idea, está respaldada en la necesidad de sentar soberanía con nuestras danzas y diferencias del resto de los países vecinos, en especial de Chile.

La Ley carnavalesca, ha despertado gran entusiasmo en la bancada parlamentaria de Oruro.



UCS APOYA A CIVICOS Y SINDICALISTAS

(ERBOL). Unidad Cívica Solidaridad (UCS) del Industrial cervecero **Max Fernández**, apoya todas las demandas cívicas y laborales insatisfechas por el gobierno y planteó la necesidad de definir un salario mínimo vital.

El anuncio lo hizo el dirigente ucesista y actual vicepresidente de la Cámara de Diputados, **Jaime Ponce Carballero**, quien calificó de "legítimos" los reclamos formulados por la Central Obrera Boliviana y los Comités Cívicos.

La COB reclama un salario mínimo de 560 bolivianos y un reajuste salarial basado en una canasta familiar de 1.800 bolivianos, en tanto que los comités cívicos del país exigen co-participar en el impuesto a los hidrocarburos, en un 25 por ciento. Todos esos reclamos fueron rechazados por el gobierno.

DOS CIVILES NAUFRAGAN CON "NARCOS-MARINEROS"

(JATHA). Los hermanos **Roberto y Hugo Vázquez Molina** fueron detenidos por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) en la población beliciana de Santa Rosa para que presenten declaraciones sobre el caso "narcos-marineros", anunció ayer el fiscal antidroga **Leopoldo Ramos**.

"Estas dos personas son civiles y han sido detenidas para ser sometidos a juicio", agregó el fiscal **Ramos**. "Los hermanos", anunció ayer el fiscal antidroga **Leopoldo Ramos**.

Hasta la fecha son 11 las personas detenidas en el caso "narcos-marineros" y se espera que las investigaciones concluyan esta semana para iniciar el proceso correspondiente en los tribunales antidroga.

ERRORES Y DELITOS EN "NARCOS-VINCULOS"

(JATHA). La Comisión de Constitución de Diputados debe hacer un seguimiento del caso "narcos-vinculos", dijo ayer el presidente de esa instancia parlamentaria, **Edil Sandoval Morán**.

El seguimiento permitirá establecer si existen errores y explicarlos en el MNR mi preocupación por las implicaciones y los imprevistos que se pueden presentar en este caso", afirmó.

Sandoval Morán identificó como una irregularidad el hecho de que el juez de subsecuencias controladas no haya actuado en el auto inicial de procedimiento en base al requerimiento de la Cámara de Diputados.

"El juez tiene la facultad de apartarse, pero lo que hizo solicitando a una autoridad inferior del Ministerio Público otro requerimiento", destacó **Sandoval Morán**.

La observación del presidente de la Comisión de Constitución está relacionada con la detención del ex jefe en jefe del MIR, **Oscar Eld Franco**, quien hace más de un mes está preso con efecto del procesamiento del caso narcos-vinculos en los estrados antidroga.

PRESUPUESTO SIN NOVEDAD

(JATHA). La Comisión de Economía de Diputados anunció ayer que el próximo lunes 13 presentará al plenario de la Cámara Baja su informe sobre el Presupuesto 1995, advirtiendo que no propondrá grandes cambios respecto al proyecto presentado por el gobierno.

El presidente de esa comisión, **Manuel de Cernis**, al anunciar que este martes concluirán las audiencias con las representaciones regionales, dijo que es posible que se presenten los informes: uno apoyado por la mayoría oficialista y otro respaldado por los opositores.

De Cernis señaló que si gana la demanda cívica de un coparticipación del 25 por ciento en el nuevo impuesto al consumo específico de hidrocarburos, pero sugirió que ese planteamiento no podrá ser atendido, entre otras razones porque las regiones incrementarán sus ingresos como resultado de la aplicación de la Ley de Participación Popular.

MBL: Sigue la ineficiencia y la burocracia crece en el Ejecutivo

- El gobierno cometió equivocaciones, por no responder a problemas cotidianos, y el MBL no quiere ser "encubridor de errores". Las reformas no dieron el resultado esperado, dice Fajalde

(JATHA). La reforma del Poder Ejecutivo no ha dado los resultados adecuados, porque continúa el crecimiento de la burocracia y persisten las deficiencias de funcionamiento del aparato estatal, admitió hoy el dirigente y diputado del MBL **Luis Fernández Fajalde**.

"Hay que agilitar la pesada burocracia que impera en el país, pese a la reforma del Poder Ejecutivo", dijo el parlamentario oficialista en autocritica de la gestión gubernamental.

Advertió que sin perder de vista sus objetivos a largo plazo, el gobierno debe dar más atención a los problemas de corto plazo, o cotidianos, que hasta ahora ha descuidado.

Según **Fernández Fajalde**, la reforma del Poder Ejecutivo con la reorganización del gabinete ministerial y sus dependencias tuvo la virtud de dar mayor sustento al sector social antes que al económico, "pero los resultados no son los más adecuados".

Lo que se nota es el crecimiento burocrático y el no funcionamiento suficientemente ágil del aparato estatal, razón por la cual se debe superar la lentitud burocrática", insistió el

parlamentario embelesista. Además, puntualizó, existe cierta confusión en la jurisdicción y competencias que corresponden a cada una de las instancias estatales.

Fernández Fajalde reconoció que el gobierno cometió errores, que no están sólo en la dimensión de las reformas a largo plazo ni en la búsqueda de soluciones para el país, sino en la solución de los temas cotidianos, que es una de las falencias del actual gobierno.

"Si vemos un poco lo que son los ciclos de una gestión de gobierno, los dos primeros años de una administración tienen dificultades, es muy difícil establecer los mecanismos más adecuados para el normal desenvolvimiento de los objetivos en

los dos primeros años de gestión", comentó.

"Eso es lo que ocurre: hasta asentar los objetivos transcurre el tiempo y la insatisfacción crece", añadió.

Aseguró que, ante esta situación, el MBL no quiere ser "encubridor de estos errores" sino que más bien quiere contribuir a "rectificar los errores y hacer de la autocritica un instrumento de valoración en la gestión gubernamental para modificar comportamientos".

"Como MBL -remarcó- estamos asumiendo el rol que nos corresponde, impulsamos las reformas de largo plazo con las que muchos se sienten identificados, como la Participación Popular, pero creemos y demandamos que se deben dar soluciones a los

problemas cotidianos". En cuanto a la exigencia del MBL de Cochabamba de un mayor apoyo gubernamental a la gestión del alcalde **Manfred Reyes Villa**, dijo que "es una demanda de solidaridad y acompañamiento".

"Sin duda que nuestra reflexión va al gobierno respecto a que una buena gestión del municipio de Cochabamba no es sólo del MBL como tal, sino una buena gestión de la coalición de gobierno", opinó.

El diputado del MBL reconoció luego que existen sectores de la militancia embelesista que expresan su preocupación porque no son parte de la administración del Estado, aunque previno que esa actitud no es un reclamo de más cargos públicos.

"Por el contrario -señaló- sino es una legítima expectativa de nuestra militancia para acceder a la administración del aparato estatal en el marco del cumplimiento de objetivos que propuesto la coalición".

Finalmente, **Fernández Fajalde** planteó que para der estos y otros problemas fortaleciera la acción de la "dinadora" nacional oficialismo, dándole espacio de negociación y concertación con otras instituciones, como los comités cívicos.

Presidente ordena resolver problemas en la coalición

El Presidente de la República y jefe de la coalición de gobierno, **Gonzalo Sánchez de Lozada** ordenó ayer solucionar las divergencias internas que han surgido en el MNR y el frente gobernante, particularmente con el MBL, informó ayer el subjefe del MNR, **Javier Campero**.

El dirigente reconoció que han surgido dificultades con el MBL particularmente en algunas direcciones regionales debido a la falta de una mejor coordinación y a la diferente estructura de organización de ese movimiento y el MNR.

"Quiero adelantar públicamente que el Presidente y jefe de mi partido ha dado instrucciones para solucionar este tipo de problemas", afirmó ayer tras una reunión de evaluación con el mandatario.

Pero sobre todo la recomendación va dirigida a la solución de las dificultades internas en el MNR, cuyos dirigentes hablan con cierta frecuencia sobre la existencia de un malestar interno por la escasa participación política en la conducción del gobierno.

Campero anticipó que el primer frente que debe ser solucionado será el de la coordinación política entre las fuerzas de la coalición y el trabajo parlamentario.

Contradiciendo el criterio de algunos dirigentes del MNR, **Campero** dijo que no es cierto que el MNR tenga una participación escasa en el gobierno, lo que no hay es un "hegemonismo", señaló.

Reconoció que "como en toda obra humana" pueden haber errores en la administración de gobierno, pero rechazó que la suma de todos ellos puedan llenar más de un libro como señaló el dirigente **Guillermo Bedregal**.

No vamos a asegurar que en el MNR no hayan problemas internos, siempre han habido porque se trata de un partido que está alimentado por corrientes abiertas y democráticas.

En el pasado las discrepancias se dieron entre el ala izquierda y los que defendían una línea diferente, ahora las controversias se dan en otro plano y ello se debe a la composición del partido, explicó.

Más allá de las diferencias de tendencia, en el MNR también hay dirigentes que alimentan casi con frecuencia posiciones críticas a su partido y aquellos que no lo hacen o se encargan de desmentir. **Guillermo Bedregal**, **Eudoro Galindo** y otros pertenecen a los primeros mientras que **Campero** Paz a los segundos.

No sólo es él, también el segundo subjefe del MNR, **Juan Carlos Durán** desmintió a su correligionario **Bedregal** al señalar ayer en Santa Cruz que no existen divisiones en su partido, ni mucho menos, peleas por obtener mayores cuotas de poder. De este modo, descartó que un grupo respalde a **Guillermo Bedregal** y otro a su persona.

El dirigente dijo que las versiones que hay en ese sentido son sólo juegos protécnicos que buscan crear problemas en su partido, por lo que convocó a restarles importancia.

MNR: Hay presiones y tentaciones en elección de magistrados



Zuleta y sus tentaciones

El senador del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), **Walter Zuleta** reveló ayer que existen presiones y tentaciones incluso suyas para la elección de los nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

Sin embargo, aclaró que en los trámites de elección de las ternas que serán en las elecciones de magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

tregadas al plenario de la Cámara de Senadores, no existe ningún tipo de componendas.

"Las discusiones son abiertas y participan el MNR, ADN, PDC, CONDEPA y el MIR. Ahí hablamos y hacemos análisis profesionales así que no puede hablarse de que haya un acomodo entre un partido u otro", afirmó **Zuleta**.

Explicó que el trabajo que cumplen las bancadas parlamentarias de la cámara es minucioso y que está sorteando una serie de presiones

y tentaciones que siempre se dan a la hora de elegir algún tipo de autoridad.

"Pretendemos encontrar lo mejor, sin descartar o decir que tales no sirven; estamos cuidando más el detalle del profesionalismo, inclusive la responsabilidad, la edad y otros criterios; pero definitivamente no puede hablarse siquiera de un acuerdo entre partidos" dijo.

"LO IDEAL SERÍA QUE ENTRE GENTE DE MI PARTIDO PERO..."

Tras remarcar que el hecho de elegir nuevos magistrados "no es nada simple" el senador nacionalista y primer secretario de la directiva nacional, dijo que las tentaciones son grandes e incluso él mismo se siente tentado de elegir un magistrado que sea del MNR. "Para mí, sería ideal meter gente de mi partido, eso es lo que me tienta hacerlo, pero no puedo porque están los demás partidos que hacen sus observaciones", declaró a tiempo de aclarar que la tardanza no se debe a que no hayan acuerdos o a componendas entabadas.

Hoy a las 17 horas, los jefes de las diferentes bancadas se reunirán para analizar el tema que se halla bajo fuertes presiones y denuncias de unos y otros que tienen sus intereses, dijo **Zuleta**.

"Aquí no entra ni el sabor ni el favor político, se impone el trabajo cuidadoso, pensando siempre en el bien del país".

Finalmente dijo que el MNR aceptará lo que decida la mayoría de los partidos con representación congresal y no actuará con criterio político-sectario en un tema tan delicado como la conformación del Poder Judicial.

Caso Capobianco paraliza a la Cámara de Diputados

El caso de **Guillermo Capobianco** (MIR) tiene paralizada a la Cámara de Diputados desde hace más de una semana. Los diputados suspendieron sus sesiones al menos en dos oportunidades y ayer dedicaron la mayor parte de la sesión al debate del mismo tema.

Capobianco presentó su solicitud para jurar al cargo de diputado después de más de un año y medio de las elecciones. El asunto, que habitualmente es de mero trámite administrativo, se convirtió en un tema de polémica política ante la aparente intención del oficialismo de congelar el juramento de **Capobianco**.

El asunto se complicó debido al veto de la Comisión de Poderes que no desea habilitar para el juramento alegando irregularidades en la tramitación de la Libreta Militar del parlamentario electo. **Capobianco** se fue a investigar los antecedentes de varios legisladores y descubrió que muchos diputados juraron con una Libreta de Redención (indulto del Servicio Militar) obtenida después del 3 de junio de 1993, día de los comicios.

Ayer el presidente de la Cámara de Diputados, **Javier Campero** reconoció que si **Capobianco** es inhabilitado por haber obtenido la Libreta Militar después del plazo legal la ley debe aplicarse para todos los parlamentarios que estén en la misma situación.

"El problema no es si tiene o no la Libreta Militar, sino la fecha del trámite ya que la ley señala plazos", dijo al señalar que si **Capobianco** y otros diputados obtuvieron su libreta después del día de comicios es un error que puede ser atribuido a la Corte Nacional Electoral, que es el organismo que habilita a los candidatos a parlamentarios.

Campero convocó a reunión de jefes de bancada este martes junto a la Comisión de Poderes para hallar una salida al tema.

- Oposición dice que los rencores prevalecen para negarle el juramento, el oficialismo señala que el MIR quiere utilizar al Parlamento como una "tabla de salvación" para los "narcovinculos".

En todo caso asumió el compromiso de resolver el asunto hoy.

El diputado **Fernando Kirié** pretendió ayer que el pleno de la cámara se declare en sesión permanente hasta resolver el asunto. Estamos observando que razones motivadas por el odio y los intereses están impidiendo una solución a este asunto, dijo.

A lo que su colega del MIR, **Enrique Urquidí** señaló que no se trata de un asunto de afecto o desafecto, sino del cumplimiento de la ley. "No podemos permitir que se utilice a la Cámara de Diputados como una tabla de salvación para otros sujetos (narcovinculos), durante un año y medio. **Capobianco** no tuvo que ir a jurar y hoy vemos que tiene apuro, dijo.

Los propios "mristas" dicen que el empanamiento en este tema hace perder más prestigio a la Cámara de Diputados.

Por su parte, **Guillermo Capobianco** presentó ayer una nueva carta al presidente de la Cámara de Diputados adjuntando pruebas de legalidad de su declaración militar.

Extradición de García Meza vuelve a escena

Después de casi dos meses y si no se presentan nuevos incidentes jurídicos, el Supremo Tribunal de Justicia del Brasil podría volver a tratar mañana el caso de la extradición del exdictador **Luis García Meza**, solicitada por Bolivia.

El canciller **Antonio Araníbar** manifestó ayer su esperanza en que el caso del sentenciado a cumplir 30 años en la cárcel de Chonchochoro, sea nuevamente tratado mañana por la justicia brasileña para que concluya la votación de los miembros de ese tribunal y que el resultado sea favorable a Bolivia.

La defensa del exdictador militar ya presentó tres recursos dilatorios, según la Cancillería de la República. El 3 de noviembre pasado los abogados de **García Meza** presentaron al Tribunal Supremo el primer recurso o Medida de Seguridad, que pidió la suspensión inmediata de la extradición.

El segundo recurso fue el

Habeas Corpus, interpuesto para reemplazar al primero, el 17 de noviembre del año anterior. Pero el 5 de diciembre pasado se publicó en Brasil el fallo de extradición del Supremo Tribunal de Justicia que automáticamente anuló al segundo.

A pesar de este último recurso dilatorio a los pocos días de publicación fue presentado por la defensa del exmilitar la Declaración de Embargo. Araníbar dijo que este recurso dilatorio es el último porque no hay más argumentos que se pudiera presentar en relación con la enfermedad.

El canciller recordó que en diciembre pasado los miembros del Tribunal Supremo de Justicia se encontraban realizando la votación del recurso; ya habían emitido un voto favorable a la extradición, pero pudo ser concluido el proceso por la razón que cuando le tocó votar su voto al magistrado **Mario Aurelio de Mello** éste se retiró del expediente antes de sufragar, lo que hizo que se postergara hasta mañana.

Acuerdo de complementación Chile es prioridad Plan Operativo

La Cancillería de la República presentará hoy, por primera vez en su historia, un Plan Operativo anual, en el que se detallarán las acciones de complementación económica que se realizarán en Chile, un país con el que se tiene un acuerdo de integración económica firmado en 1980. El acuerdo de integración económica entre Chile y Bolivia, firmado en 1980, tiene como objetivo principal la integración económica entre los dos países, a través de la libre circulación de bienes, servicios y factores de producción.

Cancillería

presentará hoy por primera vez en la historia su plan anual, que tiene como pilar cuatro programas de acción en política exterior.-
Consulados y embajadas de Bolivia buscarán promocionar al país.-

El primer programa consiste en el análisis y gestión de relaciones internacionales, planteando un plan de acción en materia de integración económica en la comunidad internacional, promoviendo sus intereses y difundiendo sus objetivos nacionales. El segundo tiene por objetivo fortalecer el proceso de modernización institucional en los dos países, a través de la dotación de las capacidades instrumentales y gerenciales para el manejo de los asuntos exteriores y, de otro, con la búsqueda de mayor eficiencia en el aparato administrativo de la Cancillería y la incorporación de sistemas informáticos.

El tercer programa propone mejorar sustancialmente los términos de inserción económica de Bolivia en el exterior, la promoción de oportunidades económicas tanto en el exterior como en el interior del país, con la difusión del potencial exportador y el impulso a las actividades comerciales, ampliación de acuerdos comerciales bilaterales, de inversión, tributarios y otros.

El cuarto programa de relaciones internacionales se propone fortalecer al máximo las relaciones políticas del Estado boliviano en el sistema político internacional, dando énfasis a las relaciones con Europa, Asia y América, además de estrechar relaciones con los países tradicionalmente amigos de Bolivia.

Este programa incluye también políticas definidas para la promoción de la cultura boliviana en el exterior, intercambio cultural bilateral y un acercamiento del Estado boliviano a todos los cultos legalmente establecidos en el país.

Arhuana en El Prado

El tráfico de drogas en el distrito de El Prado, en la ciudad de La Paz, ha alcanzado niveles alarmantes. Los traficantes de drogas, que operan en el distrito, están utilizando a las arhuas para transportar las drogas a través de la frontera con Ecuador. Las arhuas, que son indígenas de la zona, están siendo utilizados como "mula" para transportar las drogas a través de la frontera.

Transfusiones de sangre serán gratuitas

Los diputados aprobaron ayer proyecto de ley que establece las transfusiones sanguíneas.

El proyecto de ley establece que las transfusiones sanguíneas serán gratuitas para todas las personas que las necesiten. El proyecto también establece que las transfusiones sanguíneas serán realizadas en los hospitales y centros de salud, y que los costos de las transfusiones serán cubiertos por el Estado. El proyecto también establece que los donantes de sangre serán remunerados por el Estado.

El proyecto de ley también establece que los donantes de sangre serán remunerados por el Estado. El proyecto también establece que los donantes de sangre serán remunerados por el Estado. El proyecto también establece que los donantes de sangre serán remunerados por el Estado.

Los campesinos y la política

"Queremos votar por nosotros mismos", dice Evo Morales

Por Raúl Maydana Choque
Cansados de ser sólo votantes en favor de los políticos tradicionales, los campesinos prometen, pero no cumplen, los campesinos decidieron en las elecciones municipales de diciembre votar por ellos mismos y por sus aspiraciones, que no sólo son la defensa de la coca y la reivindicación de "tierra y territorio", sino la autodeterminación y soberanía nacional.

"Queremos votar por nosotros mismos", dijo ayer a PRESENCIA el joven líder de los productores de coca del Chapare, Evo Morales, expresando la convicción de los campesinos de que llegó el momento de romper con el "pongueaje político", que el MNR y los demás partidos tradicionales crearon con la consagración del voto universal en 1952.

Pero la decisión campesina no sólo refleja la convicción de ser protagonistas formales del proceso democrático (que con la Ley de Participación Popular institucionaliza los poderes locales y comunales), sino que cree que es momento de resolver, por cuenta propia, sus problemas económicos, sociales y culturales, como sus aspiraciones nacionales siempre postergadas por las élites políticas.

En la ciudad de Santa Cruz se realizará en marzo próximo un congreso convocado por la Confederación nacional campesina (CONUTCB), Confederación de Colonizadores (CSCB) y las Central de Pueblos Indígenas (CPIB).

En el congreso se debatirá sobre "tierra, territorio y el instrumento político". Esta reunión oficializará el nacimiento del nuevo partido vanguardizado por las naciones originarias y los campesinos.

UN PROGRAMA BASICO

Adelantando sobre los contenidos de la nueva organización política, destinada a cortar a los partidos videntes de su base de "votantes pasivos" que fueron los campesinos. Morales dijo que el nuevo instrumento "no será sólo para defender la coca, la tierra, sino fundamentalmente la dignidad

"Movimiento por la Soberanía", sigla candidata para el nuevo partido.-
Reivindicación de la colectividad, anti-imperialismo, anti-neoliberalismo serán algunas de las bases.- En marzo habrá congreso para el nacimiento formal.

del país, nuestros recursos humanos y naturales, buscando la autodeterminación nacional, que es planteada por la carta de las Naciones Unidas".

El origen del nuevo instrumento no obedece a inspiraciones de carácter ideológico, sino fundamentalmente a buscar la solución de problemas y aspiraciones concretas de tipo económico, social y de dignidad de los bolivianos.

Según Morales, si la inspiración fue ideológica, se caería en el error de los obreros de las minas, que crearon partidos como el PCB y el POR, y por consiguiente vieron enfriados en una guerra ideológica recíproca, que los desgastó dejándolos fuera de la vivencia cotidiana de los bolivianos.

Sin embargo, existe claridad entre los promotores que los fundamentos del nuevo "partido" destinado a privilegiar la democracia participativa serán la colectividad (y no las cúpulas o estructuras que se imponen ante las bases), el antiimperialismo y el antineoliberalismo (contra la exaltación del individualismo y por la reivindicación de la comunidad y el sindicato).

EN NOMBRE DE LA SOBERANIA

Al respecto, el congreso nacional de marzo definirá los principios, programa político y la estructura orgánica del nuevo instrumento, como también su nombre.

Respecto a este último, Morales dijo que su deseo personal es que no se llame partido, sino algo más amplio y participativo, como "movimiento", además que en la sigla esté presente el término de la "soberanía", que alude a la preocupación política central de los productores de coca. Podría ser algo como "Movimiento por la Soberanía", dijo ensayando el nombre.

Una de las preocupaciones mayores de Morales es que ese movimiento sea verazmente democrático y participativo, sin caudillos ni líderes, para que no sea apropiado por dos o tres intelectuales.

El propósito es unir en el "movimiento" a todos los sectores marginados de la sociedad, incluso intelectuales. "Muchos ex-líderes políticos y sindicales ya andan preguntando cómo va esto. Eso es bueno, pero no permitiremos que se apoderen haciéndose sus dueños", advirtió.

NI IZQUIERDA NI DERECHA

En qué bando se ubicarán en la pugna entre "derechistas



Evo Morales

Instrumento, como también su nombre.

Respecto a este último, Morales dijo que su deseo personal es que no se llame partido, sino algo más amplio y participativo, como "movimiento", además que en la sigla esté presente el término de la "soberanía", que alude a la preocupación política central de los productores de coca. Podría ser algo como "Movimiento por la Soberanía", dijo ensayando el nombre.

Una de las preocupaciones mayores de Morales es que ese movimiento sea verazmente democrático y participativo, sin caudillos ni líderes, para que no sea apropiado por dos o tres intelectuales.

El propósito es unir en el "movimiento" a todos los sectores marginados de la sociedad, incluso intelectuales. "Muchos ex-líderes políticos y sindicales ya andan preguntando cómo va esto. Eso es bueno, pero no permitiremos que se apoderen haciéndose sus dueños", advirtió.

NI IZQUIERDA NI DERECHA

En qué bando se ubicarán en la pugna entre "derechistas

Con resolución de consenso

Bolivia pide a OEA poner fin a conflicto Perú-Ecuador

Ante el fracaso de dos llamados al cese de fuego por parte de los presidentes bolivarianos y tras una ronda de negociaciones entre los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro que no lograron acuerdos de paz, el gobierno boliviano pidió ayer a la Organización de Estados Americanos (OEA) poner fin a las hostilidades entre Perú y Ecuador con una resolución consensuada.

Preocupado por el agravamiento del conflicto en la frontera de ambos países, el canciller Antonio Araníbar explicó que el organismo americano debe trabajar por una resolución de consenso, ya que un documento similar ya fue emitido, pero si se vuelve a tratar este problema en la OEA "esperamos trabajar por una resolución de consenso".

Recordó que el Consejo Permanente de ese organismo americano reunido en Washington -hace días-, a instancias de Ecuador, adoptó una decisión instando al cese de hostilidades, llamando a las partes a encontrar un camino de solución pacífica y abriendo la posibilidad de la convocatoria de reunión de consulta de los ministros de relaciones exteriores miembros.

"Esta resolución ha sido apoyada por la OEA, estaba expresamente condicionada al desarrollo de los trámites y de las negociaciones incluso en el ámbito de los países garantes del Grupo de Río", añadió para señalar luego que tal situación ha llegado al impasse entre los países garantes.

Debido a que no funcionó la ronda de los países garantes, según el canciller Araníbar es probable que se abra una nueva posibilidad del Consejo Permanente de la OEA para buscar formas de solución pacífica entre Perú y Ecuador.

de la OEA para buscar formas de solución pacífica entre Perú y Ecuador.

NO SIRVIERON DOS LLAMADOS

Araníbar recordó que dos llamados de cese de fuego por parte de los presidentes bolivarianos tanto a los países en conflicto como a los garantes de Río de Janeiro no dieron los resultados esperados.

Por los informes que recibe a diario, el canciller manifestó que la situación que viven los dos países "se va poniendo cada vez más preocupante porque la pérdida de vidas humanas es ya significativa y marca un momento dramático en la historia contemporánea de América del Sur".

Recordó que los presidentes bolivarianos en Cumaná (Venezuela) hicieron un llamado (2 de febrero) al Perú y Ecuador, instándolos a encontrar un mecanismo que les permita el cese de hostilidades, pero -continuó- no se logró el efecto esperado y el problema se agrava.

Al día siguiente (3 de febrero), los mismos presidentes realizaron otro llamado, pero esta vez a los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, pidiéndoles que dando curso a reiterados esfuerzos sobre el tema pudieran enviar una comisión técnica apropiada a la zona en conflicto para determinar la situación imperante y ofreciendo para el caso que esta decisión fuera adoptada incluso dando personal proporcional de los países bolivarianos.

En este sentido, reiteró, ninguno de los llamados ni la ronda de negociaciones de los países garantes ha podido lograr el éxito deseado.

COPARTICIPACION

La tercera mentira tiene que ver con la inversión de 25% de los recursos generados por el ICE-Hidrocarburos en programas de salud y educación, por lo que no podrá ser entregada a las regiones.

Pero, el proyecto de PGN indica que el total de impuestos a ser generados por el ICE-Hidrocarburos será de Bs 1.150 millones, y la coparticipación de 25% alcanza a Bs 286 millones. Sin embargo, la inversión en salud y educación por el TGN sólo alcanzará a Bs 76 millones, por lo que la diferencia de Bs 210 millones tienen un destino desconocido.

La cuarta mentira es que el gobierno ofreció a las alcaldías un ingreso de Bs 685 millones por coparticipación en 1995, pero según el proyecto del PGN las comunas "deben tener como incremento de caja y ahorros Bs 245 millones, por lo que están sólo dispuestos de Bs 440 millones, por concepto de coparticipación".

SALARIOS

La penúltima mentira está en que el gobierno anuncia que el aumento salarial sólo alcanzará a 6.5% y para los maestros 12%, pero el proyecto del PGN revela que la partida de sueldos y salarios para la administración central tiene un incremento de 17.2% respecto a 1994 (Bs 371 millones). Según ADN, la diferencia irá a cubrir el incremento de la burocracia.

La sexta mentira del gobierno, en criterio de los "adestados", es que la opción para el país es escoger entre la estabilidad económica y la convulsión social; mientras que la verdadera opción es o continuar con un "absurdo plan de capitalización" o modificar el proceso.

Edith Paz Zamora no fue a la FELCN, por enfermedad

(JATHA).- Edith Paz Zamora, hermana menor del ex presidente Jaime Paz Zamora, no se presentó a declarar hoy ante la Fiscalía Especial de Justicia Contra el Narcotráfico y, por el contrario, mediante memorial, hizo saber al fiscal antídoto que se encuentra en delicado estado de salud, internada en una clínica en la ciudad de Buenos Aires. En una carta que envió al consular boliviano en Buenos Aires, Paz Zamora, afirma que está dispuesta a participar, desde su lugar de residencia en cualquier diligencia procesal que pudiera servir para colaborar con la justicia boliviana y contribuir al esclarecimiento de los hechos que son motivo de investigación.

La prensa ese mismo documento, Edith Paz Zamora dice que no recibió la notificación respectiva para presentarse a declarar este 6 de febrero; aspecto que el fiscal Leopoldo Ramos no pudo explicar, porque, según dijo, él envió la convocatoria a través de la Cancillería de la República.

A las 9-45, el fiscal Leopoldo Ramos salió a las puertas de la FELCN para informar a los varios periodistas que están en el lugar, que la audiencia fue suspendida porque recibió un memorial remitido por Rosario Paz Zamora, en el que explica que su hermana "Edith" se encuentra en delicado estado de salud, aunque no se especifica la enfermedad que padece.

Ante esta situación, Ramos anunció que en un par de días se definirá la actitud que corresponde asumir al Ministerio de Justicia, la misma que puede derivar en una nueva citación a la señora Paz Zamora o, en su caso, si se corroborara que está impedida de trasladarse a la ciudad de La Paz, se analizará la posibilidad de que la Fiscalía de la FELCN viaje hasta la Argentina.

"Si no pudiera llegar a Bolivia tendríamos que completar este procedimiento allá", comentó el fiscal. En todo caso, dijo que de no lograrse esta declaración, su autoridad elaborará el informe en conclusiones del caso sin esperar ese testimonio.

Las conclusiones de la investigación a los diez implicados en los llamados "narcovínculos" demorarán todavía unos 20 o 30 días en hacerse públicas, porque, según anunció el fiscal, existe una lista de siete personas más que deben prestar declaración informativa.

Los nombres de estas siete personas que permitirán esclarecer las investigaciones que lleva a cabo la FELCN serán dados a conocer el próximo miércoles, junto con el rol en el que se definen los días que cada uno debe comparecer, aseguró Ramos.

Respecto a esta gente, dijo que se trata de testigos y de otros sujetos relacionados con el grupo de los 10 investigados, entre los que se hallan dos ex autoridades, cuyos nombres prefirió mantener en reserva, por ahora.

Edith Paz Zamora debía ser la

ADN destapa seis mentiras del PGN

La bancada parlamentaria de ADN reveló ayer que el proyecto del Presupuesto General de la Nación (PGN) para 1995 contiene seis mentiras, de las cuales tres están formuladas, no sólo significarán un engañío al país, sino que provocarán efectos adversos a la economía nacional y a los ingresos familiares.

Al respecto, el jefe de esta bancada, Tito Hoz de Villalón, dijo ayer que, "teniendo que saber la verdad, el pueblo quiere saber la verdad, tener resultados y por consiguiente comer y tener una fuente de trabajo y no desea más mentiras ni soberanía, no más venta de ilusiones ni farsa sobre la salud de la economía".

LAS MENTIRAS DEL PGN

En criterio de los "adestados", la primera mentira oficialista es que el gobierno habla de crear en la presente gestión 100.000 nuevos empleos, mientras sus propias cifras revelan que sólo serán 36.700 puestos de trabajo.

Al respecto, la inversión pública y privada para el 95 será de \$us 1.000 millones, que generarán 100.000 empleos con una inversión de \$us 10.000 por cada uno de ellos, afirmó el ministro de Finanzas, Fernando Cossío, el 22 de enero. Sin embargo, según el acuerdo Cossío, el FMI la inversión pública será sólo de \$us 420 millones, mientras que la privada de \$us 580 millones.

El total de inversiones generará 36.700 empleos, que apenas podrán cubrir el gobierno sobre porque por los datos presentados por el gobierno sobre el "Plan de todos", se deduce que el costo por empleos en realidad de \$us 18.000.

La segunda mentira es que el gobierno afirma que "no habrá despedidos en las empresas a ser capitalizadas", mientras que el proyecto de PGN habla de 15.000 trabajadores a ser despedidos con un costo de Bs 700 millones, para las indemnizaciones.

Según opositores, las inversiones en 1995 sólo alcanzarán para crear 36.700 nuevos empleos.-
Proyecto de PGN revela que gobierno piensa incrementar la burocracia.

COTIZACIONES

El dólar se cotiza en Bs. 4,74

País	Unidad	Tipo de cambio bolivianos
América Latina	Peso	4.73000
Argentina	Real	5.64439
Brasil	Peso	0.00557
Colombia	Peso	0.01153
Chile	Sucre	0.00201
Ecuador	Nuevo Peso	1.44870
México	Nuevo Sol	2.16972
Perú	Bolivar	0.02789
Venezuela		
Europa - Asia		
Alemania	Marco	3.08989
Austria	Chelín	0.43949
Belgica	Franco B.	0.15024
Canadá	Dólar Can.	0.39092
Dinamarca	Corona	0.78467
España	Peseta	0.03564
Francia	Franco F.	0.89271
Holanda	Florín	2.75770
Inglaterra	Libra	7.37644
Italia	Lira	0.00294
Japón	Yen	0.04746
Noruega	Corona	0.70623
Suecia	Corona	0.63568
Suiza	Franco S.	3.65533

Fuente: Banco Central de Bolivia

Elaboración: PRESENCIA

Bolivia-España crearán Oficina proyectos Europa-América Latina

(Anf). - El encuentro de empresarios bolivianos y españoles acordó como uno de los primeros objetivos hacia futuras sociedades económicas la creación de una Oficina de proyectos Europa-América Latina.

La Confederación de Empresarios Privados del país buscará el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo y otras entidades privadas para la creación de esta oficina en Madrid, que constituye la mejor "ven-

tana al continente europeo".

El Ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos destacó el carácter privado de la iniciativa que apunta directamente a cubrir los nichos de la actividad empresarial.

Uno de los objetivos principales de la oficina será la de promocionar Bolivia en esa región. Las exportaciones bolivianas a España habrían decaído en los últimos años.

Villalobos se reunió ayer Lunes con los representantes

de la delegación de empresarios españoles que visitarán el país hasta el día Jueves.

Consideró la visita de gran importancia, particularmente para sus similares bolivianos para concretar sociedades de "riesgo compartido".

En criterio de los empresarios visitantes se debe empezar a conformar cuatro o cinco sociedades concretas y realizables en el más corto tiempo.

La financiación del riesgo compartido está bajo la

mesa de negociación pero muy cerca de concretarse, dijo el español José María Juez, presidente del Comité de la Confederación de Organizaciones Empresariales.

La delegación de compañías por empresas, energía, y otros servicios que, tras su encuentro con sus bolivianos, podrá se en el país.

Banco extranjero custodiará acciones de la capitalización

(Anf). - El Gobierno boliviano contratará los servicios de un banco internacional de amplio prestigio para que actúe como fideicomisario de las acciones que reciban los ciudadanos mayores de edad en el proceso de privatización, hasta que éste concluya definitivamente.

El anuncio corresponde al Ministro del área, Alfonso Revollo, quien señaló que esta custodia se extenderá hasta que se haya consolidado la creación de las empresas Administradoras de Fondos Privados (AFFs) que se encargará posteriormente de manejar tales acciones a nombre de los ciudadanos bolivianos.

Explicó que este banco deberá estar contratado antes de que se produzca la capitalización de la Empresa Nacional de Electricidad, la primera de la lista. Esto supone un plazo menor a los 45 días.

Originalmente se había dicho que esas funciones de fideicomisario las asumiría el Banco Central de Bolivia pues de acuerdo a las leyes debe tratarse de una entidad financiera. Sin embargo, el Ministro Revollo señala que se

quiere mostrar efectivamente que el Gobierno nacional se retira del manejo público. "Si el Banco Central manejara ese fideicomiso, esto podría ser entendido como que el Gobierno tiene intención de darse con las acciones", subraya la autoridad.

De acuerdo a la Ley de capitalización, el 50 por ciento de las acciones de las seis principales empresas nacionales sujetas a ese programa deben distribuirse entre alrededor de 3.2 millones de ciudadanos bolivianos mayores de edad.

Dado que la capitalización de las seis unidades productivas se produce en periodos distintos, es necesario que una entidad se haga cargo de custodiar esas acciones hasta el momento en que sean entregadas en una libreta a sus destinatarios finales.

La figura del fideicomisario es la más adecuada porque de los contrario debería establecerse un trabajo logístico demasiado costoso para hacer la distribución durante 6 oportunidades, una por cada empresa que se capitalice.

Si bien las acciones serán manejadas por Administradoras

Privadas de Fines, las libretas entregadas a cada uno de los beneficiarios para lo cual también bajando en los procesos de capitalización de la

LEY DE TELECOMUNICACIONES. Autoridades miembros de la Ley de Medios de Comunicación llegaron al pasado a un acuerdo sobre el proyecto de la Ley de Telecomunicaciones, se

La autoridad del convenio, a ser próximas horas, el Gobierno apoyó de la libertad de derechos de acción los medios de prensa de la injerencia en los

Revollo informó al Presidente de la Ley de Telecomunicaciones sea el próximo su consideración

Grupo chileno quiere comprar Banco peruano

SANTIAGO. EFE

El Grupo Lüksic, una de las principales agrupaciones financieras chilenas, podría convertirse en el propietario en exclusiva del peruano Banco del Libertador, según informó ayer, lunes, la prensa especializada local.

El diario Estrategia dijo que Lüksic decidió la compra del 50 por ciento de la propiedad del banco peruano a su socio en la institución, la compañía holandesa ANG, que decidió especializarse exclusivamente en la banca corporativa en América Latina, según el rotativo.

Germán Tagle, gerente general de ING Bank Chile, que maneja la inversión en Perú, señaló que el acuerdo de venta del Banco del Libertador, que se inició en diciembre, se comunicó en enero a las autoridades peruanas y se espera "que quede perfeccionado en el mes de marzo".

Tagle explicó que, cuando ambas compañías tomaron el control de la quebrada Financiera Nacional peruana, de la cual eran los principales acreedores a fines de 1993, acordaron que, si algunos de los socios decidía vender sus acciones, daría preferencia al otro.

Financiera Nacional peruana formada en el Banco y comenzó su operación el pasado junio. El proyecto de Ley de Telecomunicaciones sea el próximo su consideración

La compañía Lüksic tendrá su presencia en la institución que ya funciona desde 1990. Sus actividades cubren principalmente los seguros, reaseguros, fondos de inversión, leasing y co-deuda, con presencia en la región, salvo Bolivia.

LICITACIÓN PÚBLICA C3D/155/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO DE EQUIPO IDR PORTADORA BOLIVIA - CHILESAT

Presentación de Propuestas: 10 de marzo de 1995, Hrs. 15:00

Apertura de Propuestas: 10 de marzo de 1995, Hrs. 15:15

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad.

Criterios de Evaluación: Las propuestas que cumplan con los requisitos legales y técnicos, serán evaluadas sobre la base de la siguiente ponderación:

- Precio 40%
- Precio de repuestos 5%
- Especificaciones técnicas 30%
- Servicios de entrenamiento y supervisión de la instalación 5%
- Plazo de entrega 20%

Consultas a los Documentos de Licitación: A partir del 9 de febrero de 1995.

- La Paz.- Oficinas C3D
- Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
- Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
- Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:

- La Paz.- Oficinas C3D
- Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 900.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

LICITACIÓN PÚBLICA C3D/166/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para realizar los:

TRABAJOS DE ESTABILIZACIÓN DE SUELOS, OBRAS CIVILES Y OBRAS DE CONTROL FORESTAL, EN LA ESTACIÓN TERRENA "LA GUARDIA" EN LA CIUDAD DE SANTA CRUZ

Presentación de Propuestas: 6 de marzo de 1995, Hrs. 15:00

Apertura de Propuestas: 6 de marzo de 1995, Hrs. 15:15

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación: Las propuestas que cumplan con los requisitos legales y técnicos, serán evaluadas sobre la base de la siguiente ponderación:

- Calificación Técnica 10%
- Calificación Financiera 5%
- Plazo Ejecución 15%
- Calificación Económica 70%

Consultas a los Documentos de Licitación: A partir del 6 de febrero de 1995.

- La Paz.- Oficinas C3D
- Cochabamba.- Cámara de la Construcción.
- Santa Cruz.- Cámara de la Construcción.
- Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

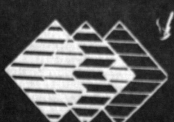
Forma de obtención Documentos de Licitación:

- La Paz.- Oficinas C3D
- Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.000.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/011/95

C3D, a nombre y por cuenta de la:

SECRETARIA REGIONAL DE SALUD EL ALTO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar propuestas para la construcción del:

CENTRO DE SALUD DEL SECTOR VILLA DOL SEDE ADMINISTRATIVA EL ALTO (SP03-LPZ-9749)

Presentación de Propuestas: 7 de marzo de 1995, Hrs. 15:00

Apertura de Propuestas: 7 de marzo de 1995, Hrs. 15:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 6 de febrero de 1995.

- La Paz.- Oficinas C3D
- Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

Las Secciones I, II y IV del Documento de Licitación se deben obtener en las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente:

Sección I y II.

Sección IV.

Las Sección IV para Edificaciones sólo debe ser adquirida una vez.

Las Secciones III, V, VI y VII se deben Obtener:

La Paz.- Oficinas C3D

Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 800.-

(SECCIONES III, V, VI y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tel: 379452 - 379428

364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614

La Paz - Bolivia

En busca de la hegemonía energética
Petrobrera argentina pone precio
a YPFB: \$US 1500 millones

BUENOS AIRES

El presidente de la petrobrera argentina Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), José Estenssoro, señaló que su compañía está interesada en comprar la compañía petrolera peruana, el Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Las empresas peruana y argentina cuestan entre 1.000 y 1.500 millones de dólares, según señaló Estenssoro en declaraciones que publica ayer, lunes, el diario Clarín de Buenos Aires.

El empresario explicó que la estrategia de YPF es "tener reservas y más reservas" de crudo a través de nuevas inversiones y la expansión a otros países latinoamericanos.

YPF, la empresa más grande de Argentina, con una producción actual de 5.000 millones de dólares, comienza a explotar crudo en Perú

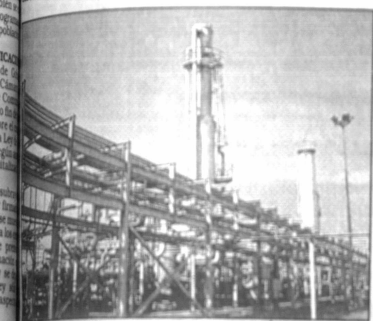
a partir de marzo próximo y también tiene negocios en Chile.

Estenssoro sostuvo que el gran desafío de las petroleras para 1996 y 1997 será aumentar la búsqueda de crudo bajo el mar.

La compañía argentina y la británica British Gas decidieron asociarse para buscar yacimientos en las aguas que rodean a las islas Malvinas, cuya soberanía se disputan sus respectivos países desde 1833.

La sociedad fue propuesta a los gobiernos de Buenos Aires y Londres, que hasta el momento no se han puesto de acuerdo sobre la eventual explotación de crudo en torno a las islas, cuya posesión motivó de la guerra de 1833.

YPF, en la que el Estado argentino mantiene el veinte por ciento de las acciones desde que se privatizó en 1993, obtiene ganancias por unos 706 millones de dólares al año y exporta por otros 1.000 millones.



Argentina apunta a convertirse en el distribuidor energético del Cono Sur con la compra de YPF y Petrolera

Bolivia renegociará en marzo deuda de \$US 1700 millones ante Club de París

La deuda de aproximadamente 1.700 millones de dólares que Bolivia tiene ante el Club de París será renegociada en marzo, aseguró ayer el ministro de Hacienda, Fernando Cossío. Se estima que podrían condonarse cerca de 180 millones.

Hasta la fecha el país debe a sus acreedores 4.400 millones de dólares.

"Bolivia es elegible para la aplicación de los términos de Trinidad y los acuerdos de Nápoles, en los cuales podríamos estar accediendo a una reducción de 2/3 del monto de la deuda bilateral, comprendida en el acuerdo de París IV", agregó.

Los prerrequisitos que se necesitan para que el país se beneficie de esos términos son el "buen acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI), su alto endeudamiento y ser un país con ingreso "per cápita" bajo.

La renegociación definirá la viabilidad de la balanza de pagos. Empero en los últimos años se avanzó mucho en el proceso de renegociación y reducción de la deuda con los distintos grupos de acreedores, hasta culminar con la eliminación de la deuda privada e importantes condonaciones por parte de Argentina, Estados Unidos, Brasil, Suiza y otros países.

Respecto al tema de la deuda bilateral con países miembros del denominado Club de París, entre los que destacan Japón y Alemania, que son los principales financiadores multilaterales con recursos casi exclusivamente concesionales, dijo que aún está pendiente.

El ministro explicó ante un grupo de empresarios españoles, reunidos en las "Jornadas

Deuda externa es de 4.400 millones de dólares.-
Pagarla representa el 39% de las exportaciones.



Fernando Cossío

de Cooperación Empresarial Hispano Bolivianas, iniciadas ayer, que la programación de la gestión económica hasta 1997 permite al gobierno acudir a la cita de París con el objeto de acceder a "una negociación con los acreedores, para tener condiciones de reducción o reescalamiento de la deuda".

Las reuniones del Club de París en las que participó el país han permitido "rescatar" esa deuda y lograr condonaciones parciales que en el corto plazo, pero también han forzado sucesivas reuniones de reprogramación para prolongar ese alivio en el mediano plazo".

Para el gobierno, una solución definitiva al problema de la deuda boliviana requerirá de continuos esfuerzos de negociación con la comunidad de países acreedores o también mediante lo que se ha denominado una "operación de salida", que implica buscar la reducción de los saldos de la deuda bilateral.

Una estrategia del gobierno se traducirá en reprogramar los plazos e intereses a pagar, de forma que se logre un calendario de pagos razonable.

tes que son aplicables a países como Ecuador, Guatemala o El Salvador, las exportaciones serían de 2.500 millones.

En los últimos años el 80% de la deuda contraída ha sido concesional, con intereses de 1% durante los primeros diez años y a 2% en los restantes 30.

BUENAS RELACIONES
Al referirse al relacionamiento del país en materia de financiamiento externo, el ministro dijo que "hay una buena relación con los principales organismos financieros", como el Fondo Monetario Internacional (FMI), cuyo acuerdo feneció en 1997. Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Banco Mundial, Fondo Financiero del Plata (FONPLATA) y Corporación Andina de Fomento.

En ese sentido, destacó que se tiene previsto un programa de desembolsos para nuevos proyectos, de alrededor 300 millones de dólares.

"Naturalmente -agregó-, no tenemos la situación privilegiada de México, a la cual la premian después de los errores que se comete y la premian con un cheque en blanco de 50.000 millones de dólares. No tenemos ese privilegio porque estamos muy al sur, pero hacemos lo que podemos... la credibilidad es uno de los elementos esenciales para un gobierno que pretende llevar buenas relaciones con sus socios extranjeros".

FARMACIAS DE TURNO 327245
Las 24 horas

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M.
(ELFEC SAM)

**INVITACION PUBLICA N° QT 58/95
SUMINISTRO DE SOFTWARE
PROYECTO DE AUTOMATIZACION DE
REDES ELECTRICAS**

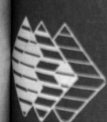
Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M. convoca a las firmas legalmente inscritas en Bolivia a presentar propuestas para el suministro de Software para el "Proyecto de Automatización de Redes Eléctricas".

El documento de invitación puede ser adquirido en las oficinas de ELFEC S.A.M. ubicadas en la Av. Bolívar N° 0-0686 en la ciudad de Cochabamba, desde el día miércoles 8 de febrero de 1995, previo pago de \$us 20.- (VEINTE DOLARES AMERICANOS) o su equivalente en Bolivianos a la tasa oficial del día de la adquisición.

Las propuestas serán recibidas en las oficinas de la Empresa hasta el día 27 de marzo de 1995 a horas

Cochabamba, 7 de febrero de 1995

LA EMPRESA

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENTAGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

**LICITACION PUBLICA
N° C3D/013/95**

C3D, a nombre y por cuenta de la:

POLICIA NACIONAL

Invita públicamente a las COMPAÑIAS ASEGURADORAS a presentar propuestas para la:

**CONTRATACION DE SEGURO
DE VIDA Y ACCIDENTES
PERSONALES**

Fuente de Financiamiento: Recursos del Tesoro General de la Nación.

Criterios de Evaluación: Las propuestas que cumplan los requisitos del Documento de Licitación serán calificadas sobre la base de la siguiente ponderación:
Prima.....70%
Patrimonio del Reasegurador.....20%
Indicadores Financieros del Asegurador.....10%

Presentación de Propuestas: 22 de febrero de 1995, Hrs. 15:00
Apertura de Propuestas: 22 de febrero de 1995, Hrs. 15:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 7 de febrero de 1995

La Paz.- Oficinas C3D
Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

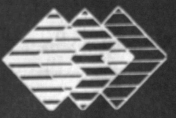
Forma de obtención Documento de Licitación:

La Paz.- Oficinas C3D
Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucciones de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 700.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

C3D

**LICITACION PUBLICA
C3D/005/95**

C3D, a nombre y por cuenta del:

**SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE
AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
SAMAPA**

Y de acuerdo a los términos del CONTRATO APOORTE FINANCIERO Y DE EJECUCION N° 90 85 319 con el Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), para la ejecución Proyecto Sistema de Alcantarillado El Alto, invita a las firmas industriales y/o comerciales nacionales y extranjeras a presentar propuestas para la:

**PROVISION DE UN MICROBUS Y
MOTOBOMBAS CENTRIFUGAS**

Presentación de Propuestas: 13 de marzo de 1995, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 13 de marzo de 1995, Hrs. 11:15

Fuente de Financiamiento: Financiamiento del Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW).

Criterios de Evaluación: Los proponentes que cumplan las condiciones establecidas serán evaluados sobre la base del menor precio el cual será castigado con 1.5% por cada mes en exceso del plazo de entrega más corto.

Consultas a los Documentos de Licitación: A partir del 6 de febrero de 1995.

La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.

Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:

La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

Una Cumbre:

La última oportunidad para Bosnia

SARAJEVO, feb 6 (Reuter) - Occidente intensificó hoy su gestión de paz en Bosnia al respaldar una propuesta francesa para una cumbre que ponga fin al conflicto de 34 meses, en momentos en que la reapertura de algunos caminos facilitó la vida cotidiana de los residentes de Sarajevo.

Por otro parte, el primer ministro bosnio Haris Silajdzic dijo hoy que su gobierno predominantemente musulmán consideraría seriamente una propuesta de Rusia para que celebre conversaciones con Belgrado sobre un reconocimiento mutuo.

"Debemos considerar al mismo tiempo esta posibilidad de un reconocimiento recíproco entre Bosnia-Herzegovina y

*** El reconocimiento figuraría en el orden del día de una cumbre de "última oportunidad", entre Bosnia, Croacia y Serbia, que fue propuesta la semana pasada por Francia y respaldada hoy por las grandes potencias**

Belgrado y viceversa. Eso es un factor clave en nuestras relaciones y esa sugerencia se considerará seriamente en Sarajevo", dijo Silajdzic a la prensa al regresar de un viaje a Moscú y a varias capitales occidentales.

El reconocimiento figuraría en el orden del día de una cumbre de "última oportunidad",

entre Bosnia, Croacia y Serbia, que fue propuesta la semana pasada por Francia y respaldada hoy por las grandes potencias.

"Los integrantes del grupo de contacto han acordado avanzar hacia una cumbre trilateral", dijo un portavoz de la cancillería en una conferencia de prensa.

"Por lo tanto, esta idea francesa se ha acordado en principio entre todos los socios del grupo de contacto", agregó.

Funcionarios del grupo de

contacto —Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania, Francia y Rusia— se reunieron el domingo en Munich.

Cientos de civiles usaron hoy los reabiertos caminos de la capital bosnia para visitar suburbios vecinos a los que no se tenía acceso debido a la guerra, pese a haber estado a la vista.

El gobierno bosnio y las autoridades serbo bosnias permitieron que las fuerzas de paz de las Naciones Unidas reabrieran por primera vez en siete meses dos carreteras al tránsito civil, bajo un cese al fuego que ayuda a Sarajevo a regresar a la normalidad.

Los serbios viajaban entre sus bastiones de Ilidza y Lukavica. Hacia y desde los suburbios de Butmir y Dobrinja, los musulmanes y croatas atravesaban en autobuses y automóviles el aeropuerto, controlado por la ONU. Los suburbios, en manos del gobierno de Bosnia dirigido por los musulmanes,

Zapatistas formarán partido para derrocar sistema político

MEXICO, 6 feb (EFE) - La Convención Nacional Democrática (CND), creada por iniciativa de la guerrilla zapatista, apoyó la formación de un Movimiento para la Liberación Nacional (MLN), pero aplazó su fundación hasta agosto próximo, se informó hoy.

El objetivo principal del MLN, una propuesta del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), es derrocar al sistema de partido de Estado que gobierna en México desde 1929, el llamado a un nuevo Congreso constituyente y, por consiguiente, una nueva carta magna, así como la conformación de un gobierno de salvación nacional.

La CND, formada por 1 200 delegados de organizaciones del país, acordó este fin de semana en Querétaro (centro de México) la creación por consenso del MLN, pero decidió aplazar su conformación para su reunión de agosto próximo, según las conclusiones difundidas hoy.

El aplazamiento tiene por objeto recibir más propuestas acerca del MLN antes de decidir formarlo cuando se reúna en agosto en el estado de Michoacán, occidente de México, al cumplirse un año de su instalación en el territorio de Chiapas dominado por el EZLN.

De acuerdo a la propuesta, el EZLN, que ha sido reconocido como una fuerza política al CND, el MLN se formará con organizaciones que se reúnan alrededor de la Convención Nacional Democrática (CND), pero por una parte, las que que el ex candidato presidencial Cuauhtémoc Cárdenas.

del EZLN, que ha sido reconocido como una fuerza política al CND, el MLN se formará con organizaciones que se reúnan alrededor de la Convención Nacional Democrática (CND), pero por una parte, las que que el ex candidato presidencial Cuauhtémoc Cárdenas.

Esse frente político, la Convención, estará formada por los partidos políticos y organizaciones que se sumen a su lucha. Además, frente a la formación de un partido de salvación nacional, se oponen y combaten el men del partido de Estado.

En México, el sistema de partido de Estado lo creó el Partido Revolucionario (PR), al que la guerrilla zapatista considera el principal obstáculo para la democracia.

Presente en la Convención el MLN "no cabe en todas las organizaciones y unidades, que si no se acepta, impedirá tener la fuerza necesaria para vencer al partido de Estado".

Cárdenas, dos veces candidato a la Presidencia de México, en ambas ocasiones derrotado, llevó a cabo un plebiscito el 26 de febrero pasado, en el que los mexicanos pudieron elegir el rumbo económico del país y se pidió el castigo de los culpables de la crisis.

El ex candidato presidencial insistió desde el inicio de la crisis económica causada por la devaluación del peso, el 20 de diciembre pasado, en la conformación de un gobierno de salvación nacional, una propuesta que adoptó la Convención.

Cárdenas reiteró su llamado al presidente de México Ernesto Zedillo, para que, en el uso de sus facultades, a facilitar la transición de la democracia que puede ser adoptada por la Convención.

Las líneas de acción del EZLN fueron incluidas por la Convención en el llamado "Plan Querétaro".

Este incluye peticiones económicas como el desmonte de la deuda exterior, la creación de una moratoria y el establecimiento de un bono comercial a productos exportados, buscar la extensión de puestos a artesanos indígenas, un paro nacional en favor del aumento salarial del 10 por ciento.

FARMACIAS

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

7/2/84	MIGUEL GISBERT OBLITAS	11 AÑOS
7/2/92	JAVIER HUGO ORTIZ CASTILLO	3 AÑOS
7/2/93	BENJAMIN O. MARQUEZ	2 AÑOS
7/2/94	JOSEFA AYO VDA. DE PAREJA	1 AÑO
7/2/94	KOOICHIRO NISHI YAHIBASHI	1 AÑO

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Sandro Tórrez Z.
Melitón Vargas Mamani
Ximena Chipana Zalles
Guillermo Machicado Lazarte
Lucía Mújica de Paniagua
Fanor Revollo Torrico
Germán Luque Machicado
Ernesto Tancara C.
Cayetano Mancilla N.
Magaly Ulo Rojas
Mercedes Véliz Céspedes
Martha Flores Vda. de Argani
Dámaso Huanca Pacosillo
Julio Mendoza Aguilar

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

FARMACIAS DE TURNO
327245
Las 24 horas



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

EL PRESIDENTE Y EL DIRECTORIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, lamentan el fallecimiento del que en vida fue eminente jurista y colegiado nuestro:

DR. ERNESTO LOREDO TORRICO
(Q.E.P.D.)

Y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, febrero 7 de 1995

EL DIRECTORIO

La familia de la que en vida fue:

Sra. CONSTANZA BALDERRAMA
Vda. de AÑEZ
Q.E.P.D.

Participan a sus parientes y amigos su sensible fallecimiento y ruegan elevar una oración al Señor por el eterno descanso de su alma. Los restos mortales serán trasladados al Cementerio de la ciudad de Trinidad, el día de hoy martes 7 a horas 16:00.

La Paz, febrero de 1995

CONDOLENCIA

MONSEÑOR ANGEL GELMI, OBISPO AUXILIAR DE COCHABAMBA Y LA COMISION DE LAICOS, JUVENTUD Y FAMILIA DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA, EXPRESAN SU PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR A LA FAMILIA YURKOVIC POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

Mr. YURKOVIC

PADRE DE LA HERMANA MARCELINA YURKOVIC, ASESORA NACIONAL DE PASTORAL FAMILIAR ACAECIDO EN EL ESTADO DE NEW JERSEY, ESTADOS UNIDOS.

LA PAZ, 6 DE FEBRERO DE 1995



Sr. ARTURO RADA MANCILLA
(Q.E.P.D.)

Silvia, Magda, Rosario, Marco, Roberto, hijos; los hijos políticos y nietos, invitan a los amigos, parientes y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los tres años de su sensible fallecimiento, se mandará celebrar el día de mañana miércoles 8 del presente a hrs. 11:45 a.m. en el Oratorio Privado de la familia Rada Prada. Calle Sotomayor 3090, Sopocachi).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, febrero de 1995



CORREOS
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

EL PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA, Lic. Walter Gumucio Suárez, LOS GERENTES DE AREA, JEFES DE UNIDADES Y PERSONAL SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

FEDERICO VISCARRA BILBAO
(Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRO AMIGO Y EX-COMPAÑERO DE TRABAJO SR. FEDERICO VISCARRA.

LA PAZ, 6 DE FEBRERO DE 1995

Ecuador rechaza las presiones de EE.UU.

Por Jason Webb

BUENOS AIRES, feb 6 (Reuters). Las perspectivas de paz entre Perú y Ecuador mejoraron hoy luego de que Quito hizo caso omiso de las presiones estadounidenses y rechazó un proyecto de acuerdo aceptado por Perú cuya elaboración había tomado seis días de arduas negociaciones en Brasil.

Aún no se cuenta con un documento aceptable a las dos partes", dijo el presidente ecuatoriano, Sixto Durán Ballén, luego de entrevistarse en Buenos Aires con su homólogo argentino, Carlos Menem.

No voy a entrar, obviamente, en detalles de lo que consisten las objeciones de uno u otro país", agregó. Este rechazo de la propuesta surgió en Río, y que Perú estaba dispuesto a aceptar, se produjo a despecho de lo que un funcionario del gobierno de Durán Ballén describió en Quito como fuertes presiones de Washington.

"Estamos bajo amenazas de los Estados Unidos", dijo a Reuters el alto funcionario. Las presiones, reveló, incluyen desde una amenaza de aislamiento internacional hasta la reducción de asistencia económica a Ecuador.

Durán Ballén se reunió con Menem como parte de una gira relámpago por los tres países latinoamericanos garantes del Protocolo de Río que en 1942 demarcó las fronteras con Perú.

Llegó proveniente de Brasil, donde había conversado con su par Fernando Henrique Cardoso, y se dirigía a Chile para entrevistarse en Santiago con su homólogo Eduardo Frei.

Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos — el cuarto garante — buscan un principio de acuerdo que permita poner fin a las hostilidades en la zona de conflicto de la selva amazónica en la que Ecuador y Perú se disputan unos 340 kilómetros cuadrados.

Ecuador ya había pedido más tiempo para analizar la propuesta surgida de casi una semana de negociaciones en Río.

Durán Ballén aseguró a la prensa en Argentina que todos los enfrentamientos hasta este momento se registraron en territorio ecuatoriano.

Aún antes de la última etapa de su viaje en Chile, el presidente ecuatoriano advirtió a la prensa que no se molestara en indagar acerca del contenido de sus conversaciones en esta gira fugaz. "Yo no voy a revelar lo que hemos conversado con los garantes", aseguró.

Quito no acepta la validez del tratado de 1942, y Durán Ballén reiteró hoy tras su reunión con Menem: "Hay una realidad geográfica que hace inaplicable el Protocolo de Río".

Los mediadores suspendieron las negociaciones de Río indefinidamente luego que Ecuador solicitó más tiempo para estudiar la propuesta de cese al fuego.

El presidente ecuatoriano anunció en Brasilia tras reunirse con Cardoso que las negociaciones continuarán al fin de detener el conflicto con Perú. "Vamos a continuar las conversaciones... porque de otro modo las cosas no van a resolverse por sí solas", dijo.

No proporcionó detalles sobre sus conversaciones con Cardoso.

Detrás de los comunicados, las encuestas

Mayoría de peruanos confía en triunfo militar

LIMA, feb 6 (Reuters). Casi el 90 por ciento de los peruanos consideran que las Fuerzas Armadas de Perú están preparadas para vencer a sus similares de Ecuador, y que el protocolo de Río de Janeiro es válido para resolver el conflicto, dijo hoy una encuesta privada.

Una encuesta de la consultora independiente privada Apoyo dijo que el 89 por ciento de los entrevistados considera que las fuerzas armadas peruanas están listas para vencer a las tropas ecuatorianas, en tanto seis por ciento dijo que no y un tres por ciento se abstuvo de responder.

Agregó que el 92 por ciento opinó que el Protocolo de Río de Janeiro es válido para resolver el conflicto fronterizo entre ambos países.

El Protocolo, firmado en 1942 bajo los auspicios de los países garantes — Estados Unidos, Brasil, Argentina y Chile — delimitó la zona de frontera de Perú y Ecuador luego de enfrentamientos armados entre ambos países en 1941.

La encuesta precisó que casi un tercio de los peruanos criticaron el "silencio oficial" del gobierno respecto a la acción de sus fuerzas armadas en torno al conflicto fronterizo.

"El 68 por ciento de los encuestados desaprobaban la decisión del gobierno de guardar silencio en el conflicto", precisó.

Apoyo señaló así mismo que el 58 por ciento de los entrevistados dijeron que perciben una imagen desfavorable del Perú en el exterior, debido a la campaña propagandística implementada por Ecuador.

La falta de información de parte del gobierno peruano ha sido criticada por la prensa local y extranjera por cuanto se limita a pocos comunicados oficiales de la cancillería y del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas.

Sin embargo, el sondeo puntualizó que el 88 por ciento de los peruanos respalda la gestión de sus fuerzas armadas en los frentes de batalla.

La gestión del presidente Alberto Fujimori frente al conflicto fronterizo con Ecuador fue aprobada en un 71 por ciento, en tanto que un 20 por ciento la desaprobó y un nueve por ciento no respondió a la pregunta.

Respecto a la acción diplomática del gobierno para buscar una salida pacífica del conflicto fronterizo, 39 por ciento de los encuestados la aceptó, 24 por ciento la desaprobó y un 37 por ciento no respondió.

HOMENAJE AL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO

(Discurso pronunciado por el Lic. Javier Campero Paz, Presidente de la H. Cámara de Diputados de Bolivia en el Congreso Nacional de Venezuela el 3 de febrero de 1995)

Por una extraña y reconfortante coincidencia, hoy debo rendir, en cierto modo, una victoria de gran intensidad emocional que tuve en julio de 1993, cuando se me otorgó el privilegio de dirigirme a una audiencia tan selecta como la presente, en ocasión de recordar el Segundo Centenario del Nacimiento del Libertador Simón Bolívar, en la Sesión Solemne Inaugural del Primer Período de Sesiones Extraordinarias del Parlamento Andino, en homenaje, precisamente, al insigne Libertador.

Han pasado casi doce años desde entonces y hoy, en una especie de prodigalidad excesivamente generosa con mí, mi destino pareciera empeñado en concederme, recibir otra vez el insuperable privilegio de hacer uso de la palabra, esta vez para reencontrarme con la figura más sugestiva de la Época Heroica: Antonio José de Sucre, el Gran Mariscal de Ayacucho.

Sin embargo, tal como lo hice la primera vez, no agobié vuestra atención con los hechos históricos a los que seguramente muchos de nuestros eruditos habrán de referirse con mayor autoridad que la nuestra; sino que, siguiendo la línea nublada de julio de 1993, aprovecharé esta ocasión para referirme a las ideas de este gran hombre en uno de sus aspectos más importantes: su vocación no sólo de hacer sino también de integrador de pueblos.

Para ello utilizaré inclusive algunos de los conceptos más fundamentales que estructuraron mi exposición en aquella memorable ocasión, para luego complementarlos con los nuevos acontecimientos que han signado la marcha de la última década de años desde entonces.

Desde 1993, año en que expresamos nuestro convencimiento de que sólo seríamos verdaderamente libres si lo éramos todos juntos a la vez, hemos recorrido un camino pleno de vicisitudes, pero también de generosas experiencias.

Para algunos países la marcha ha sido más árdua que para otros puesto que a la par de enfilar nuestros esfuerzos a lograr las realizaciones comunes, hemos tenido que luchar en el frente de batalla en el que se decidía sobre la vigencia de los derechos de cada uno de nuestros pueblos a seguir el curso de su propia historia.

Es por eso que los que nos encontramos presentes en este apoteósico acto tenemos una voz y un voto que es la expresión de la voluntad de los pueblos a los que en cada caso representamos.

Hoy, como hace doce años, estoy plenamente consciente de que este día es un motivo de orgullo; pero creo que el espíritu del Gran Mariscal, con el enorme bagaje de calidad humana que lo caracterizaba, nos permitirá aprovechar, estos minutos para dedicarnos a esbozar una síntesis retrospectiva del proceso de integración que hemos emprendido formalmente en 1993.

Ratifico mi opinión inicial de que en 1993 nos dejamos llevar por una visión por demás optimista de lo que sería el proceso de integración andina, visión que es leve de culpa como es el pensar que la historia podía redimirnos al solo conjunto de nuestras buenas intenciones.

Llenos de un entusiasmo genuino vislumbramos entonces panaceas definitivas que resolverían nuestros problemas a la sola invocación de sus bondades.

Empezamos a pedir, luego, a exigir, posteriormente a imponer condiciones y por último a amenazar con retiros.

Fuimos contradictorios; para no morir, lanzamos amenazas con romper los puentes comunicantes que nos insuflaban la vida recíproca del conjunto, aquellos que nos permitían precisamente la vida.

Hemos equivocado el camino.

Encandilados por luces de neón de un modernismo siempre vislumbrado y nunca conseguido, hemos permitido que la libre subasta de intereses resolviera los complejos problemas socioeconómicos de nuestro proceso de integración.

En cierto sentido, hemos deshumanizado los medios y los fines integradores.

Por ejemplo hemos dejado al libre albedrío de nuestros técnicos la tarea de diseñar modelos, formular ecuaciones, codificar parámetros, proyectar coeficientes y especular sobre variables macroeconómicas, marginando por completo la participación popular de nuestros respectivos pueblos.

Por otro lado, hemos aceptado que nuestros empresarios privados perfilen tácticas y estrategias, calculen rentabilidades, imaginen tasas de retorno, exijan concesiones y demanden privilegios sin aceder en cambio a ningún renunciamiento.

También nos hemos dejado impresionar por los planteamientos políticos, en cuanto a la necesidad de preservar las respectivas soberanías sin que un solo perme de verdadera integración pusiera en peligro cada una de sus santísimas virgindades.

Todo eso hemos hecho.

Todo eso y nada más.

¿Dónde ha quedado el espíritu original de lograr un acuerdo destinado a mejorar la vida de nuestros pueblos?

¿Dónde ha quedado la decisión de unimos para defendernos de los rivales comunes?

La pregunta retumba en nuestros corazones y recibe el eco que resuena desde nuestros pueblos: ambos yacen semiatroviados bajo el peso de las exigencias unilaterales y, perméame el Espíritu del Gran Mariscal usar una palabra dura pero adecuada: yacen bajo el peso de nuestro egoísmo.

Pero hay algo peor que todo esto. En el proceso hemos creído que habríamos de alcanzar la ansiada integración sólo hablando por teléfono desde nuestros escritorios burocráticos y reunidos una vez en cuando en sesiones de gran majestad, olvidando que sólo podremos alcanzar la meta integradora cuando nuestros pueblos sepan que tienen los canales respectivos para integrarse y puedan hacer uso de ellos.

Tendremos el privilegio de ver llegado ese día?

¿Podremos ver el ideal hecho realidad?

¿Cuántos obstáculos se oponen a ello?

Hoy, por ejemplo, vivimos la tragedia de dos países hermanos en el mapa y en la historia que han acudido a la gramática del cañón para solucionar sus diferencias. Cada uno de ellos protesta una legitimidad exclusiva para justificar sus reivindicaciones. Cada uno de ellos muestra al otro las armas que guarda en su arsenal con las cuales pretende hacer valer sus reclamos.

Los indicadores para esta contienda ya no son el número de cañones que cada gobierno ha logrado para su pueblo; al contrario, es la cantidad de fusiles que cada uno supuestamente tiene.

En esta contienda ya no se compara los índices de alfabetismo que cada país ha logrado en su lucha contra el subdesarrollo, sino el número de aviones y la capacidad de cohetes y bombas que puede lanzar sobre el territorio del otro.

En esta contienda no se mide los esfuerzos que cada una de las naciones en conflicto realiza por la vida, sino el poderío que tiene para transportar la muerte.

Hay en estos aprietos al dolor de saber que los combatientes que se enfrentan en feroces combates no lo hacen para redimir los tiempos heroicos en que se luchaba para recobrar una libertad encadenada hasta entonces, sino para disputar pedacitos de territorio al que cada uno cree tener derecho: territorio latinoamericano, territorio andino, territorio de la Patna Grande.

En esta oportunidad, cuando nos reunimos para recordar el segundo centenario del Gran Mariscal, apelinemos a su memoria y nos prestemos algunas de sus frases para adaptarnos al momento y decir: los únicos enemigos que tienen los hombres de los países andinos son los enemigos de cada país andino.

Hagamos votos porque los países que han acudido a la retórica de la fuerza, vuelvan a los cauces del diálogo y no hagan partícipes de sus problemas, puesto que la trayectoria de un proyectil latinoamericano que ciega la vida de un hombre latinoamericano marca la trayectoria, a su vez, de una bofetada que hiera la faz de todo hombre nacido en este lado del Continente.

Por esto y, luego de todo lo que hemos aprendido en estas dos décadas y media, es preciso hacer la siguiente afirmación:

Habría integración señores, cuando la sintaxis de la ametralladora ceda el peso a la prosa franca y energética que exige el diálogo fraterno. Cuando el artesano que fabrica y vende tallados de madera de Bolivia pueda compartir con su colega de los otros países en sesiones y charlas informales, temas acerca de sus respectivas técnicas y problemas de mercado.

Cuando el cholo peruano discuta con el costefo colombiano sobre el mejor modo de lanzar las redes al mar.

Cuando los pueblos circulen libremente de un confin al otro del mapa andino y no sientan el terror de ser extorsionados por los agentes de las aduanas y aduanillas que al presente se han convertido en la máscara roja de toda la pesadilla que abrasa asfixiantemente el camino de la integración.

Habría verdadera integración señores, cuando la gente de cualquier país andino no se sienta extranjera en ningún otro país de la subregión.

Cuando el caraqueño no se asombre al escuchar el acento quiteño ni éste se sienta extraño ante el modo de hablar que tiene el bogotano.

Cuando las fronteras se desvanecieran día a día como se desvanecía la sombra al llegar el rocío del amanecer.

Y es precisamente en este punto que desoír evocar la figura del Gran Mariscal para que todos recordemos que en su lucha por la libertad él mismo conoció fronteras; simplemente combatió de serranía en serranía, de torrente en torrente, de llano en llano y de cumbre en cumbre, sin preguntar que límites legales cercenaban cada uno de los pueblos por los que tanto luchó.

La única frontera que el Gran Mariscal reconocía, señores, era aquella que separaba las tierras que gemían por la iniquidad de la esclavitud de las que cantaban loas a su libertad ya recobrada.

Siguendo esa hermosa visión del Gran Hombre, para nosotros, la única frontera que debemos reconocer como tal es aquella que separa el bienestar de la miseria, la educación de la ignorancia, la salud de la enfermedad, la democracia de la arbitrariedad.

En la construcción de esta democracia que exige hasta el último de nuestros pensamientos y esfuerzos, y teniendo como ejemplo la memoria del Hombre de Ayacucho, que nadie se sienta intimidado por pedir, pero que todos estemos obligados a saber conceder.

Busquemos en nuestra historia las fuerzas comunes que tienden a unirse; encontremos en el Gran Sucre la verdad irrefutable de que juntos habrá para nosotros un porvenir sereno y hermoso y que separados sólo encontráramos frustración y desconsuelo.

Descubramos una vez más que el conjunto de nuestros países es mucho más que la simple suma de algunas naciones incrustadas en una región de Latinoamérica.

Reencontramos el espíritu de Antonio José de Sucre, el hombre y el estadista.

Recordemos que fue necesario más de un siglo y medio para que descubriéramos el velo histórico que había cubierto el horizonte común de nuestras visiones y vislumbráramos en toda su imponente lucidez el pensamiento integrador de quienes esculturaron nuestras respectivas naciones.

No cometamos el error de esperar otro siglo y medio para ejecutar en la realidad esas visiones proféticas, reliquias que los hombres de los tiempos heroicos nos han legado junto a nuestros correspondientes banderas. Hagamos saber al mundo que los países de la Subregión Andina hemos resuelto llevar a la práctica el sueño de soñar juntos en la acción.

En un mundo pleno de incertidumbre, hagamos conocer a los cinco continentes que ya tenemos la certeza de nuestra propia realización como naciones que juntas han encontrado por fin su destino.

En este homenaje al bicentenario del nacimiento del Gran Mariscal, Don Antonio José de Sucre, redescubramos en cada uno de nosotros la misión que desde el fondo de la historia nos ha legado con su ejemplo y con su condición de hombre de pensamiento y hombre de acción: hacer una nación de nuestras naciones.

Muchas gracias
Caracas, febrero 3 de 1995

Lic. Javier Campero Paz
Presidente H. Cámara de Diputados de Bolivia

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Proyecto BOL 93 012/PNUD ejecutado por la Secretaría de Asuntos Etnicos, Género y Generacionales y la Secretaría de Asuntos Etnicos, requiere contratar los servicios de un COMUNICADOR SOCIAL para asumir la coordinación del Proyecto de Comunicación Radial Multiétnica en Timbucua (Beni).

REQUISITOS BASICOS

ser boliviano(a) con estudios en comunicación social; experiencia de trabajo en programas de educación que incluyan el uso de la radio; amplio conocimiento del área rural, con preferencia de la región oriental o amazónica; tener experiencia en capacitación de comunicadores especializados en el medio radial; disposición de permanecer en el área rural; evaluación de aspectos de administración, producción y mantenimiento de programas radiales; conocimiento técnico del medio radial; capacidad de incorporación inmediata al trabajo. capacidad de manejo de personal;

Interesados deben presentar sus currículums hasta el día 24 de febrero a Hrs. 17:00, en las oficinas de la Secretaría de Comunicación de la Subsecretaría de Asuntos Etnicos, Edif. Orón, Mezzanine, Calle Sánchez Lima esq. La Paz.

Caja Postal No. 9072 (PNUD)

El título de Comunicador Social es requisito para el Proyecto de Comunicación Multiétnica en TIMBUCUA

CONFLICTO PERU-ECUADOR

Frente a la presión de EE.UU.

Diplomacia ecuatoriana se traslada a Washington

Por René Villegas

QUITO, feb 6 (Reuter). Ecuador, sometido a presiones de los Estados Unidos para firmar una propuesta de paz con Perú que considera inaceptable, resolvió hoy enviar una misión a Washington para explicar sus posiciones.

La misión, encabezada por el presidente del Congreso Nacional, Heinz Moeller, llegará el martes a la capital estadounidense.

Moeller, al anunciar su viaje, dijo que la misión no tenía previsto reunirse con el presidente Bill Clinton.

Agregó que las conversaciones se concretarían con el Consejo Nacional de Seguridad de Estados Unidos y la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado.

"En Washington no se conoce lo suficientemente todavía, a nivel del Congreso y también de la función ejecutiva, la realidad de lo que está pasando en la frontera [ecuatoriano-peruana]", explicó.

"Queremos lograr un criterio de reflexión respecto a la justicia de la posición ecuatoriana, (porque) estamos en imposibilidad de honor nacional, de dignidad, para aceptar lo que hasta ahora nos han propuesto los garantes", afirmó.

LA PRESIÓN DE EE.UU. El anuncio del envío de la misión, que integrará también al ex canciller Diego Cordovez, siguió a una entrevista en que un alto funcionario ecuatoriano dijo que Estados Unidos ejercía duras presiones sobre el gobierno de Quito para que firme la propuesta del Grupo Garante de Río de Janeiro sobre un inmediato cese del conflicto bélico fronterizo con Perú.

"Estamos bajo amenazas de los Estados Unidos", dijo a Reuters un estrecho asesor del gobierno del presidente Sixto Durán Ballén.

El funcionario, quien pidió el anonimato, dijo que las presiones de Washington incluyen desde una amenaza de aislamiento internacional hasta la reducción de asistencia económica a esta nación sudamericana.

Explicó que las presiones derivaron de la reticencia ecuatoriana a suscribir parte de la propuesta planteada el sábado por el Grupo Garante de Río de Janeiro para poner inmediato término al conflicto armado con Perú.

PROPUESTA INDECENTE "La propuesta implica un retro ecuatoriano de sus destacamentos", afirmó.



El presidente ecuatoriano Sixto Durán Ballén, se entrevistó (entre otros mandatarios) con su colega de Argentina, Carlos Menem, durante una rápida gira que incluyó Brasilia y Santiago, en busca de apoyo de los países Garantes para solucionar el contencioso con Perú

mentos (militares) establecidos en la frontera y eso no lo aceptamos", dijo.

"Ecuador cedió, en el pasado ante similares condiciones y siempre perdió sus territorios a manos de Perú", agregó.

El presidente del Congreso ecuatoriano dijo después, sin embargo, que "no se habían percibido ese tipo de presiones".

La propuesta, planteada por Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos —garantes de un Protocolo de Río de Janeiro firmado en 1942 que puso fin a una guerra ecuatoriano-peruana del año anterior— incluyó un inmediato cese del fuego, la desmilitarización de la zona y la concentración de las tropas beligerantes en dos puntos previamente establecidos en sus respectivos territorios.

El proceso de inmediato alto a las hostilidades y desmovilización del poder bélico de la frontera en disputa se verificaría bajo supervisión de observadores, sostuvo el Grupo Garante, cuyas tortuosas gestiones de paz se estancaron el sábado y se trasladaron para otra ronda de evaluación a Brasilia.

DIPLOMACIA DIRECTA El presidente Durán Ballén viajó el domingo a Brasil, Argentina y Chile —tres de los garantes— para

explicar a sus respectivos mandatarios la tesis ecuatoriana de "una solución justa y equitativa" a la disputa con Perú, dijo el asesor consultado.

"Abandonar nuestras posiciones en la línea de frontera significa ceder nuevamente territorio ecuatoriano a Perú, cuyos gobiernos desconocieron y violaron anteriores similares acuerdos", agregó.

El funcionario calculó que las fuerzas militares ecuatorianas se instalaron "hace unos diez años" en los emplazamientos fronterizos que Perú afirma diariamente haber ocupado y que nosotros defendemos y mantenemos bajo nuestro control", agregó.

Consultado sobre si las gestiones trasladadas a Brasilia derivarían en un probable entendimiento, afirmó que "Ecuador está permanentemente dispuesto a la paz".

"Pero no aceptará el acuerdo, si el contenido de éste se mantiene inalterado (al de la anterior propuesta)", agregó.

La calificada fuente coincidió con Moeller, presidente del Congreso, sobre una presunta inclinación del Grupo Garante a favorecer las tesis peruanas y perjudicar a Ecuador.

"Los garantes están totalmente a favor de Perú", afirmó al referirse

Un fracaso en las nuevas negociaciones en Brasilia conduciría a que Ecuador recurra ante otras instancias de la diplomacia internacional, como "el consejo permanente de la OEA y el propio Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

La selva se estremeció el fuego de los muertos

FRONTERA ECUATORIANO-PERUANA, feb 6 (Reuter). En medio de la oscuridad, decenas de fogonazos producidos por los morteros rompieron la tranquilidad de la selva y el ensordecedor ruido de las explosiones opaca el murmullo de los ríos y los animales.

Desde sus posiciones y en medio de trincheras, los soldados ecuatorianos aprovechan la oscuridad de la noche e inician una de las primeras ofensivas a gran escala con misiles tierra-tierra.

Ante la magnitud de los ataques y bombardeos que facilitaron el avance de los peruanos, el oficial encargado de una de las bases de Ecuador en medio de la selva pidió autorización para atacar posiciones "enemigas".

Uno de sus subalternos, oculto en una trinchera enclavada en medio de una tierra de color amarillento, cubierta por troncos y ramas, realiza los contactos radiofónicos con los altos mandos.

DE LA FICCIÓN A LA REALIDAD La escena, el ambiente de guerra, los uniformes, las armas, las imágenes de decenas de películas sobre la guerra de los años sesenta.

Después de largos minutos de espera el oficial dice a los soldados: "Hemos sido autorizados para realizar una ofensiva contra el enemigo".

De inmediato decenas de soldados se desplazan desde sus posiciones para preparar lo que podría considerarse como el primer ataque de la ofensiva.

Pese a la autorización hay tensión y el nerviosismo se hace sentir en los rostros de los soldados.

Uno de los oficiales luciendo su uniforme camuflado, mbarro y con casco metálico da la orden de iniciar el ataque.

¡FUEGO AL ENEMIGO! Los militares ecuatorianos se ubican detrás de las baterías de cañones para disparar misiles y se tratan de atacar con la mayor precisión.

Decenas de misiles tierra tierra salen desde las posiciones en medio de la selva contra las posiciones peruanas.

Cada batería dispara alrededor de unos 40 misiles por hora. La ofensiva dura unos minutos, no precisables, y unas horas.

"Cuiden sus posiciones, en cualquier momento puede venir una contraofensiva", grita uno de los oficiales en medio de la vegetación, cor gruesos árboles de considerables alturas, que para impedir la infiltración de las tropas peruanas.

Un soldado porta un radio de comunicaciones a su espalda. La tensión es tremenda, en medio de las unidades dispersas de la selva. Otro trata de interceptar las comunicaciones peruanas. Cada soldado porta su fusil FAL de fabricación peruana calibre 7.62 y están en permanente estado de alerta.

La mayoría tienen pintados sus rostros, que sudan por el calor de la selva.

ARMADOS HASTA LOS DIENTES Casti todos, para camuflarse en sus desplazamientos, col de árboles sobre sus cascos. A cientos de kilómetros del frente, igual tensión hizo presa de jóvenes soldados apostados hasta los dientes —frente al puente internacional de Huancabamba—, al suroeste de Quito.

"Un disparo involuntario puede desatar la guerra", dijo un oficial de la carretera que desmilitariza en el puente limitante a los combates de la frontera.

"La tensión es tremenda", agregó al confirmar que en esa frontera entre los dos países no se producen incidentes.

"Los peruanos están exactamente igual, sumamente nerviosos", dijo el capitán enfundado en su traje camuflado de campaña, a posar para fotografías de Reuters a solo 15 kilómetros de distancia, también rigurosamente armadas posiciones peruanas al otro lado de la frontera internacional.

* La escena ambiente de los uniformes, las armas, las imágenes de decenas de películas sobre la guerra de los años sesenta. Pero no es una película es la realidad

La guerra de la incertidumbre "Y ahora, ¿quién podrá ayudarnos?"

Por Antonio Martínez

QUITO, 6 feb (EFE). Los ecuatorianos no saben con certeza qué instancias diplomáticas tomarán el relevo de los viceministros de Exteriores de Argentina, Brasil, Chile y EE.UU., que el domingo suspendieron definitivamente sus reuniones en Río de Janeiro sin haber logrado que Ecuador firmara un alto el fuego con Perú.

El Gobierno de Quito y diplomáticos de esos cuatro países, garantes del tratado de límites peruano-ecuatoriano de 1942, afirman que los viceministros no fracasaron, pero la realidad es clara: pusieron punto final a seis días de reuniones en Río, tan maratonianas como infructuosas.

La delegación ecuatoriana en Río, encabezada por el viceministro Marcelo Fernández de Córdova, aseguró que las conversaciones con los garantes seguirán hoy en Brasilia, pero los representantes peruanos, dirigidos por el viceministro Eduardo Foncea, replicaron que no saben de qué habla su contraparte porque ellos regresan a Lima.

Desde que estalló el conflicto, el pasado 26 de enero, se ha hablado de la convocato-

ria del Consejo de Seguridad de la ONU y de la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de Estados Americanos (OEA), pero hasta ahora no se han concretado ni se sabe si finalmente se reunirán. La Reunión de Consulta de Cancilleres ya fue convocada hace una semana por el Consejo Permanente de la OEA, a petición de Ecuador, pero no se le fijó fecha, ni tampoco sede, a la espera de los resultados de las gestiones pacificadoras de los garantes, que no han sido capaces de forzar un cese de las hostilidades, iniciadas hace hoy doce días.

El revés de los garantes en Río de Janeiro, según el presidente peruano, Alberto Fujimori, se debe a que, "lamentablemente, cuando todo estaba listo (para firmar el alto el fuego), no hubo una respuesta favorable de Ecuador".

En Quito replican que era inaceptable la pretensión peruana de que las tropas de Ecuador abandonararan sus destacamentos fronterizos en el área en litigio.

En entrevista con EFE y otros corresponsales, el ministro ecuatoriano de Defensa, general José Gallardo, dijo que Perú pretendía que las

tropas de Ecuador, que se defienden en sus posiciones y no han avanzado, se retiren en igual medida que las peruanas, que han avanzado y atacado, según la tesis de Quito.

"Lo lógico es que las fuerzas que avanzan se vayan atrás", agregó el general.

Mientras se aclara si seguirán en Brasilia las conversaciones con los garantes, como afirma Ecuador y niega Perú, el presidente ecuatoriano, Sixto Durán Ballén, ha emprendido una gira por varias capitales latinoamericanas para tratar de disipar las sospechas de intransigencia que pesan sobre su gobierno y su ejército.

Cuando aún estaban reunidos en Río de Janeiro los viceministros, Ecuador insistió la semana pasada en la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, máxima instancia continental, pero en las últimas horas nada se ha dicho al respecto.

Perú se ha opuesto a la intervención de la ONU y la OEA, al asegurar que el Protocolo limitrofe de Río de Janeiro de 1942 deja exclusivamente en manos de Argentina, Chile, Brasil y Estados Unidos la solución de cualquier litigio con Ecuador.

* "Y ahora, ¿quién podrá ayudarnos?", preguntaba hoy un diplomático ecuatoriano, citando con más gravedad que buen humor al conocido personaje cómico mexicano "El Chapulín Colorado"

11 de febrero

FESTIVIDAD DE VIRGEN DE LOURDES

Se invita a todos los fieles de la Virgen a participar en los diferentes actos que se realizarán a cabo con tal motivo.

PROGRAMA

Días 9 y 10 Triduo a las 6:30

Día 11

Hrs. 7:00 a.m. Rosario de Aurora

Hrs. 8:00 a.m. Eucaristía

Hrs. 11:00 a.m. Santa Misa por la paz en el Santuario de Lourdes

Hrs. 4:00 p.m. Santa Misa por la paz en el Santuario de Lourdes

Hrs. 6:30 p.m. Rosario

Hrs. 7:00 p.m. Solemnidad Eucarística

LA VIRGEN TE ESPERA

Tras el fracaso de los garantes

La OEA asume el papel de conciliadora

CARACAS, 6 feb (EFE).

La Organización de Estados Americanos (OEA) deberá asumir la tarea de lograr la paz entre Ecuador y Perú luego de que los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro fracasaron en esa tarea, indicó hoy el Gobierno venezolano.

Miguel Ángel Burelli, ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, indicó que el Consejo Permanente de la OEA debe decidir entre hoy y mañana el día en que convocará a los cancilleres de los países americanos para que discutan el asunto.

"La reunión tiene que ser urgente porque la situación no permite que haya más dilaciones", dijo Burelli.

El canciller venezolano ex-

* "La reunión tiene que ser urgente porque la situación no permite que haya más dilaciones", afirmó el canciller de Venezuela

del nacimiento del mariscal Antonio José de Sucre.

"La OEA aprobó la reunión sin fijar la fecha y pensamos que ya es hora de ponerla, en vista de que la reunión de los países garantes no ha concluido en nada", añadió.

Burelli manifestó que uno de los objetivos de la reunión de la OEA sería "tomar la iniciativa de los cuatro presidentes para que se nombren observadores técnicos de alto rango para que vayan al lugar de los hechos y den una versión objetiva de lo que allí ocurre".

Destacó Burelli que los cancilleres americanos deberán viajar a Washington, sede del organismo, antes del jueves, "porque la situación es sumamente grave y tenemos que actuar".

JUEVES ESTRENO

Cine 6 de agosto

ROBERT DOWNEY, JR.

MARISA TOMEI

UN FILM DE NORMAN JEWISON

SOLO TU

Una Historia de Amor Escrita en las Estrellas.

PRODUCTION NORMAN JEWISON CARY WOODS ROBERT N. FRIED CHARLES MULVEHILL DIRECTOR NORMAN JEWISON

☐ **Trabajadores
alteños advierten
que protagonizarán
convulsión social**

página cuatro



**Más productos y
servicios para usted.**

BBA el banco
de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
martes 7 de febrero
de 1995

Cocaleros condicionan acuerdo con el gobierno a revisión de Ley 1008

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). Cualquier acuerdo con el gobierno deberá estar sujeto al cumplimiento de los compromisos asumidos en los acuerdos firmados en la Ley del Régimen de la Coca y las Industrias Controladas, conocida como Ley 1008. La información corresponde al presidente del Comité de Coordinación de las Cincuenta Federaciones de Productores de Coca del Chapare, Evo Morales Ayma, quien manifestó la disposición de los cocaleros de dialogar con las autoridades gubernamentales en la búsqueda de una solución integral para la zona. Remarcó, sin embargo, que no es posible llegar a un acuerdo sin que se cumplan los compromisos asumidos con anterioridad que "abren la puerta" como la solución de la problemática económica y social integral del Chapare y la revisión de la Ley 1008. "Somos muy preocupados por una versión en sentido de que el ministro de Gobierno haya afirmado que no se revisará la Ley 1008. Esta sería una contradicción flagrante con lo comprometido por el presidente de la República y con la legislación por el Parlamento. Oramos que se dé una interpretación correcta de lo que dijo el ministro porque un ministro no puede contradecir la voluntad del presidente y del pueblo expresada en el Parlamento", declaró.



Campeños productores que anteriormente marcharon a La Paz en contra de la política cocalera del gobierno, hoy están dispuestos al diálogo, pero condicionado a la revisión de la Ley 1008.

un acuerdo sin que se cumplan los acuerdos previos. Esto es muy claro". Morales Ayma aclaró que los productores de coca no dialogan con el gobierno por su parte sino que toda conversación que se lleve a cabo tiene que ser con la presencia e intervención de la Central Obrera Boliviana (COB). "Nosotros somos parte de la COB que es nuestra organización matriz. No se va a lograr dividir el movimiento

obrero-campesino", precisó. Informó que el próximo encuentro con el ministro de Gobierno tendrá lugar en el Chapare los días 10 y 11 del mes corriente. "Si va a haber la reunión y esperamos que el ministro de Gobierno traiga sus periodistas de La Paz. Cochabamba y Santa Cruz para que la opinión pública conozca todo lo que dialogamos", dijo.

Por otra parte, el dirigente dijo cuenta que el sábado pasado,

el vice ministro de cooperación de Alemania, Klaus Jürgen Hedrich, visitó la zona tropical con la finalidad de conocer el potencial productivo de la zona y la estructura orgánica de las organizaciones sindicales. Estuvo acompañado del embajador de Alemania, el responsable de la GTZ y expresó su disposición de cooperar sin condicionamientos para el desarrollo integral del trópico.

Campesinos angustiados por inundaciones en Chapare

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La situación en la zona tropical de este departamento, afectada por lluvias, riadas e inundaciones es "tremendamente angustiosa", a decir de campesinos que llegaron a esta ciudad para gestionar ayuda.

De acuerdo a la información proporcionada, no se han registrado más daños personales, pero sí daños materiales debido a la crecida de las aguas que "se han llevado" poblaciones enteras, animales domésticos, de granja y ganado y alimentos.

El presidente del Comité de Coordinación de las Cincuenta Federaciones de Productores de Coca, Evo Morales Ayma, quien estuvo en la zona, tras recibir los informes, "lamentó que las autoridades en vez de prestar ayuda "en tremenda desgracia" adopten actitudes represivas y político-partidistas. Denunció que, no obstante la situación de los damnificados, los efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) continúan cometiendo atropellos, "comiéndose la comida de los campesinos", robando "pequeñas pertenencias", en tanto que la distribución de alimentos se realiza "con banderas rosadas y mixtura rosada. Se ha politizado y esto es muy lamentable porque se trata de seres humanos en desgracia. No se justifica una actitud de esta naturaleza".

Solicitó que la Dirección Regional de Salud preste "ayuda efectiva" a los afectados por las riadas e inundaciones. "El gobierno no tiene sensibilidad, no tiene un comportamiento humano, parece que han decidido que si no nos sacan (del Chapare) ellos esperan que los hagan las epidemias, las enfermedades y el hambre".

Por su parte, el prefecto del departamento, Germán Lema Araoz, quien prestó labores de auxilio en la zona, admitió que la situación "es difícil, grave", pero aseguró que "vuelve la calma, los ríos han bajado a su cauce normal y aunque no se pudo hacer una evaluación, se trabajará con celeridad".

Desmintió que la entrega de alimentos y ayuda sea politizada en favor del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y explicó que ésta es canalizada mediante las propias federaciones de campesinos y una Organización No Gubernamental (ONG). Destacó los resultados de una cruzada realizada por el Departamento de Bienestar Social de la Prefectura que permitió "llevar una buena cantidad de alimentos, ropa y medicamentos que es lo que necesitan con urgencia".

"Se está atendiendo bien en cuanto a salubridad se refiere, creo que todo volverá a la normalidad pronto, pero estamos muy preocupados por atender lo que viene a continuación porque ha sido una inundación tremenda después de varios años", concluyó.

En esta Sección

Sucre
Falta final sobre
explotación
de Rico Toro
certera en
diadas
(página 3)

Cochabamba
EMAPA inició
proceso criminal
contra
procuradores de Sipe
(página 2)

Beni
venta
de "pillos" en
frontera
(página 2)

Santa Cruz
trabajadores de
SUC en pie de
guerra
(página 2)

Santa Cruz
trabajadores de
SUC en pie de
guerra
(página 2)



El Castillo, este hotel restaurant de Sur Yungas (La Paz), sirvió de escenario a la primera reunión interinstitucional que se efectuó ayer entre autoridades de la Prefectura paceña, el Servicio Nacional de Caminos y representantes del pueblo de Chulumani. Situado a 9 kilómetros de la ciudad, este hotel se constituye en una reliquia histórica por cuanto fue propiedad del ex presidente de la República Teodoro Siles y fue edificado por prisioneros de la guerra del Chaco. El interés de los pobladores de Nor y Sur Yungas, es que atractivos turísticos como éste y otros de la región, no se pierdan por falta de caminos y apoyo gubernamental. La otra demanda, es que se fortalezca la actividad agroindustrial, para evitar que la crisis en que se debaten estas poblaciones paceñas se agudice. La reunión interinstitucional logró un primer avance con el Servicio Nacional de Caminos, que comprometió a través de su directora Carmen Bolívar, el análisis de las posibilidades para mejorar el tramo carretero "12 curvas" entre La Paz y Chulumani. El mantenimiento que se está haciendo con regularidad en este camino, que fue denominado como el "de la muerte", ha logrado que la vía esté actualmente expedita. (Más información, página 4).

Tres casos de cólera en Chuquisaca

SUCRE, 6 (PRESENCIA). La Secretaría Regional de Salud detectó en los últimos días, tres personas con cólera; dos en la ciudad y uno en el área rural. Informó la máxima autoridad de esa entidad estatal Orlando Montero Vaca. El primer caso ocurrió en el hospital "Santa Bárbara" de esta capital; el segundo en el hospital "Jaime Mendoza" y el tercero en la localidad de Las Carreras, a más de 350 kilómetros de Sucre, camino a Tarija.

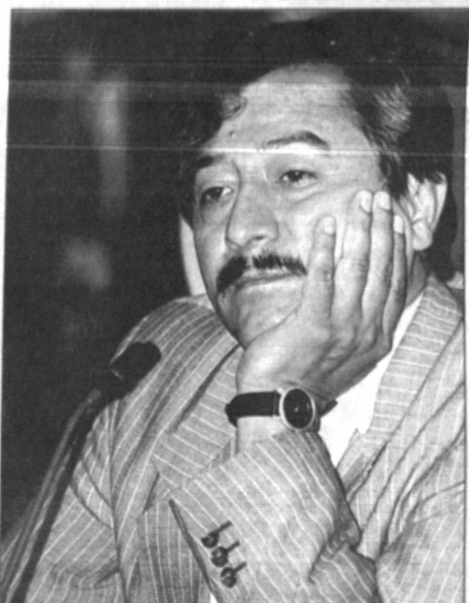
Montero Vaca explicó que "felizmente" las tres personas se encuentran fuera de peligro debido a la atención oportuna de los médicos. Sin embargo en este momento se está realizando las investigaciones para establecer posibles contactos. Dijo que oficialmente no se conocen otros casos. Pidió a la ciudadanía tener mucho cuidado en estos días de lluvias y previos a las fiestas de carnaval. Recomendó especialmente a quienes consumen frutas, hortalizas, comidas en puestos callejeros y agua que suele ser consumida sin hervir.

Por otra parte Montero Vaca anunció que en las horas subsiguientes partirán brigadas de la Secretaría de Salud hacia las provincias Hernando Siles y Luis Calvo dentro del programa de "guerra al mal de chagas". Informó que 86 comunidades campesinas tienen un alto riesgo de esa enfermedad y es por eso que se está llevando material de fumigación de las casas para acabar con las vinchucas. Explicó que la campaña durará en la primera fase unos 17 días y, posteriormente, una segunda etapa abarcará más días y más comunidades campesinas.

Aróstegui se reincorpora al MIR y asume su defensa

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). El ex prefecto del Departamento de Santa Cruz Rolando Aróstegui declaró hoy que "tras un largo y traumático proceso político en que los odios y resentimientos, la venganza y complejos, afloraron más que la justicia y el apego a la Ley" decidió reincorporarse a las filas del MIR, de las que se alejó hace unos meses, para retomar las actividades partidarias y a la vez asumir su defensa dentro del juicio abierto por la Corte Suprema de Justicia en el caso de los "narcovínculos". "Me siento complacido que sea el Poder Judicial el que se ocupe de esclarecer hechos que causaron conmoción nacional que dejaron huellas dolorosas en mi ser. Allí estaré no sólo para demostrar mi inocencia que no necesito pregonar, sino para demostrar los caminos tortuosos por los que nuestra democracia no debe volver a transitar".

También dijo que utilizará todos los medios jurídicos y los recursos que la democracia, la Constitución Política del Estado y los medios le otorgan y no utilizará a la prensa para pretender cambiar o influenciar en el criterio de los jueces y tribunales. "Todos los bolivianos debemos acatar los fallos de nuestra justicia por muy perversos que ellos sean o por muy legales o ilegales que nos parezcan, esa es la forma en que cada ciudadano debe ayudar a fortalecer la independencia del Poder Judicial tan asediado, o del Poder Legislativo que designa a sus miembros y a la vez los juzga, y por el Poder Ejecutivo que con su eterna tentación totalitaria quiere hacer perder el sentido de equidad e independencia que todos deseamos. En ningún momento renunciaremos a los privilegios que me concede la Constitución Política del Estado", señaló.



Instituto de Comercio Exterior sugiere negociación con MERCOSUR

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). La propuesta de que Bolivia haga prevalecer sus derechos en la negociación con el MERCOSUR fue hecha hoy por el presidente del Instituto Boliviano de Comercio Exterior, Enrique Hurtado Vaca, quien acaba de retornar de Montevideo, Uruguay donde participó de la Reunión Técnica de Negociación Bolivia-MERCOSUR.

El proceso de negociación con el MERCOSUR deberá culminar antes del 30 de junio de 1995, fecha en que caducarán los acuerdos de complementación económica entre Bolivia y el bloque mercosuriano (Argentina, Paraguay y Uruguay).

Hurtado indicó que la primera ronda sostenida en Uruguay con el MERCOSUR ha dejado en claro que el proceso negociador será arduo y difícil, por las enormes diferencias que existen entre los países en cuestión y las complicaciones que plantea el manejo de los diferentes acuerdos preexistentes además del tratamiento que merecerán otras categorías de productos calificados de "sensibles" y otros que pasarán a conformar las denominadas listas de excepciones.

Recordó que el MERCOSUR significa más del 50 por ciento del Producto Interno Bruto de toda Latinoamérica en los que predomina Brasil y Argentina, en muchos casos líderes mundiales en producción de materia prima, insumos y productos manufacturados.

El presidente del IBCE también dijo a conocer que quedó establecido que la próxima reunión entre los negociantes bolivianos y del MERCOSUR se llevará a efecto en la misma ciudad en fecha 22 y 23 de febrero próximo.

Hurtado enfatizó que en esta segunda semana de febrero, Bolivia deberá insistir en el siguiente planteamiento principal: la no facturación de las concesiones unilaterales recibidas de los países a través de las Nominas de Apertura de Mercados, mecanismo ideado para favorecer el desarrollo económico de los países menos adelantados de la ALADI; la multilateralización de los acuerdos de

complementación económica bilateral suscritos con los cuatro países del MERCOSUR; el pleno respeto a la condición de "País de Menor Desarrollo Económico Relativo" (PMDER) de Bolivia, status jurídico por el cual Bolivia se hace merecedora de tratamientos diferenciales favorables.

Para lograr esas y otras ventajas, Hurtado dijo que resulta evidente la necesidad de lograr una mayor coordinación de acciones entre la Cancillería y los órganos gremiales del sector privado. Agregó que se tiene confianza que, a diferencia de lo ocurrido hasta ahora, la Secretaría de Industria y Comercio sabrá interpretar a cabalidad los planteamientos del empresariado, toda vez que en los próximos días deberán realizarse sesiones de trabajo para medir las sensibilidades productivas y trazar la estrategia nacional de negociación "de mínima".

REUNION MERCOSUR-GRUPO ANDINO

Hurtado dijo que otra determinación tomada aunque poco probable que se realice debido al conflicto fronterizo existente entre Perú y Ecuador es la reunión de representantes nacionales del Grupo Andino y MERCOSUR a fin de fijar plazos y modalidades de negociación en función del mandato de los cancilleres andinos para tratar temas de "bloqueo".

Finalmente, Hurtado recomendó al gobierno dar mayor agilidad a su aparato burocrático toda vez que a lo largo de su gestión al frente del IBCE, particularmente durante el último año, se ha notado una lentitud perjudicial para los agentes económicos bolivianos.

Como prueba de ello dijo a conocer la falta de puesta en vigencia de los Acuerdos Bilaterales, la excesiva demora en la atención de consultas o solicitudes de gestiones ante gobiernos extranjeros, la falta de dinámica en el tratamiento de información y la carencia de seriedad en algunos funcionarios sobre todo de segundo nivel en el cumplimiento de sus promesas al sector privado.

Aumentan ventas de "pitillos" en Trinidad

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA). Las ventas de "pitillos" en Trinidad están proliferando considerablemente y el número de consumidores aumenta, por ello Umopar-Benestá retomando nuevamente la operación ciudad para terminar con estos centros de venta.

El informe fue confirmado por el comandante de Umopar-Ben, Cnl. Ramiro Ortega Sequeros, quien demostró su preocupación por este hecho, lamentando que por la "burocracia que se sigue para ingresar estos domos" se tenga que esperar un buen tiempo para incursionar en ellos.

Asimismo manifestó que se está recogiendo toda la información necesaria sobre los centros de abasto y por ello "estamos atentos a que exista la comisión del delito y exista la prueba material como ser la droga y otros".

Indicó que la zona del Mangalito, al lado sur de la ciudad, se está convirtiendo en una zona roja al igual que el barrio de Pompeya debido al establecimiento de muchos consumidores y expendedores de esta sustancia controlada.

Agregó que como parte de la operación ciudad, recientemente se detuvieron a dos personas con fines investigativos en cuyo domicilio se encontró una pequeña cantidad de cocaína. Esta vivienda se encuentra al lado de la cárcel pública. Ortega manifestó que se están recibiendo las declaraciones de dichos individuos para determinar su grado de responsabilidad.

Trabajadores de ENFE en pie de huelga

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). Trabajadores de la Empresa Nacional de Ferrocarriles del Oriente amenazaron con ir a una huelga general e indefinida a partir de este miércoles en rechazo a algunos puntos del Decreto Supremo que dispone la operación de trenes privados por las rieles de esta compañía estatal.

José Baldovino, gerente de ENFE, señaló que tras una prolongada reunión con dirigentes sindicales del sector se logró que la medida de fuerza, que tenía que empezar hoy sea diferida hasta el miércoles. "Seguimos negociando y ojalá se lleguen a resultados satisfactorios que pongan punto final al conflicto sin conflictos para nadie", señaló Baldovino.

Uno de los puntos en disputa es el concerniente a la exportación de cargas de soya que pasará a manos de operadores privados lo que ha provocado susceptibilidades a nivel de la clase laboral que considera que todo el aspecto técnico y administrativo de ENFE pasará al empresariado.

El sector privado en los últimos años ha protestado con insistencia por la falta de eficiencia y competitividad de ENFE en el transporte de cargas de exportación y machaco sobre la necesidad de privatizar el ferrocarril a fin de superar los cuellos de botella.

SEMAPA inicia juicio criminal contra pobladores de Sipe

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). El Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA) decidió iniciar un juicio criminal contra ocho personas acusadas de obstaculizar la perforación de pozos profundos para la explotación de agua en Sipe.

La determinación fue adoptada por graves incidentes provocados por estos ciudadanos y porque el costo financiero por la paralización del proyecto asciende a 3.000 dólares diarios que deberán ser cancelados por los acusados de sedición y daños económicos.

Mediante informes de Intendencia de la Policía y una cantidad de pruebas que se han recabado en las zonas en estos días, nosotros hemos iniciado un juicio en el cual han sido acusadas ocho personas. Estas personas deben, en forma solidaria y mancomunada, responder por lo que han hecho además de restituir los daños económicos a SEMAPA", dijo el gerente general, Gustavo Méndez Torrico.

Explicó que el Servicio y la Alcaldía de Sipe Sipe firmaron un

Oposición a perforación de pozos provoca pérdida de \$us 3.000 por día

convenio para la perforación de tres pozos, la limpieza de cinco pozos, la rehabilitación de otros pozos además del rescaramiento de cualquier daño que se provocara por estos trabajos.

"Hemos a instalar una red de medición antes y después de la perforación de los pozos profundos y nosotros nos comprometimos a permitir que ellos formen una comisión técnica que vigile el cumplimiento de las especificaciones técnicas de construcción, específicamente, lo que es el tema de la cementación de los primeros 400 metros", sostuvo.

De la misma manera, el alcalde municipal, Juan Carlos Durán, dijo que la explotación de los pozos profundos es una obra de defensa pública que bien realiza el estado, pero que el estado de emergencia del municipio de Sipe Sipe, impone una inversión de bolivianos.

Los acusados aluden a la Ordenanza Municipal que establece la explotación de los pozos profundos es una obra de defensa pública que bien realiza el estado, pero que el estado de emergencia del municipio de Sipe Sipe, impone una inversión de bolivianos.

La perforación de pozos profundos es una obra de defensa pública que bien realiza el estado, pero que el estado de emergencia del municipio de Sipe Sipe, impone una inversión de bolivianos.

Proyecto Misicuni provoca controversia

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). El proyecto de agua Misicuni, considerado el más importante de Cochabamba debido a que permitirá disminuir los problemas ocasionados en la escasez de agua potable, provocó una controversia entre representantes del Comité Cívico, el Gobierno Municipal y la Empresa Misicuni.

El origen se encuentra en declaraciones del presidente del directorio de la Empresa Misicuni, Alberto de la Reza, quien efectuó declaraciones consideradas lesivas a los intereses de la región, motivo por el que se solicitó su destitución "por su mediocridad y porque no se puede administrar el proyecto más importante de Cochabamba desde la ciudad de La Paz".

El presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, descartó la propuesta de presidente de la Empresa en

sentido de que la región debe invertir más dinero en estudios que alcanzan unos 10 millones de dólares. "Para nosotros realmente sería tremendamente insulso que se utilicen los aportes de la Municipalidad y de la Corporación para hacer un nuevo estudio", declaró.

Por su parte, el alcalde municipal, Manfred Reyes Villa Bagciapuri, se excusó de responder a declaraciones efectuadas por Alberto de la Reza en su contra, "que ha sido nombrada a dedo porque estaba en busca de pega".

Reveló que las instituciones y entidades cochabambinas han solicitado su destitución porque no están dispuestas a que el proyecto sea postergado por más tiempo y "no van a permitir que personas de esa categoría estén manejando una empresa tan importante como es la Empresa Misicuni".

Designan nuevo ejecutivo de Caminos

ORURO, 6 (PRESENCIA). El ingeniero Walter Beltrán fue designado como jefe distrital del Servicio Nacional de Caminos (SENAC), en el distrito 6 que corresponde al departamento de Oruro. La autoridad de caminos anteriormente ya desempeñó estas funciones y fue promovido de un cargo similar con residencia en la ciudad de Potosí.

Beltrán Quiroz, durante muchos años ejerció estas funciones y es un permanente impulsor de la vinculación caminera. A partir de la ejecución de proyectos viales, que vinculan el departamento con sus provincias a nivel interdepartamental.

Reemplaza en esas funciones a Enrique Aullón, quien asumió un cargo en otro distrito del país, habiendo asumido funciones hoy, por determinación de la directiva ejecutiva del SENAC, a nivel nacional.

El jefe distrital prometió entregar a PRESENCIA en el curso de los próximos días un balance de las obras ejecutadas y dijo que tramita el presupuesto requerido y que el peso pesado que estuvo paralizado por casi un año, causando serios perjuicios a las poblaciones rurales.

La pérdida que registraba el desuso de esta maquinaria, llegó hasta un cálculo estimado de 50 mil dólares y se espera recuperar el tiempo perdido en la anterior administración, en lo que respecta a la ejecución de proyectos y el cronograma establecido.

Durán niega estar distanciándose del Presidente de la República

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). El presidente del Senado Nacional Juan Carlos Durán, en conferencia de prensa, negó esta mañana versiones sobre un supuesto distanciamiento entre él y Gonzalo Sánchez de Lozada, primer mandatario de la Nación.

No hay nada de eso, nuestras relaciones son estrechas y buenas como siempre, lo que pasa es que no soy "llunk'u", palabra aymara que quiere decir adulón.

El Diario El Deber de esta capital en su columna "Confidencialmente" destaca que Juan Carlos Durán habría perdido peso político en el entorno de Gonzalo Sánchez de Lozada y que sus buenos habrían bajado al extremo de que no tiene "influencia" para designar a sus leales en puestos claves de la administración pública.

"No tengo ningún tipo de desavenencia con el presidente de la República, lo que pasa es que él representa al Poder Ejecutivo y yo como presidente del Senado soy parte del Poder Legislativo", dijo aclarando que más allá de las actividades distantes que deben cumplir es necesario mantener distancia entre ambos poderes para salud de la democracia.

A tiempo de enfatizar, Durán se ha deteriorado la acción humana con Sánchez de Lozada, complemento que todos los días, de momento participan de la reunión de análisis en el Parlamento. "Lo que pasa es que no soy 'llunk'u' soy un dirigente del partido y como tal me respeto al presidente".

El senador del MNR negó adelantado que haya crisis en el partido y que existiera lealtad a Bedregal, sino que es un proyecto y que ha ofrecido Bolivia un programa que es Plan de Todos.

Durán negó una vez más el cambio de prefecto en Santa Cruz señalando que el actual, el Leigue, viene desarrollando una buena labor "y no voy a tener que cambiárselo". En los últimos días ha estado haciendo versiones sobre un supuesto cambio de autoridades a la Prefectura y se ha machacado con el nombre de Freddy Todovich, presidente del CORDECruz, en reemplazo de Leigue, pero Durán se ha encargado de desmentir enfáticamente ese extremo.

Cívicos ratifican paro para el viernes 17

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). El Comité pro Santa Cruz ratificó hoy el paro de actividades para el próximo viernes 17 en protesta por la tajante negativa gubernamental a otorgar a las regiones el 25 por ciento y la coparticipación del ICE-Hidrocarburos.

Wilmar Stelzer, presidente de la entidad cívica, señaló que el derecho de las regiones al "25 por ciento" es legítimo e irrenunciable por lo que Santa Cruz está dispuesta a pelear para reivindicar dichos recursos.

Stelzer deploró la posición cerrada que mantiene el gobierno sobre el tema y señaló que el ministro de la Presidencia José Guillermo Justiniano asistió al encuentro cívico celebrado la pasada semana para "decir no (a la propuesta del sector) y volverse de inmediato a La Paz".

"El gobierno está cerrando a las regiones las puertas del diálogo y nosotros vamos a defender

nuestros derechos como lo hicimos por las regalías petroleras", alertó el líder cívico cruceño.

El presidente del Senado Juan Carlos Durán calificó hoy como un "error" la decisión del movimiento cívico de paralizar labores y vaticinó que la medida de fuerza desgastará aún más este sector al margen de "perjudicar al conjunto del país". El dirigente movimientista fue tajante al afirmar que "el gobierno no cederá así hayan cuatro o cinco paros".

La declaración fue retrucada de inmediato por el concejal Freddy Terrazas Salas, presidente del Comité pro Santa Cruz. "Lamento que un hombre como Juan Carlos Durán, presidente del Senado Nacional, que se está proyectando para ser candidato a la presidencia de la República en 1997, haga declaraciones de esa naturaleza. Lo que corresponde es buscar el diálogo y buscar una solución favorable a las regiones", puntualizó Terrazas.

Guía PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Victor H. Casanovi Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Glasnovich Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Medicina Interna: Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
B.P. 380222
Neurología: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología: Dr. David Maldonado Hs. 17:30 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 943379
Reumatología: Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
B.P. 380183
Pediatría: Dr. Luis Huelbich Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología: Dr. Jorge Orrellana Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP
Traumatología: Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Piso 4 Tel. 367419
Cardiología: Dr. Wilfredo Rojas Hs. 17:30 a 18:00 CEMEP
Ginecología: Adhemar Olivares Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oftalmología: Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torres Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 18 de Julio P.8 Tel. 374395
Urología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monte Campero P-1
Odonatología: Dr. Jaime Zaballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dermatología: Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Camacho 1468 Tel. 369123
Cirugía Oral y Laparoscopia: Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatría: Dr. Enrique Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Juan P.1 Tel. 350461 (mañana y viernes)
Dr. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Tel. 392978
Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Tel. 10 Tel. 380222
Ecografía: Dr. Orlando Paragaita Hs. 18:00 a 20:00 Ed. B.4 Tel. 30586
Radiología: Carlos Bustamante Hs. 9:30 a 12:30 Piso 1 La Católica
Proctología: Dr. Jaime Aguilera Hs. 17:30 a 19:30 Ed. Montevideo P.2 Tel. 32385
Farmacología: Inyecciones sueros, curaciones, CEMEP
Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2° Piso
Tels. Cons 326703 Busscapersona 387276 • Dom. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejeda Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO

327245
Las 24 horas

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA ELFEC 07/94 (C.A. REF.: 94/09801)

Crown Agents, en representación y por cuenta de:

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA
ELFEC S.A.M.

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para la provisión de:

POSTES DE HORMIGON ARMADO O PRETENSADO (9 Mts. y 12 Mts.)

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 500.000 (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha. Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 30 de marzo de 1995. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30 de La Paz, febrero de 1995

La Paz, febrero de 1995

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel. (591)-2-364035 - FAX (591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Consulado brasileño impulsa unión entre Ouro Preto y Sucre

Entre las actividades eminentemente regionales el cónsul brasileño informó que en los próximos días se hará un censo sobre la cantidad de residentes de ese país que existen en Sucre.

El milagro de Sucre en la capital de Bolivia

de CORDECI, Franz Barrios, el comandante de la Región Militar Orlando España y, sobre todo las máximas autoridades del Regimiento II de Infantería, del Liceo Militar y del Batallón de Ingenieros.

Magistrados de La Paz rechazan acusaciones de prevaricato

Califican de "injuria y calumnias del que pierde" las denuncias de Leonardo Chacón Rada, administrador regional de Impuestos Internos de La Paz, quien al pedir su procesamiento y la suspensión de los cargos que desempeñan se constituyen en una "grande ofensa que lastima nuestro más íntimo sentimiento de juzgadores".

Rechazan las acusaciones de la Dirección Regional de Impuestos Internos de La Paz que reveló que "para favorecer a la CBN", los sindicatos, "no han reparado en realizar maniobras ilegales". Niegan, asimismo, el haberse resitado a excusarse del asunto cuando la parte afectada les pidió. Indican que esa solicitud se la hizo luego de que fue publicada la resolución.

En pie de lucha

El gobierno o YPFB podrá decir que la demanda argentina ha disminuido y también tiene que bajar el aporte de las regiones gasíferas. De acuerdo. Pero eso debió ser algo equitativo. No sólo a Chuquisaca debieron haberlo reducido. También a otras regiones.



Fallo final sobre extradición de Rico Toro saldría en 10 días

El presidente de la Suprema se hará presente en la sede de gobierno para negociar el presupuesto destinado al Poder Judicial que para 1995 asciende a Bs. 158.196.875; Bs. 92.208.875 del

**PROFESIONAL CALIFICADO PARA
IMPORTANTE CARGO**

Ref.: Jefe Programa Sistema Carrera Judicial

PROFESIONAL CALIFICADO PARA IMPORTANTE CARGO

Jefe del Programa de Capacitación Judicial

Ref: Jefe Programa Capacitación Judicial

La Paz en pos de integrarse a sus provincias

Por Gloria Ezaguirre

A iniciativa del Alcalde del pueblo de Chulumani Gonzalo Salomón Arce, ayer se reunieron en el hotel El Castillo, autoridades de la Prefectura paceña, el Servicio Nacional de Caminos y representantes de Nor y Sur Yungas, con el propósito de discutir los problemas que aquejan a estas provincias del Departamento.

Quiénes asistieron en representación de las provincias, expusieron ante el prefecto de La Paz, Julio Mantilla y la Directora del Servicio de Caminos Carmen Ballivián, la crisis económica que se debaten y la necesidad que tienen, de sobrevivir a través de la vinculación caminera, el fortalecimiento agroindustrial y el impulso del turismo.

Conscientes de haber aportado al sustento de la economía nacional, estas provincias paceñas, buscan integrarse a La Paz para tener mayores opciones de vida.

NECESIDADES YUNGUENAS

Edgar Pabón, representante cívico del Comité Interyungueno, manifestó que es hora de que las autoridades locales tomen conciencia de la importancia de fortalecer estas provincias, no sólo por su trascendencia económica en el ámbito turístico, sino por la posibilidad de generar divisas a través de la industrialización de sus productos agrícolas y a través de la vinculación caminera.

"Nuestros caminos necesitan atención y nuestra población también, porque no tenemos agua potable ni saneamiento básico. Nuestros hoteles prefecturales están cerrados y no hay fuentes de trabajo", señaló.

Exigieron al gobierno municipal para hacer cumplir la Ley 1303 que señala de "prioridad nacional" el



Autoridades de la prefectura paceña y del Servicio Nacional de Caminos, que participaron en la primera reunión interinstitucional con representantes de las provincias yungueñas.

Aunque la directora de Caminos no fue explícita respecto del asfaltado Unduavi-Chulumani, el Prefecto Mantilla sostuvo que el financiamiento del estudio de prefactibilidad del proyecto, podría devenir de la privatización del Hotel Prefectural.

En torno al tramo "12 curvas", Ballivián comprometió analizar el tema en el plazo de 60 días y en base al estudio, buscar el respectivo financiamiento.

Mantilla mostró interés en la necesidad de integrar las provincias a la ciudad, y en ese sentido, exhortó apoyo a la aplicación de la Ley de Participación Popular, que en su criterio, robustecerá el poder local a través de las municipalidades.

Ponderó el trabajo desarrollado por la Cámara de Comercio, que impulsó hace unos días, la creación de la Cámara Regional de Comercio de productores de Alto Beni. Recogió esta experiencia para transmitirla a las provincias yungueñas.

Afirmó que en su gestión prefectural se harán caminos "de lujo" a Chulumani y Coripata y que se fortalecerá la vinculación caminera que incluya a La Paz y sus provincias, en el proyecto de "Bolivia, corredor interoceánico" hacia Argentina y Brasil.

asfaltado de la carretera entre Unduavi y Chulumani, para conseguir que la carretera que vincula la ciudad paceña con las provincias, sea más segura como vía de turismo y comercio.

ESTUDIO DE FACTIBILIDAD

Más de 45.000 personas se constituyeron en la sede de gobierno, tras una marcha de pro-

Cumplieron marcha

Trabajadores de El Alto armarán convulsión

Los trabajadores de la ciudad de El Alto están dispuestos a armar la convulsión social con medidas de presión, si el gobierno no da respuesta satisfactoria al pliego único de la Central Obrera Boliviana (COB).

Esa situación fue anunciada por Andrés Gutiérrez, secretario ejecutivo de la Central Obrera Regional (COR), tras la marcha que desarrollaron ayer los trabajadores altoños hacia la ciudad sede de gobierno, en el marco de las movilizaciones programadas por la COB.

En su discurso pronunciado en la concentración de los altoños, que se efectuó en la plaza San Francisco después de una marcha que duró más de tres horas, iniciada en la Ceja de El Alto, el dirigente manifestó que si el gobierno quiere una convulsión social en el país, la tendrá, porque los trabajadores de aquella ciudad ya no están dispuestos a tolerar más miseria, hambre y desocupación.

Dijo que los altoños bajaron a la ciudad de La Paz para demostrar su repudio al actual gobierno central, en vista de que no quiere atender las justas demandas de los trabajadores bolivianos.

Además, anunció que repudian la Ley de la Participación Popular, porque se ha convertido en un instrumento que corrompe a las autoridades de las alcaldías rurales.

Finalmente, pidió al gobierno que cumpla con su oferta de creación de 500.000 empleos.

LA MARCHA

Más de 45.000 personas se constituyeron en la sede de gobierno, tras una marcha de pro-



testa que paralizó el tráfico vehicular por tres horas en calles y avenidas recorridas por la manifestación.

La marcha fue decidida en un amplio de la COR que se cumplió la semana pasada; se inició en la Ceja, recorrió parte de la Av. Naciones Unidas hasta converger en la Av. Kollasuyo.

Después de las calles Bautista, Tupiza, Pando, Montes, Potosí, Yacacocha y Mariscal Santa Cruz y arribó a la plaza San Francisco.

Desde las ocho de la mañana la Av. Naciones Unidas fue bloqueada por los marchistas altoños.

DIALOGO

Durante el trayecto, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, manifestó que pese a los reiterados llamados de los ministros, el gobierno no tiene bien claro que es lo que va a discutir con la COB cuando ni siquiera han dado una respuesta al pliego único de los trabajadores.

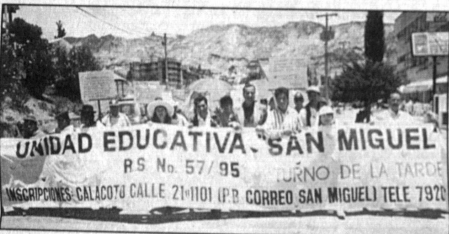
Salas anunció que frente a esa

La extensa hilera de marchistas y la concentración.

actitud del gobierno, la COB realizará sus próximas marchas. Con relación a la marcha que es objeto del conflicto de la máxima entidad de los trabajadores, el dirigente dijo que la "revolución" creen que la flexibilidad de la COB significaría una derrota para los trabajadores. Salas hay que ser directos, plena batalla.

"Guerra avisada por los trabajadores", dijo cuando se le preguntó que consistirían las próximas movilizaciones de la COB.

Vecinos de la zona sur reclaman terrenos



Los vecinos de la zona sur reclaman los terrenos que actualmente ocupa la Cooperativa Educativa del Colegio Loretto (CECOL), para instalar un establecimiento educativo fiscal.

Según indicó, el secretario general de la Federación de Juntas Vecinales de la Zona Sur (FEJUVE-SUR), Gustavo Portocarrero, los terrenos pertenecen a la Asociación de Copropietarios de San Miguel y a la Junta de Vecinos de esta zona, por lo que CE-COL no puede negarse a que se utilicen sus instalaciones.

Explicó que "el único" que los vecinos solicitan es el uso de las instalaciones para el funcionamiento de la escuela fiscal "San Miguel", ante la gran cantidad de niños que viven en la zona, especialmente de bajos recursos que no pueden acceder a estudiar en establecimientos particulares.

El funcionamiento del establecimiento está programado para el turno de la tarde, para no interrumpir las actividades del colegio Loretto, que funciona en la mañana.

Portocarrero aseguró que

cuentan con la Resolución Suprema Nº 57/95 de la Secretaría de Educación, que autoriza el funcionamiento de ese establecimiento, por lo que se recibirán las inscripciones de alumnos, los que de no permitirse sus actividades serán perjudicados.

Exigiendo la demanda, los vecinos realizaron el pasado sábado una marcha a la que asistieron los vecinos con pancartas y anuncios.

SEMINARIO

Portocarrero informó también sobre la realización de un seminario sobre las leyes de Participación Popular y Reforma Educativa, donde los vecinos asistieron a la explicación del representante de la Unidad de la Democracia (UPRODE), Fedor Pérez.

Finalmente, indicó que los resultados del seminario ayudaron a la comprensión de dichas leyes, que en muchos casos no fueron asimiladas en su verdadero sentido.

"Estamos dispuestos a seguir adelante con el proceso de las leyes, pero siempre que se las cumpla como están escritas", concluyó.

Según Concejo Municipal Cerca de Bs 30 millones se necesitan para atender sólo educación

El servicio de la educación transferido a la Alcaldía de La Paz y del país mediante la ley de Participación Popular, demandará para este año un presupuesto aproximado a los 30 millones de bolivianos.

Según indicó el presidente del Concejo Municipal, Daniel Quevedo (CONDEPA), aunque no se ha firmado todavía el convenio entre el gobierno y la alcaldía para oficializar la transferencia de ese servicio, "internamente" ya se están tomando las previsiones necesarias.

Así, explicó que los 30 millones que se prevén están considerados bajo el bosquejo de un inventario sobre los establecimientos educativos de la ciudad.

Indicó que ante la extensión de los rubros transferidos, entre los que además de la educación se encuentran la salud, deporte y cultura, se ha visto por necesario la creación de una oficina mayor que trabaje sobre los mismos.

CONVENIO RETRASADO
El convenio que debió firmarse el año pasado está retrasado cada vez más, mientras el gobierno afirma que es la alcaldía la responsable del retraso, Quevedo acusó al gobierno, librando de toda culpa a la alcaldesa Mónica Medina.

De firmarse dicho convenio, se tendría listo el informe de una comisión con todos los datos sobre las condiciones y necesidades de los rubros transferidos hasta el pasado mes de enero, para empezar febrero con la ejecución de obras.

Al respecto, Quevedo indicó que el municipio "no ha descuidado ese punto y que se está trabajando a media máquina mientras no se concrete la firma".

Específicamente que la labor le corresponde directamente al Ejecutivo Municipal, por lo que no se responsabilizó a ninguna comisión, aunque debería ser la Comisión de Cultura la que "tenga la iniciativa necesaria".

CAJIAS
Por su parte, el concejal Fernando Cajías (MIR) aseguró que no se tiene ningún conocimiento sobre los fondos de Participación Popular destinados a los servicios referidos.

Sin embargo, adelantó que conoce por fuentes extraoficiales, que en el presupuesto que se pondrá a consideración del Concejo Municipal el próximo miércoles, existe una mínima asignación para los sectores de educación, salud, cultura y deportes.

Mientras que se estaría destinando una gran parte de los recursos para la construcción de vías públicas y pago de sueldos de los funcionarios municipales.

Comisión inspeccionará fábricas que contaminan

Una comisión interinstitucional de alto nivel realizará hoy una inspección ocular a las tres fábricas que están situadas en la Zona de Alto Lima II, las cuales al emanar gases tóxicos están afectando la salud de más de 20.000 mil pobladores que viven alrededor de esas industrias.

De acuerdo con el informe del actual concejal altoño del Movimiento Revolucionario Túpac Katari de Liberación (MRTKL), Emilio Tancara, esa comisión estará constituida por representantes de la Comisión Nacional del Medio Ambiente de la Cámara de Diputados, Instituto Nacional de Salud Ocupacional (INISO), Cámara Nacional de Industria y Comercio y Secretaría Regional de Salud de El Alto (SRSEA).

Dijo que esa comisión no sólo verificará si está ocasionando la emanación de gases tóxicos las fábricas de Calamina Boliviana (CALBO) y Hormet, sino también se verificará la seguridad industrial.

EL TRABAJO CONTINUO

El mencionado concejal, que fue titular de la presidencia de la Comisión del Medio Ambiente la semana pasada, anunció que la situación seguirá trabajando para que la salud de los pobladores que son afectados por la emanación de esos gases, en vista de que gestió con los vecinos para hacer todas las gestiones que el problema se solucione.

RESULTADOS DEL SORTEO DE LA MUTUAL DEL PUEBLO Y PRESENCIA

LOS NUMEROS PREMIADOS SON:

NUMERO	PREMIO
Nº 27.022	una casa.
Nº 12.807	un televisor a color de 12 pulgadas.
Nº 7016	una cocina.
Nº 27.439	un juego de ollas.
Nº 2.627	un juego de vajilla.
Nº 10.279	un juego de tee.
Nº 977	un juego de cacerolas.
Nº 26.926	una cocina.
Nº 27.163	una licuadora.
Nº 23.915	una tostadora.
Nº 10.915	una batidora.
Nº 24.096	una estufa.
Nº 3.237	una batidora manual.

Los favorecidos con el sorteo, tienen 90 días para presentarse a recabar sus premios en la MUTUAL DEL PUEBLO. Pasado este tiempo serán anulados.



PRESENCIA Cumplida

puertA PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 7 de febrero de 1995

Elogio del libro

Wilson Mendieta Pacheco

"El contenido magnífico del libro se agiganta no solo cuando desempeña el papel del instrumento transmisor del conocimiento y emociones de valor estético, sino cuando es el mensajero de la alegría en la soledad, de la dicha en el olvido y el optimismo en la tristeza".

El anterior párrafo corresponde a Gustavo Adolfo Otero en la introducción de uno de sus últimos trabajos titulado "Elogio del libro" publicado en Quito, Ecuador, en 1958, cuya edición en Bolivia se concretó en 1972 en Cochabamba bajo la dirección de Hector Cossio Salinas y Werner Guttentag con motivo del Año Internacional del Libro instituido por la UNESCO.

Ciertamente, las reflexiones en torno al libro del recordado Nolo Briz y Reporter Pérez -seudónimos que usaba Otero- nunca perderán vigencia, pese a que los medios de comunicación masiva

acrecienten su poder y su influencia en el tiempo que vivimos.

Gustavo Adolfo Otero que nació en 1896 y murió en 1958, en su interesante obra ofrece meditaciones sobre las vitruvias, las librerías, los expropiadores de libros, la estrategia de la lectura y su vitalismo, el lector sin librería, la cultura, las lecturas según las situaciones vitales y hasta la aristocracia del libro. "Hay que leer todos los libros, los libros buenos y malos, todos los libros merecen amor, cariño, apego y acogedora dulzura", sostiene el prolífico escritor, periodista, historiador, ensayista, autodidacta y polígrafo pacífico.

Al referirse a que "el libro, es camino de la felicidad" subraya con absoluta sinceridad: "Aspiremos a ser sabios, es decir, a ser hombres, no olvidando que frente a la vida y a los libros, existe el deber más alto de todos y es el cumplir la misión de perfeccionar al ser humano, porque la sabiduría dará templo a nuestros derechos y vigori-

zará nuestros corazones".

El autor de "Vida social en el Coloniaje" y tantas otras obras de relieve, señala: "Es posible que la realidad del libro y el espíritu de la cultura sean considerados inseparables y unidos, como el cuerpo y su sombra. Pero en verdad no es así. Pueden haber hombres cultos sin bibliotecas y hombres cultos con libros que no sean cultos, como aquellos llamados los "salvajes del especialismo".

"El libro, es la única realidad sensible e inmaterial, situada entre las dos eternidades, cuya voz humilde, buena y sencilla nos dice: embelleced la vida..."

¡Qué elogio cierto del libro! Esperemos que el hombre de hoy así lo entienda y comprenda.

Wilson Mendieta Pacheco es Director de la Casa de Moneda. Potosí.



"Bibliotecario" de Giuseppe Arcimboldo. A su modo, también un elogio del libro.



Una de las obras de la artista argentina radicada en Santa Cruz de la Sierra Mirta Elena Cwirco Frau. Su exposición se inaugura hoy, a horas 19:00, en "Taipinquiri" (Av. Montenegro 1378, San Miguel)

Los creativos somos esponjas

Mirta Elena Cwirco Frau

Se decía en la Escuela de Artes donde comencé mi carrera (y de la cual guardo hermosos recuerdos) que los creativos somos esponjas.

A medida que el tiempo pasa, compruebo constantemente que es la palabra acertada. Quizás porque cuando existe dedicación a este hermoso oficio la sensibilidad, la percepción y tantos otros atributos que tenemos los humanos se activan en un plano, que a veces es extraño a la mayoría.

Estos dos puntos juegan un papel muy importante en la creatividad, con ellos captamos situaciones o omociones que pueden ser buenas, malas o tal vez equivocadas, pero, si lo que sentimos o percibimos nos provoca el deseo de plasmarlas, definitivamente es valioso.

El arte de crear es infinito, representa esa ilusión de creer llegar a la meta y empezar de nuevo; porque la vida constantemente nos ofrece motivos interesantes y hace que día a día

tengamos la oportunidad de ser creativos.

La esponja absorbe y procesa datos, luego ellos pueden surgir en cualquier momento, o quizás, nunca. Tal vez en el tiempo, en fin.

Estas dos herramientas, son tan poderosas y necesarias en el arte que sin ellas seríamos máquinas.

LA EXPOSICION

Cuando empecé a prepararme para la muestra que ofreceré al público pacífico en el Centro de Cultura, Arquitectura y Arte "Taipinquiri", tuve un sólo propósito, no trabajar sobre una temática, sino sentir la libertad de plasmar en cada obra, una comunicación directa con el momento.

Formas y colores se presentaron intuitivamente. Trabajé con mis emociones, ilusiones, situaciones; con el calor y con la lluvia, con el cansancio y con las ansias; con la alegría de despertar cada día y con el alivio de poder dormir al ver realizados mis propósitos.

El propósito fue cumplido, ahora llegó el momento de compartirlo con ustedes.

Y AHORA, ¿QUE ESCRIBO?

La verdad es que estoy cansada, acabo de luchar con otra obra.

Todos los que nos dedicamos al arte, vivimos en esa constante lucha. El crear es un desafío.

Si hablamos de escultura, por hablar de algunas de las técnicas del arte, nos encontramos con cierta cantidad de materiales, el unirlos con la creatividad definitivamente representa un hermoso desafío.

Durante el proceso creativo, la mente y el espíritu se transforman. Diría que nos convertimos en niños y dejamos que la imaginación se apodere de nosotros.

Las manos y la fuerza interior se unen para expresar formas y luego poderlas compartir con todos, es una experiencia indescriptible.

A pesar de estar cansada en este momento, ya estoy pensando en la próxima.



Acrílico (1992), obra de Milquer Yápur Daza. El artista expone desde ayer en los salones de Espacio Portales

Ciclo de conferencias sobre temas chilenos y bolivianos

El IV seminario sobre "Historia y realidad contemporánea de Bolivia y Chile" que se realiza en el país con la asistencia de representantes del Instituto Chileno Boliviano de Cultura contempla en su programa una serie de conferencias.

El martes 7 a horas 19:00, Jorge Sanvedra disertará sobre la "Situación de la enseñanza técnica-profesional en Chile" en el edificio del Banco Boliviano Americano. A horas 16:00, en el Instituto Interamericano de Integración, Nelson López hablará sobre "El Chaco de Neuquén". Con los auspicios de la Secretaría Nacional de Cultura y

Unión Latina, en este mismo ciclo, el miércoles 8 Luis Octavio Avila se referirá a "Chile y su diversidad geográfica" y, el jueves 9, Mario Vergara a "El folclore religioso en Chile". Los dos disertantes son miembros del Instituto Chileno Boliviano de Cultura. Ambas charlas se realizarán a horas 19:00 en el auditorio "Manuel Vicente Ballivián" del Instituto Nacional de Arqueología.

El ciclo de conferencias se inició ayer con la charla "La guerra del Chaco" a cargo de Jorge Siles Salinas en el salón de conferencias de la Universidad de Nuestra Señora de La Paz.

El Instituto Boliviano Chi-

leno de Cultura es una organización con más de medio siglo de actividad. Desarrolló sus actividades hasta la década de los años 60. Afectado por la ruptura de relaciones diplomáticas en 1962, entró en un periodo de receso. A partir de 1989 reinició sus actividades gracias al impulso del Centro de Amistad Boliviano Chileno.

Entre los objetivos de esta institución está el contribuir a un mayor conocimiento de la historia y de la actualidad de Bolivia y Chile en los aspectos sociales, económicos, políticos y culturales, proponiendo además el mejoramiento de las relaciones entre ambos pueblos y gobiernos.

Monólogo de Jorge Ortiz

El destacado actor nacional Jorge Ortiz pondrá en escena el monólogo "Alguien desordena las rosas" en una única presentación, este miércoles 8 a horas 20:30 en el Bar-Café Latino que abre, con esta actuación, un espacio dedicado al arte y la cultura. La presentación de Ortiz ha sido organizada por Producciones Poéticas "El

ciclo de las serpientes" como inicio de sus actividades de 1995.

Jorge Ortiz, actor y poeta, tiene uno de los papeles principales en "Para esperar el canto de los pájaros" la más reciente producción cinematográfica de Jorge Sanjinés actualmente en cartelera. También su participación es protagonista en "Cuestión de fe" la película de Marcos Loay-

za que se estrenará próximamente.

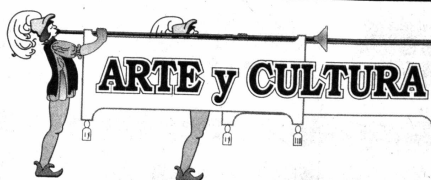
"Alguien desordena las rosas" es un monólogo basado en un cuento del Premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez. El Café-Bar Latinos está ubicado en el Edificio El Estudiante, calle Batallón Colorados a pocos pasos de la Plaza del Estudiante. El ingreso es libre.

Resultados Enka, premio de literatura infantil p.3

Se conformó Instituto de Cultura Paraguayo-Boliviano p.3

▼ Científicos debaten sobre novela de Isabel Allende p.2

▼ Los españoles prefieren la medicina naturista p.2



"PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS". - La sala del cine Tesla proyecta la película nacional dirigida por Jorge Sanjinés. Funciones habituales.

ARTE EN VIDEO. - Summa Artis comenzará hoy un ciclo de video sobre arte contemporáneo que se extenderá por dos meses, en sesiones semanales y en horario a convenir. Dirige Laura Sacchetti. Las inscripciones están abiertas en la Av. Hugo Ernst Nº 7569, Bajo Segúencoma, teléfono 783166.

"CRONICAS DE OROURO". - El Centro de Acción Oroureña presenta hoy a las 19:00 el libro "Crónicas de Orouro" escrito por Magda Borth de Sotelo, en la Casa de la Cultura.

SEMANA CULTURAL CHINA. - La Secretaría Nacional de Cultura informó que la Semana Cultural China, inaugurada el anterior lunes en conmemoración al Año del Chanco, se prolongará hasta el 11 del presente mes.

"NOSOTROS". - El dúo formado por Zulma Yugar y Gerardo Arias presentará el disco y cassette "Nosotros" mañana alas 18:30 en el salón Independencia del Hotel Presidente.

"ANGELES DE LA IGLESIA DE CALAMARCA". - Continuando con el ciclo de conferencias organizado por este Museo a propósito de la muestra "Ángeles Jerárquicos de la Iglesia de Calamarca", mañana a las 18:30 Teresa Gisbert de Mesa hablará sobre "El paso final: vida y desengaño", estudio que refleja representaciones en el arte barroco, como la muerte, el juicio, el infierno y la Gloria.

"SUCRE: UNA ANTLOGIA". - En el Salón Versalles del Hotel Radisson se presentará este viernes, "Sucre. Una antología", recopilación de Eudoro Galindo Arze.

"UN CURA DEL CUARTO MUNDO". - Obra de teatro que se presenta en la sala La Paz. Escrita por Roberto Cuevas y llevada a escena por Talia Producciones. Las presentaciones posteriores se ofrecerán en funciones de tanda, fines de semana también matiné.

ATEENA. - Dos cursos que duran tres meses se dictarán en Ateena a partir del 6 de febrero. Historietas y Diseño gráfico. Informes en Conchitas 456. Teléfono 368387.

MIGUEL YAPUR. - Iniciando sus actividades de 1995, Espacio Portales presenta las obras del pintor Miguel Yapur (Alameda PB).

"OCHO ARTISTAS". - La Galería Nota ofrece la primera exposición 1995 con artistas de reconocida trayectoria: Angeles Fabbri, Alfredo La Plaza, Patricia Mariaca, Fernando Montes, Ricardo Pérez Alicá, Graciela Rodó Boulanger, Eiji Sth y Luis Zilveti. Podrá visitarse hasta el 20 de febrero en Av. 6 de Agosto 2296.

ANGELES DE CALAMARCA. - En el Museo Nacional de Arte continúa la exposición del segundo grupo de la serie de Angeles de Calamarca denominada "Ángeles Virtudes" o "Ángeles de Jerarquías" restaurada por el Centro de Conservación y Restauración de Bienes Muebles.

CENTRO CULTURAL ALFREDO DOMINGUEZ. - Se reciben inscripciones para las clases de danza folklórica, sección infantil (6 a 12 años) y juvenil (13 a 25 años). Informes al teléfono 360459.

DANZA. - La Escuela Nacional de Danzas (Murtillo esq. Cochabamba 993) anuncia que están abiertas las inscripciones para cursos de danza folklórica, clásica, jazz, teatro, talleres libres de danza, etc. Informes al teléfono 364023 (Ronald Chuquima).

BALLET FOLKLORICO. - La Escuela de Ballet Folklórico Nacional, dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura, recibe alumnos nuevos. Los niños que tengan vocación por la danza pueden acudir entre las 18:30 y 18:30 a Indaburo 745 o solicitar informes al teléfono 369336.

BELLAS ARTES. - Están abiertas las inscripciones para la gestión 1995 de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles" dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura. La dirección es calle Rosendo Gutiérrez 323 - Teléfono 371141.

DIBUJO Y PINTURA. - El Taller de Dibujo y Pintura informa que ofrece cursos en especialidades como el pastel, acuarela, óleo, acrílico, gouache, modelo vivo, copia del natural, dibujo al aire libre, introducción a la historia del arte. La enseñanza es individual. Informes al teléfono 770432.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL	1 Letras	60 Uña o clavo: inglés	SOLUCION ANTERIOR	46 Fatigar; debilitar
2 Actor argentino	61 Cajón	62 Remolques el buque	47 Actor fr. Jean	48 Cap. de Grecia
3 Carlos	63 Turno o vez	64 Actriz Leonora	49 Elector: esp.	51 Extras
4 Superior del monasterio	65 Froite; lje	66 Jabón o telonovela: ing.	50 Elector: esp.	52 Actor Jack
5 Actriz Janine	67 Frote; lje		51 Elector: esp.	53 Abandona
6 C. de España (Sevilla)	68 Frote; lje		52 Elector: esp.	54 Carta de baraja española
7 Hess o Goering	69 Frote; lje		53 Elector: esp.	55 Excluírsele a uno (a)
8 Carril: vía	70 Frote; lje		54 Elector: esp.	56 Encoleriza
9 Que robea	71 Frote; lje		55 Elector: esp.	57 Abofetear: inglés
10 San Marino o Livio	72 Frote; lje		56 Elector: esp.	58 Lista; catálogo
11 Mezcla	73 Frote; lje		57 Elector: esp.	
12 Tiene temor	74 Frote; lje		58 Elector: esp.	
13 Grande del Norte, Brasil	75 Frote; lje		59 Elector: esp.	
14 Coniforme	76 Frote; lje		60 Elector: esp.	
15 Bolestad: fam.	77 Frote; lje		61 Elector: esp.	
16 Juana Inés de la Cruz	78 Frote; lje		62 Elector: esp.	
17 Actriz austriaca Berger	79 Frote; lje		63 Elector: esp.	
18 Barco petrolero: inglés	80 Frote; lje		64 Elector: esp.	
19 Marchabas	81 Frote; lje		65 Elector: esp.	
20 Arbol	82 Frote; lje		66 Elector: esp.	
21 Poeta griego antiguo	83 Frote; lje		67 Elector: esp.	
22 Comienza a llover	84 Frote; lje		68 Elector: esp.	
23 Compañero	85 Frote; lje		69 Elector: esp.	
24 Párenta de FBI	86 Frote; lje		70 Elector: esp.	
25 Diviertes	87 Frote; lje		71 Elector: esp.	
26 Principiante	88 Frote; lje		72 Elector: esp.	
27 Trapo, en Fort Bragg	89 Frote; lje		73 Elector: esp.	
28 Tonto: pop.	90 Frote; lje		74 Elector: esp.	
29 Parecen sedas	91 Frote; lje		75 Elector: esp.	
30 Filas	92 Frote; lje		76 Elector: esp.	
31 Relativa al	93 Frote; lje		77 Elector: esp.	
	94 Frote; lje		78 Elector: esp.	
	95 Frote; lje		79 Elector: esp.	
	96 Frote; lje		80 Elector: esp.	
	97 Frote; lje		81 Elector: esp.	
	98 Frote; lje		82 Elector: esp.	
	99 Frote; lje		83 Elector: esp.	
	100 Frote; lje		84 Elector: esp.	

Científicos debaten sobre la última novela de Isabel Allende

Silvia Agosto
BUENOS AIRES
Ips

La novela "Paula", de la escritora chilena Isabel Allende, ha despertado un debate entre críticos de literatura y miembros de la comunidad científica.

El texto narra los últimos días de Paula Frías, hija de la novelista, que falleció luego de una lenta agonía en la casa de su madre en California, Estados Unidos, a los 28 años.

Paula Frías padecía "porfiria" una enfermedad metabólica poco común, que generalmente permanece latente y sólo se manifiesta en 20 por ciento de los casos.

LA PORFIRIA

La porfiria tiene ocho variedades hereditarias, divididas en agudas y cutáneas y los síntomas más comunes son los dolores cólicos abdominales y el color rojo en la orina.

Los pacientes porfiricos pueden tener una vida normal, con control médico periódico, y deben llevar consigo una lista de fármacos que jamás deben ingerir.

Este mal, que aparece con más frecuencia en las mujeres, suele manifestarse después de la pubertad y no es contagioso sino hereditario.

La enfermedad se transmite de padres a hijos con carácter dominante, es decir que hay 50 por ciento de posibilidades de heredarla.

El caso de la familia Frías-Allende es particular, dado que padecían porfiria su padre, Miguel Frías, sus primos Eileen y Malcom y la abuela paterna, Ida.

La causa de la muerte de Paula fue la ingestión de calmantes, que le fueron suministrados por médicos durante una crisis de ansiedad, desconociendo que era porfirica.

Estas medicinas la llevaron a un estado vegetativo del cual no pudo regresar y finalmente murió, el 6 de diciembre de 1992.

UNA HISTORIA DISCUTIBLE

Esta trágica historia, que encuentra ficcionalizada en "Paula", es considerada "discutible" por la doctora Alcira Batlle, especialista argentina en porfiria.

Batlle considera que el libro deja la sensación de que la porfiria es un mal incurable y por el contrario, "la porfiria es perfectamente controlable".

"Paula no debió morir", sostiene con firmeza Batlle, y considera que el mensaje que transmite la novela, en especial a los pacientes porfiricos, es incorrecto.

La especialista visitó varias veces a Paula en Madrid, España, donde vivía y trabajaba de psicóloga con su esposo, y trató a su padre y a sus primos.

"Los doctores que atendían a Paula eran eminencias y ella era una pariente muy responsable y consciente de su enfermedad", afirmó Batlle.

Directora del Centro de Investigaciones sobre Porfirinas y Porfirias (CIPYP) de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Buenos Aires, Batlle aclara que sus críticas al texto se agudizaron a partir de la reacción de una paciente.

Una joven de 24 años, que padece porfiria, tuvo una recaída luego de la lectura del libro y por este motivo Batlle decidió explicar su oposición al mensaje que transmite.

"Ningún porfirico tiene por qué morir", aseguró Batlle, por eso es importante aclarar algunos errores que surgen de la lectura de la novela".

LA NOVELA

La licenciada en Letras Ana Paruolo, especialista en literatura latinoamericana, sostiene que Batlle toma los espacios ficcionales como pertenecientes a la realidad.

"La novela tiene un referente que es Paula Frías, pero 'Paula' es un personaje ficcional y el texto es ficción, más allá de que se haya construido en base a un hecho real", sostiene Paruolo.

La construcción que un lector realiza de su objeto de lectura es individual y el narrador del texto y la historia que se narra debe ser leída desde un contrato de lectura ficcional, afirma la licenciada.

"La literatura es diferente de la historia o de la ciencia. Cuando se lee una novela se lee una ficción y no una verdad científica", concluye Paruolo.

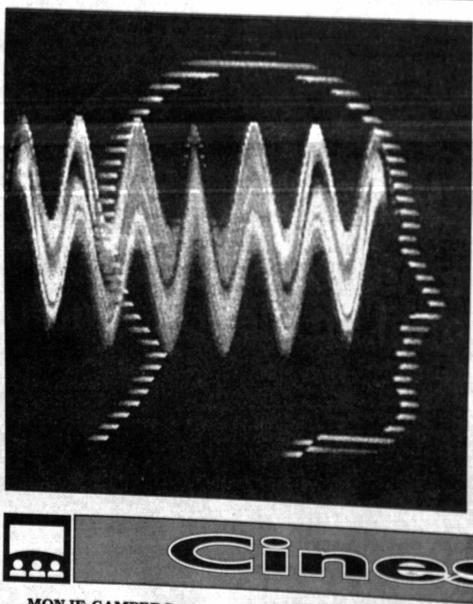
Esta novela autobiográfica despertó el debate entre dos áreas disímiles que subyacen a la narración de la agonía de Paula Frías Allende.

Los límites débiles entre ficción y realidad son nuevamente objeto de discusión a partir de la nueva producción de la autora de "La Casa de los Espíritus".

TERREMOTOS ANUNCIADOS.

Supercomputadoras y complejos cálculos matemáticos hacen posible predecir los sismos. Los japoneses emplean señales de satélites y de estrellas lejanas mediante las cuales detectan pequeños movimientos en la corteza terrestre. Sin embargo, es un anticipo no exacto, pues nadie sabe el cuándo ni el dónde con total exactitud. Si así fuese, se habrían logrado evitar catástrofes como las de México, Northridge y Japón.

Especialistas norteamericanos, con pruebas que merecen tomarse en cuenta, prevén que antes del 2025 ocurrirá un terremoto devastador en la zona de Los Angeles. Esta vez sí se está anunciando la catástrofe con la suficiente anticipación.



MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 RICKY RICON. Además un especial del sello de Walt Disney - Vista Visión.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 PEQUEÑOS TRAVIESOS.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL GRAN ASALTO (mayores 14 años).

TESLA

Matinée, Tanda y Noche: PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS.

SCALA

Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 VAGABUNDA (mayores 21 años).

UNIVERSO

Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 COME

LLO BLANCO II Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:15 LA PUERTA MALDITA III (mayores 18 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 SEQUESTRADO. RES DE CUERPOS y El Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 UN CURA DEL CUARTO MUNDO.

MEXICO

Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:45 MOJADO DE NACIMIENTO y "MISSION BOOM" EL SUPERAGENTE NINJA.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45 KARATE KID

TODA OREJAS. - Ya son realidades las computadoras capaces de reconocer la voz del dueño, responderle y almacenar información, gracias a un software que identifica un discurso ininterrumpido y maneja más de 50.000 palabras.

La gama de aplicaciones para esta tecnología de reconocimiento de la voz va mas allá. En una de ellas por ejemplo, ante una orden verbal pueden encender luces y abrir puertas. Todos estos logros esperan su perfeccionamiento para poder salir a la luz, con empresas como la Kolvox que da meses y no años como plazo para que los cambios definitivos en este campo se concreten.

ROXY

Funciones continuadas desde Hs. 14:30 FRANKSTEIN y EL CLIENTE (mayores 14 años).

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 14:30 Y DONDE ESTA EL POLICIA 3 y UN DETECTIVE EN HOLLYWOOD.

MADRID

Tel. 357174

Matinée Hs. 14:45 KARATE KID 4 y FRANKSTEIN Tanda Hs. 18:45 KARATE KID 4 - FRANKSTEIN y NINJA AMERICANO.

IMPERIO

Funciones continuadas desde Hs. 14:30 LOS PEQUEÑOS KARATECAS II - EL PEQUEÑO RAMBO y EL PEQUEÑO KID BOXER.

ESMERALDA

Funciones continuadas desde las 14:30 EL CUERVO - CUIDADO BEBE SUELTO y EL REY LEON.

Los españoles buscan la medicina natural

Mercedes Ben
MADRID
Efe

La acupuntura y la medicina natural ganan cada día entre los españoles. Los alboros del acuden en bufones de terapias no reconocidas oficialmente. La apertura de que ofrecen tratamientos no convencionales cursos dedicados a las terapias naturales en Universidades de medicina y la edición sobre la aplicación de los naturales para nen de manifestarse creciente por las "alternativas".

Sin embargo, las terapias no están regladas en España, y los profesionales que las practican corren el peligro de ser sancionados con multas o incluso con penas de prisión.

Existe un problema de protección en donde no hay ninguna regulación legal que permita la pacificación profesional del ejercicio de la acupuntura para el de la homeopatía. José Ignacio García Samaniego, presidente de la Asociación de Acupunturistas de Madrid.

LA ACUPUNTURA

La acupuntura, una práctica milenaria basada en la estimulación de determinados puntos del organismo, que responde a los propios sistemas de autorregulación corporal para conseguir el alivio de las enfermedades.

Esta práctica está aconsejada en el tratamiento de patologías como, neurologías, traumatológicas, enfermedades gastrointestinales y de medicina interna.

García Sáenz de Arce insistió en que la acupuntura es una medicina en general, "muy diversa", no es una "medicina" sino un "recorrido de la Medicina clásica".

Esa opinión es compartida por la homeopata Pascual, quien indica "medicina no hay una y hay que saber que medicina, convencional o no, indicada en cada afección".

Pascual, miembro de la coordinación que dirige la sección colegial de médicos acupunturistas de Madrid, por el ejercicio de la homeopatía, subraya la importancia de que acupunturistas y homeopatas sean médicos titulados.

En la actualidad, solo unos pocos médicos especialistas en acupuntura, ejercen en España, y en una gran parte de Madrid están registrados doscientos homeopatas.

LA HOMEOPATIA

La homeopatía, una medicina milenaria que se remonta al XVIII, llegó a España desde los tratamientos de adelgazamiento, relacionados con la dieta, ha dado lugar a muchos equívocos.

"La mayoría de los medicamentos que se recetan para adelgazar son aquellos que contienen plantas tóxicas anfetamínicos, que hacen que el organismo prescriba no solo sean productos tóxicos".

Los remedios homeopáticos se basan en el suministro de dosis infinitesimales de sales, plantas y productos naturales que potencian los efectos de los medicamentos existentes en el cuerpo humano.

"La homeopatía es una visión global de la enfermedad, no se limita a un diagnóstico, en la mayoría de los casos necesita regulación del organismo", explicó Pascual.

La ausencia de efectos secundarios como el fracaso de la medicina convencional en el tratamiento de diversas afecciones, según los especialistas, son las razones por las que acuden a las "terapias alternativas", además de la conciencia ecológica que tiene por la sociedad.

"Nos hemos cansado de los fármacos y de sus efectos secundarios. Estamos buscando causas de las enfermedades de España del tratamiento, infantil, de la tercera edad, de la mujer, de María Teresa Grande de la Asociación Española de Homeopatas".

En la actualidad, la acupuntura y la homeopatía son las terapias más buscadas por los españoles.

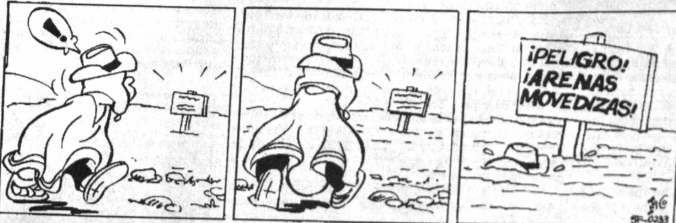
armadio



justo y franco



satuco



picapiedra



MARISCAL SUCRE. En el Cuartel General de la Fuerza Aérea se preparó una exposición de periódicos murales alusivos al bicentenario del nacimiento del Gran Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre. La inauguración de la muestra contó con la presencia del Cnl. DAEN Edwin López Vaca, Sub-Jefe del Departamento V-EMGFA, Tcnl. DEMA Vigil Saavedra, Comandante del Cuartel General y el Tcnl. Santos Yurquina. Los trabajos fueron dirigidos por los Suboficiales Pablo Roque, Aldo Andrade y Julio Yujra, y realizados por los soldados de la Compañía de Seguridad del Cuartel General.



garon un lote de libros para la Biblioteca del establecimiento al inaugurar el año escolar. Las autoridades de la institución agradecieron a los futuros bachilleres por este aporte.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION. Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 373068 - 69.
BUSCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID). Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236.
COTEL. Reclamos Tel. 113. **INFORMACIONES.** Tel. 104; **SEÑORITA HORA.** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR.** Tel. 356700. Interior Tel. 101; **INFORMES.** Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad. Tel. 376472.
TRANSITO. Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA. Tel. 118 - 371233.
MATERNICIDAD. Tel. 314414.
NEUROLOGIA. Tel. 320728.
PENSIONADO. Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS. Tel. 354357.
BOMBEROS. Tel. 378468 - 378469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472.
ATENCION DEPARTAMENTO DOMICILIARIO. Tel. 360700.
RADIO PATRULLA. Tel. 110.
AASANA. (Aeropuerto Informaciones) Lina Pilot. Tel. 810122.
SAMAPA. Tel. 211222.
A.T.L. Asistencia Telefónica Inmediata. Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898 359633
YUNGAS c. Yungas 734 379620
LIBANO c. Murillo 895
ALTO DE LA ALIANZA c. Alto de la Alianza 778 359094
2 DE FEBRERO Av. Pando 110 326378
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:
SAN JORGE Av. 6 de Agosto Edif. Brasilia 320786
SEÑOR JESUS Av. Arce 2595 Edif. Los Angeles 379947
TRINI James Freyre 1932 352589
SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200
ZONA MIRAFLORES:
EMERALD HILLS Diaz Romero 1349 363903
VIDA NUEVA Plaza Uyuni 358349
CALY c. Estados Unidos 1131 entre Haiti y Guatemala 379480
NAZARETH Av. de las Américas 294 210574
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:
PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V. San Antonio 230143
LUZ DE VIDA c. N° 191 Zon. G. Villarroel - Villa Armonia 200357
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:
APOLLO Av. Buenos Aires esq. Chorolque 379350
NIÑO JESUS Av. José M. Asín 698 390128
GENESIS Sebastián Segura 954 390043
7 DE AGOSTO Ilampu 838
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES:
ELIEZER Av. H. Siles 5896 esq. c. 13 785640
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI:
EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chiguila 794393
CALACOTO Av. Ballivián 270 790332
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270
Cota Cota
SUREÑA Av. Gral. García Lanza esq. c. 9 Achumani 770492
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 710176

El tiempo (boletín meteorológico)

Martes 7 de febrero de 1995

	MAX	MIN
Cobija	33.0	20.0
Rivera	34.0	22.0
Rurrenabaque	32.0	21.0
Trinidad	33.0	25.0
S.I. de Velasco	32.0	21.0
Santa Cruz	32.0	24.0
Cochabamba	30.0	14.0
Sucre	15.0	10.0
Camiri	28.0	19.0
Potosí	19.0	4.0
Charaña	-	-2.0
Oruro	21.0	4.0
Puerto Suárez	33.0	15.0
Tarija	18.0	13.0
Yacuiba	27.0	20.0
La Paz	23.0	8.0
Zona Central	17.0	5.0
El Alto		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. Presentará cielo poco nuboso con bancos de niebla matinales, en horas de la tarde precipitaciones aisladas principalmente en el sector de la cordillera, vientos débiles a moderados del ESTE, temperaturas sin cambio apreciable.

BENI CENTRAL Y NORTE. Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, vientos del SUD débiles.

LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo nuboso con probables precipitaciones aisladas, en horas de la tarde vientos débiles del SUD.

TIERRAS BAJAS DEL SUD. Presentarán cielo cubierto a poco, vientos del SUD de intensidad débil a moderada. En general temperaturas sin cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD	5.0 °C	17.0 °C
ALTO	8.0 °C	23.0 °C

Viaje

SALIDAS

A Oruro: todos los días a las 5:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30.
A Cochabamba: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30.
A Santa Cruz: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:30, 20:45.
A Sucre: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30.
A Potosí: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30.
A Montero: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30.
A Trinidad: todos los días a las 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30.
A Arica: martes y viernes a las 19:00.
A Tacna: domingos y jueves a las 19:00.
A Llaipag: todos los días a las 19:00.
A Villazón: todos los días a las 19:00.
A Tarija: martes, jueves y viernes a las 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a las 17:00.

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental Internacional de pasajeros
Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urut Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urupina
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz
Panair

AeroSur

SALIDAS				LLEGADAS			
ORIGEN: LAZ (LPZ)	DESTINO	HORA SALIDA	ESCALA	DESTINO: LAZ (LPZ)	ORIGEN	HORA LLEGADA	VUELO
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	8:20	100
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0	SANTA CRUZ	13:45	110
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	18:45	127	0	SANTA CRUZ	13:30	126
1,2,3,4,5,6	POTOSI	8:45	801	0	SANTA CRUZ	18:15	122
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	8:10	806	0	SANTA CRUZ	22:00	108
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	13:45	110
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	0	COCHABAMBA	20:10	112
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	8:50	121	0	TRINIDAD	8:20	807
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:55	125	0	TRINIDAD	19:30	810
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	0	SUCRE	18:15	122
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	18:45	127	0	POTOSI	11:05	800
1,2,3,4,5,7	SANTA CRUZ	20:40	109	0			

La Paz: A. 16 de Julio 1607. Cochabamba: Av. Ayacucho 170. Santa Cruz: Calle Colón Esq. A. Irala.
Reservas: 371833 - Fax: 394457. Reservas: 28587 - Fax: 28385. Reservas: 367400 - Fax: 320692.

ATENCION LAS 24 HORAS

aeroperu

PERU A BOLIVIA				BOLIVIA A PERU			
LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	DIA	LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	DIA
PL 617	PL 615	PL 655	VUELO	PL 618	PL 616	PL 656	VUELO
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200	EQUIPO
06:15	12:30	00:20	S LIMA	LL	11:50	18:05	10:10
07:10			LL CUZCO	S	10:45		
07:50			LL AREQUIPA	S	10:15		
	13:45		LL LA PAZ	S	16:55		
	14:10			S	16:25		
09:40	15:55		LL SANTA CRUZ	S	10:25	16:40	08:50
		03:40	LL				

Conexiones desde Lima a: MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA. En nuevos equipos DC-10/8-757/737-200.

SKORPIO REPRESENTACIONES

LA PAZ: Tels. 370002/3/4. COCHABAMBA: Tels. 22227 - 29673. SANTA CRUZ: Tels. 345385 - Fax: 345384. SUCRE: Tels. 25062 - 24063.



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS				LLEGADAS			
NRO. VUELO	DESTINO	HORA SALIDA	HORA LLEGADA	NRO. VUELO	PROCEDENCIA	HORA SALIDA	HORA LLEGADA
437	COPIA	07:30	07:30	801	COCHABAMBA	07:50	07:50
933	SANTA CRUZ	07:30	07:30	967	SANTA CRUZ	08:30	08:30
933	BUENOS AIRES	07:30	07:30	1005/967	MIAMI	08:30	08:30
933	ASUNCION	07:30	07:30	1005/967	PANAMA	08:30	08:30
933	COCHABAMBA	07:30	07:30	918	SANTA CRUZ	08:30	08:30
801/741	SUCRE	08:30	08:30	918	COCHABAMBA	10:40	10:40
801/741	TARJIA	08:30	08:30	1966	ARICA	10:40	10:40
801/741	SANTAGO	08:30	08:30	880	SANTA CRUZ	12:15	12:15
801/741	TRINIDAD	08:30	08:30	917	LIMA	13:10	13:10
801/741	MADRID	08:30	08:30	966	SANTIAGO	17:25	17:25
801/741	SAN JOSE	08:30	08:30	966	ARICA	18:35	18:35
801/741	GUAYRAMOCHIL	08:30	08:30	918	COCHABAMBA	18:35	18:35
801/741	SANTA CRUZ	08:30	08:30	742/918	TARJIA	19:05	19:05
801/741	BUENOS AIRES	08:30	08:30	742/918	SUCRE	19:05	19:05
801/741	LA PAZ	08:30	08:30	934	BUENOS AIRES	21:20	21:20
801/741	LA PAZ	08:30	08:30	934	SANTA CRUZ	21:20	21:20
801/741	LA PAZ	08:30	08:30	934/934	ASUNCION	21:20	21:20

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ: 367711-13. COCHABAMBA: 50740 - 50745. SANTA CRUZ: 344411. 371020-27. 50750. 344357.

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE			
DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
DIA	LINES A SABADO	DOM	DIA
VUELO	LA-078	LA-078	VUELO
EQUIPO	B-737	B-737	EQUIPO
CLASE	Y	Y	CLASE
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05
ST. CRUZ	La	10:15	10:15
LA PAZ	La	10:35	10:35
ARICA	La	11:10	11:10
LA PAZ	La	11:25	11:25
STA. CRUZ	La	12:05	12:05

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.
La Paz: Edif. 16 de Julio N° 104. Cochabamba: Av. Ayacucho 172. Santa Cruz: Calle Colón Esq. A. Irala.
Teléfono: 370002/3/4. Tel. 370047 - 370061 - 370066. Tel. 370001. Cañilla 14013. Frente al centro comercial. Tel. 24007 - 24008. Cas. 5407.

PRESEN
es anunciar
en el país

propor con Orland y Malacca discutiendo el tema Baldivieso. El jugador quedó en sus manos

must be fully bilingual, have an accounting principles and possess a salary and benefits paid to the

Based in Santa Cruz. Must be fully bilingual, have an extensive knowledge of accounting principles and possess good computing skills. Good salary and benefits paid to the right person.

REQUERIR PERSONAL PROFESIONAL CON EXPERIENCIA PARA TRABAJOS DEL CAMPO.

- 1.- ASESOR O ASESORA EN EMPRESAS CON CONOCIMIENTOS CONTABLES Y DE MERCADERO.
- 2.- PROMOTORA O PROMOTORA SOCIAL PARA TRABAJO DE ASOCIACIÓN DE MUJERES Y HOMEBRES, CON CONOCIMIENTOS EN METODOLOGIAS PARTICIPATIVAS, ENLACE CURRICULUM VITAE- CASILLAS No. 4213, SANTA CRUZ.

(5-946)

(5-946)

Based in Santa Cruz. Must be fully bilingual, have an extensive knowledge of accounting principles and possess good computing skills. Good salary and benefits paid to the right person.

EL NUEVO FERRARI "FEO, PERO VENCEDOR"



Maranello (Italia), 6 feb (EFE). La escudería italiana Ferrari ha presentado hoy, lunes, oficialmente su vehículo para el próximo campeonato del mundo de Fórmula Uno, que se denomina "412T2". Lleva un propulsor de 12 cilindros y que, a juicio de su presidente, Luca Cordero, es "feo pero vencedor".

El "412T2" es el segundo Ferrari dotado con el cambio secuencial, cuya carcasa es de aluminio y fibra de carbono, como el "412T1" que ganó el campeonato de Europa de Fórmula Uno el año pasado. El motor sigue siendo un 12 cilindros, pero a tenor de la nueva reglamentación su capacidad es de 2.997,343 centímetros cúbicos. El ángulo que forman los cilindros es de 75 grados y el motor, más compacto que su predecesor, prevé al inicio una potencia máxima de cerca de 600 CV.

El nuevo 412T2 es más pequeño que el de otras temporadas con una longitud de 4,38 metros, una anchura de 1,96 metros y un peso de 590 kilos, lo que le da una potencia específica de 1,02 CV por litro.

Luca Cordero Di Montezemolo, presidente de Ferrari, en el acto de la presentación y de firma trónica, lamentando la suerte, consideró al nuevo 412T2 como "muy feo" pero "vencedor".

El aspecto del nuevo vehículo de Ferrari, con su morro curvado y fino recuerda a una hormiga y mantiene su clásico color rojo con los alerones delanteros y el trasero en negro.

Al acto de presentación estuvo invitado el esquiador italiano Alberto Tomba, a quien Luca Cordero Di Montezemolo, siempre en su deseo de "llamar a la Diosa Fortuna", hizo tocar el nuevo vehículo.

Los pilotos de Ferrari son el austriaco Gerhard Berger y el francés Jean Alesi. Este último, a causa de la niebla, llegó tarde a la presentación y no pudo realizar el protocolo de lanzamiento de la tela que cubría el vehículo, y el piloto de pruebas italiano Nicola Larini.

El "412T2" no tiene un título, debemos volver a ganar, no hay que perderlo. Tenemos un título humano, un equipo incomparable y el vehículo es feo, esperemos que sea una buena señal", dijo el presidente de Ferrari.

Maranello: El esquiador Alpino Alberto Tomba es animado por el presidente de la Ferrari, Luca di Montezemolo a tocar el modelo del coche de Fórmula Uno 412 T2. Montezemolo invitó a Tomba a pasar con sus manos en el llamante coche con la esperanza de que la estrella de sky le impregne con un poco de su magia de esquiador (REUTER).

El coche tiene un buen comportamiento", ha declarado Heitz Harald Frenzen, que ha dado su mejor tiempo de 1:10,08, al final de la jornada de pruebas y mañana será su compañero de equipo, el austriaco Karl Wendlinger, el que le sustituirá al volante.

Es una joven que conoció al jugador en una discoteca BARCELONESA ATRIBUYE PATERNIDAD A ROMARIO

Barcelona (España), 6 feb (EFE). Sonia Monróg, una joven barcelonesa de 22 años, aseguró en una entrevista que publica esta semana una revista sensacionalista editada en esta ciudad que está embarazada del futbolista brasileño Romário da Souza, ex jugador del Barcelona y actualmente en las filas del Flamengo brasileño.

Según desvela hoy la revista Pronto, Sonia Monróg manifestó que está embarazada de Romário, con el que mantuvo una relación amorosa que se inició cuando ambos se conocieron en la discoteca "Atlántida" de Sitges (Barcelona), donde Sonia trabaja de animadora.

António G. Abad, director de la citada revista, comentó a EFE: "Estábamos siguiendo este asunto desde hacía algunas semanas. La chica no ha recibido ninguna presión y todo se debe a un desengano, después de que Romário la deseara plantear".

El responsable de la revista indicó que han hecho firmar a Sonia un documento en el que ella reconoce que la información que iban a publicar era

verídica, "aunque nadie nos garantiza que esté embarazada del brasileño", dijo Sonia Monróg, que mostró a Pronto un certificado médico en el que se confirma su embarazo y una carta de amor del jugador brasileño, comentó en la entrevista que publica esta semana la revista: "Yo quería una relación estable, pero él me reprochaba que era una persona importante y que tenía otras ocupaciones".

"Es un hombre muy machista y posesivo. El día de mi cumpleaños le pedí que estuviese conmigo y así lo hizo, por lo que no jugó un partido que debía disputar", comentó Sonia.

Asimismo, la joven, quien tiene aspiraciones artísticas, precisó: "No habíamos nunca de boda pero sí de tener hijos, y me dijo que hacía muy bien los niños y que si yo quería tener uno".

Sonia declaró que está enfadada con Romário porque "se ha ido sin decirme nada. Estuvimos juntos dos días antes de que se fuera. Hicimos el amor y quedamos en vernos al día siguiente, pero no lo volvió a ver más", señaló.

GOBIERNO DE NIGERIA BORRO A SU SELECCION

Lagos, 6 feb (EFE). El gobierno nigeriano no seleccionó hoy a su selección juvenil y destituyó a su técnico un mes antes del comienzo del Campeonato Sub 20 que, en principio, debe organizarse en Nigeria.

Un portavoz del gobierno anunció que el equipo fue disuelto por su mala actuación en el campeonato africano, título que ha ganado en cuatro ocasiones en el que conchegó en el tercer puesto.

Los dirigentes militares del país ordenaron a la Federación Nigeriana que busque otra ocupación al técnico, Fanny Anu, y aseguraron que formarán una "formidable equipo" para el campeonato mundial que comienza el próximo 11 de marzo.

GUATEMALA NOS GANO EN LA DAVIS 4-1

Guatemala, 5 feb (EFE). Zona Americana. Grupo II. Guatemala, 4-0. **Vienes:** Luis Pérez Chete (GUA) a José Medrano (BOL) por 6-4, 7-6 y 7-5.

Fernando Samayoa (GUA) a Carlos Navarro (BOL) por 6-3, 7-6 y 6-2. **Sábado:** Jorge Tejada (Luis Pérez) a Medrano (Duarie) (BOL) por 4-6, 6-7, 6-4, 7-6 y 6-4.

Domingo: José Medrano (BOL) a Fernando Samayoa (GUA) 6-3, 6-4. Luis Pérez (GUA) a Carlos Navarro (BOL) 6-3, 6-4.

STER A UN DIA



Cochabamba: Jugadores de Wilsiermann en una práctica de cara al partido con Bolívar.

VIENEN LOS "ROJOS"

Cochabamba, 6 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. Reservados para mañana (hoy) el derecho de ascender cómo estará conformado el onceño de Wilsiermann, el técnico Carlos Ángel López, después de un entrenamiento liviano realizado hoy en el Complejo Deportivo Fabril, dijo a conocer la nómina de los 16 jugadores que viajarán mañana a La Paz para el compromiso del miércoles ante Bolívar.

Por la tarde se reunieron los futbolistas en un lugar abierto con mucha vegetación para comparar el estado físico de los jugadores con el técnico Néstor Rodríguez.

Se ha previsto para mañana una sesión de juegos recreativos en uno de los escenarios auxiliares del Estadio "Félix Capriles" para disponer el viaje en vuelo del LAB a las 18:45.

Los 16 jugadores que estarán en La Paz para el primer compromiso son:

Luis Galarza, Ricardo Torrico, Rafael Salguero, Ronald Campos, Norberto Riekers, Raúl Alberto Cardozo, Wilson Cortez, Walter Maladot, Demetrio de Wilsiermann, el técnico Carlos Ángel López, después de un entrenamiento liviano realizado hoy en el Complejo Deportivo Fabril, dijo a conocer la nómina de los 16 jugadores que viajarán mañana a La Paz para el compromiso del miércoles ante Bolívar.

TABORGA

Pese a las posiciones radicales del jugador Gastón Taborga que no cede en sus pretensiones económicas se mantiene el diálogo con los dirigentes, que han hecho una contraoferta.

El diálogo se facilitó al no haber sido tomado en cuenta por el director técnico de la delegación que se trasladó a La Paz, el jugador de Bolívar, el técnico de la delegación de Wilsiermann, señaló un dirigente del club.

El técnico dijo que no se le tomó en cuenta a Taborga porque no está en buenas condiciones físicas porque se interrumpió a los entrenamientos recién hace un par de días.

ESTADIO SILES REABRE SUS PUERTAS HOY

Las puertas del estadio "Hernando Siles" serán reabiertas esta noche luego de dos semanas de reparación de su campo de juego.

Bolívar, el equipo de la ciudad de Cochabamba, a partir de las 19:30 horas, con la finalidad de mirar sus aptitudes de cara al encuentro coper con de Cerro Potosí, pleito a resolverse mañana.

Eduardo Flores, administrador del estadio, aseguró que los trabajos realizados devolvieron las bondades que el estadio posee, toda vez que por la inclemencia del mal tiempo, en ocasión de la disputa del certamen Juvenil de América, éste quedó en mal estado.

La empresa AGRINT, se encargó de los trabajos de reacondicionamiento, habiéndose hecho un desembolso de 3.500 bolivianos para la adquisición de químicos, se dijo.

PUERTAS

Catorce puertas serán abiertas mañana para dar acceso a los aficionados, lo que determina que los accesos serán puestos a consideración de los aficionados, lo que con los grandes aficionados del fútbol de Cochabamba, se asegurará un cómodo desplazamiento, subrayó el representante de la empresa AGRINT, se encargó de los trabajos de reacondicionamiento, habiéndose hecho un desembolso de 3.500 bolivianos para la adquisición de químicos, se dijo.

Por otro lado, se dio cuenta que se están haciendo las gestiones de rigor para que el contingente de policías sea importante, para el resguardo de la seguridad de los aficionados.

"TODO POR EL TODO" (GALARZA)

Cochabamba, 6 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. "Estamos viajando con la fe puesta en un buen resultado, que significa conseguir la victoria y por los muchos factores que tiene el fútbol, al menos un empate", dijo Carlos Ángel López, técnico de Wilsiermann, el equipo de la ciudad de Cochabamba, a partir de las 19:30 horas, con la finalidad de mirar sus aptitudes de cara al encuentro coper con de Cerro Potosí, pleito a resolverse mañana.

Eduardo Flores, administrador del estadio, aseguró que los trabajos realizados devolvieron las bondades que el estadio posee, toda vez que por la inclemencia del mal tiempo, en ocasión de la disputa del certamen Juvenil de América, éste quedó en mal estado.

La empresa AGRINT, se encargó de los trabajos de reacondicionamiento, habiéndose hecho un desembolso de 3.500 bolivianos para la adquisición de químicos, se dijo.

TODO POR EL TODO

Nuestra entrega será de todo por el todo a fin de lograr un buen resultado sino lo conseguimos, lo que con los grandes aficionados del fútbol de Cochabamba, se asegurará un cómodo desplazamiento, subrayó el representante de la empresa AGRINT, se encargó de los trabajos de reacondicionamiento, habiéndose hecho un desembolso de 3.500 bolivianos para la adquisición de químicos, se dijo.

Por otro lado, se dio cuenta que se están haciendo las gestiones de rigor para que el contingente de policías sea importante, para el resguardo de la seguridad de los aficionados.

ARBITROS PARA EL GRUPO V

Asunción, 6 feb (EFE). La Confederación de Fútbol Sudamericano (CSF) designó hoy, lunes, a los árbitros que dirigirán los primeros partidos de la Copa Libertadores de América, que comienza el próximo miércoles.

La Copa Libertadores, reservada a los campeones suamericanos, se disputará en el Grupo V, Bolivia-Panamá.

Los árbitros para la primera jornada son los siguientes:

Mércules (08-02-95), en La Paz, Bolivia (BOL) a Carlos Navarro (BOL) por 6-3, 7-6 y 6-2. **Sábado:** Jorge Tejada (Luis Pérez) a Medrano (Duarie) (BOL) por 4-6, 6-7, 6-4, 7-6 y 6-4.

Domingo: José Medrano (BOL) a Fernando Samayoa (GUA) 6-3, 6-4. Luis Pérez (GUA) a Carlos Navarro (BOL) 6-3, 6-4.

GONZALES QUIERE SER GOLEADOR EN LA COPA

La usión del goleador de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano de la pasada temporada, Oscar Gonzales, de origen argentino, 27 años de edad, es repetir con Willemsmann ese logro, tanto en la Copa Libertadores de América como en el torneo nacional.

Otro destino de González es llegar a integrar el seleccionado boliviano que jugará en las próximas eliminatorias, reconociendo haber aceptado la sugerencia que le hicieron en Sucre los dirigentes de Independiente Petrolera para que tome la nacionalidad boliviana.

El trabajo, la disciplina y el rechazo a los vicios son sus principales características del joven goleador que quiere demostrar su capacidad de atacante neto, con su participación por primera vez en la Copa Libertadores de América y en una institución de mucho prestigio como es Wilstermann.

¿Contento de estar en el crédito cochabambino?

-Soy contento y conforme con el trato que me están brindando, no solamente los allegados al club sino también la población cochabambina, que espera nuestra exitosa actuación para bien y orgullo de su equipo.

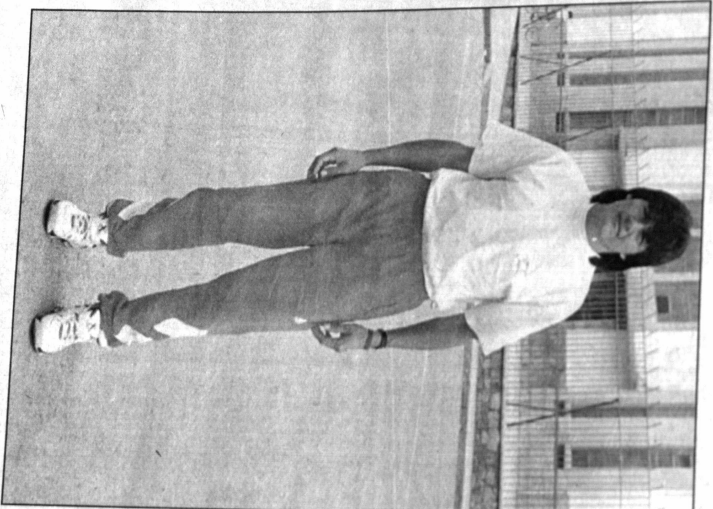
-La preparación...

Según uno de los trabajos metodológicos, el profesional debe ser consciente que nos permitirá estar de la mejor forma para el éxito tanto individual como del equipo, que desea llegar mucho más lejos de lo que hasta ahora han llegado los otros representantes bolivianos.

-Una breve relación de su carrera futbolística ?.

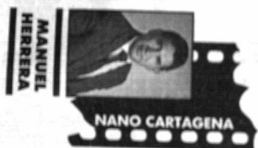
- Me lleva en el club Juventud Unida de mi tierra natal Formosa, para posteriormente y directamente a un club genérico de mi país el club Atlanta de Buenos Aires, donde me quedé un tiempo. Yo seguí a Bolivia probándole pretestes a jugadores como Juan José de Ortuño, sí, pero también los tenicos. Luego jugué por exilio, para pasar por unos meses a Bloomington del Estado de la Cruz. Fui más allá, ganando mayor experiencia para jugar por 7 meses en Manaus Brasil, para retornar al Independiente. Pero en 1983 quedándose por 2 temporadas consecutivas el 94 el primer jugador de la selección de la Liga profesional.

- Importante estar en un torneo internacional?.



- Otros aspectos impor-

En un pueblecito tan difícil que para tener un equipo, se debían hacer los goles, se les regalaban la tranquilidad y el apoyo moral y el material de la familia, como la mala que lo hizo conocido, se fue en las malas y las buenas, tanto por parte de su madre como de mis hermanos y de dos grandes amigos, en mi pueblo del amigo René Alberto y la Bolivia de Cecilio Rojas, cuando me traje el 90 para volverme al fútbol profesional boliviano.



-Hay pocos goleadores con tanta capacidad. Qué pasó para no que-
rte en la Argentina?

Bueno allí existe mucha competencia. Tiene la oportunidad de jugar en el extranjero, pero en un nivel bastante alto. Pero quería cambiar de espacio y se presentó la oportunidad de ir a jugar a la liga de fútbol de la ciudad de Bogotá, con el antecedente de que otro jugador de mi pueblo como es Juan Carlos Sánchez tuvo un gran éxito en el fútbol profesional. Yo decidí seguir sus pasos, para ello estoy bajando mucho para contribuir con los goles.

- ¿Qué momento grato recuerdas como futbolista?

- Buena lo mejor de mi carrera. La última temporada, en los últimos años, constituyéndome la pieza fundamental para lograr victorias importantes no solamente estando en casa sino también en otros escenarios bolivianos, llegando a conquistar el derecho de estar en la Copaamericana a nivel de clubes. La satisfacción es haber sido el jugador del campeonato con 23 goles contribuyendo grandemente a la alegría del equipo chiquisaqueño.

con el que mejor he trabajado es
quien es joven y le falta algo de
to con muchas condiciones para
Deseo que le vaya muy bien en
que se lo merezca.

recientemente ha dejado el fútbol, haber demostrado sus condiciones en el fútbol argentino, fue siempre y por eso ha sido importante en

sub-20 que se jugó recientemente con jugadores de nivel?»,

Tenis internacional en La Florida

**NUEVE BOLIVIANOS EN FECHA
INAUGURAL DEL "CONDOR DE PLATA"**

Los cincuenta corre sponden a la rama masculina, pues la competencia femenina arrancará recién mañana.

Estos son los cortejos que han sido programados para hoy:

Categoría 16 años:
José Batres (E) Salvador) jugará con Alvarez del Billar
(Perú).

Carlos Ferrn (Venezuela) - Gabriel Barroa (Paraguay)
 John Guerrero (Venezuela) - Jorge Duchas (República Dominicana)
 Alejandro Bisogno (Venezuela) - Rodrigo Marquez (Colombia)
 Fernando Marancel (Brasil) - Armando Barbera (Venezuela)
 Michael Quintros (Colombia) - Cesar Addario (Paraguay)

Rodrigo Millarod (Bolivia) - Gabriel Pita (Brasil).
Gabriel Gramatica (Argentina) - Leon Llan (Cuba).
Richard Coria (Bolivia) - Carlos Vargas (Paraguay).
Diego Valenzuela (Bolivia) - Ivan Jorga (Colombia).

Categoria 14 años:
Mauricio Delgado (Peru) - Nicolás McLean (Bolivia).

Samir Martínez (Cuba) · Fernando Saonero (Bolivia),
Sergio Vidal (Bolivia) · Andrés Rojas (Guatemala),
José Antelo (Bolivia) · Juan Pablo Guzmán (Argentina).

Miguel Lazo de la Vega (Bolivia) - Guillermo Carr (Argentina).

RETRASO - Arturo Aguirre (El Salvador).

El certamen sufrió el retraso de un día, pues estaba programado que se iniciara en la víspera.

María Eugenia Oporto, Directora del torneo, informó que la representación argentina, encabezada por el

“Estaba previsto hacer el sorteo hoy (por ayer) a las nueve de la mañana y comenzar a jugar en la tarde, pero como esto se hizo recién a las tres de la tarde, es que probablemente que la completación comience mañana martes por la mañana y media de la mañana”, dijo.

Esté domo retiene a las jugadoras traídas de centro y

El "Círculo de Plata" se realiza en La Paz por sexta vez. El "Círculo de Oro" se realiza en La Paz por primera vez. El "Círculo de Bronce" se realiza en La Paz por primera vez. El "Círculo de Plata" se realiza en La Paz por sexta vez. El "Círculo de Oro" se realiza en La Paz por primera vez. El "Círculo de Bronce" se realiza en La Paz por primera vez.

PROYECTAN CONSTRUIR PLAZA DEL AJEDRECISTA



La delegación boliviana, que acudirá a los Juegos Panamericanos de Mar del Plata, Argentina, a llevarlos a cabo del 11 al 26 de marzo, estará compuesta por 30 miembros de acuerdo a lo expresado por el titular de Comité Olímpico Boliviano, Jorge España.

El declarante dice que, en la asamblea, se le llevó a cabo el próximo jueves, o en el peor de los casos el jueves 16. A propósito, se espera los informes referidos a las actividades y período de mano. Se le favorezcan los informes de las personas que hayan logrado su calificación en las actividades que están organizadas en la práctica del atletismo, boxeo, lucha, esgrima, culturismo y gimnasia.

PLAZO

El Comité Olímpico Boliviano tiene el plazo hasta el sábado 25 para confirmar la nominación de la delegación que se dará cita en la nueva edición de los juegos panamericanos.

CURSO ECUESTRE
El alemán Hanke Smidt vendrá a Bolivia para hacerse cargo de un Curso de Deportes Ecuestres en Wilmanio el COI.

El curso tendrá lugar a partir del 1 de marzo en La Santa Cruz, también durante cinco días, recibirse



Jannette Núñez, de Cuba, animará el "Condor de Plata"

El actual directorio de The Strongest "tiene muchas dudas" sobre el manejo económico que realizó el anterior presidente, Jorge Sifert, en los dos años que estuvo al frente de la entidad.

Senato que se hizo un análisis de su periodo como presidente y "hay una extensa lista de cosas que no están claras, como la relación de deudas que hay con varios jugadores, arreglos económicos que hubo con el Banco Bidasoa por alquileres y la venta de algunos jugadores. Por eso estamos esperando que su informe llegue pronto y ojalá se mantenga".

ómico de
dólares
pretende
acotó.

Con relación al plantel de jugadores, dio cuenta que de a poco se están concretando las incorporaciones de los refuerzos que precisa Ovidio Mesa para el equipo de fútbol.

Santa Cruz, 6 (Presencia), por Gonzal Valenzuela. El nuevo director técnico de Blooming es Edgardo Norberto Andrade, de 56 años nacido en

antes. El dirigente considera que el aspecto más destacable para su club es haber llegado a un acuerdo con el técnico, al que considera un profesional con experiencia, debido a que estuvo dirigiendo las divisiones inferiores de Vasco Da Gama y que ha estado trabajando como ayudante técnico de Mourinho.

dijo que si bien es cierto que Andrada podría aconsejar la contratación de jugadores, su directorio está abocado a buscar esos reñetores, ya que son conscientes que deberán recompensar a Celso Alvares, que se fue a San José y a Marcelo Sozzani, que juega en Alianza Lima y que lo más probable que ambos jugadores sean extranjeros.

1990

Plantel trabaja en doble turno

"Estamos trabajando fuerte para llegar en buenas condiciones al partido debut con Destroyers, previsto para el domingo 5 de marzo".

DOBLE TURNO

REFUERZOS

Por su parte, los dirigentes indicaron que en estos

Santa Cruz, 6 Preencia

do concretado entre este dur-

que", confirmando, segundos después, que hubo un acuerdo para viabilizar la transfe-

Ultimos refuerzos

El brasileño Antoninho buscará cubrir el puesto dejado por el argentino Oscar Gonzales, hoy en

Si Stormes el pasado año, al parecer no arregló con los dirigentes, situación que posibilitó integrarse a las filas de Independiente, atendiendo una invita-

quejoso de la falta de campos deportivos para cumplir lo planificado. "No puedo explicarme cómo teniendo el estadio Patria y el estadio Sucre no

...un'attività tecnica e indipendente.

EN CUANTO A EIVTIDE

Castedo puntualizó que normalmente la reunión en

ese objetivo, agregó. Destacó la excelente disposición de todos los di-

ntualizó que los clubes
nen tiempo hasta el miér-
es para realizar las ob-

aceptada ninguna modificación al mismo.

Venderá oficinas

Por otro lado, Saavedra Banzer expresó su deseo porque en el futuro Federación pueda ser dirigida por un directivo radicado en Cochabamba. "Ojalá surja alguien que pueda asumir la presidencia y viva en esa

"Si bien la oferta de Reebok es la más importante, no quiero descartar plano a Umbro y Lotto porque primero tenemos que conversar", señaló el representante federalista que milita al rango de subsecretario de la Federación.

“Chacho”, asimismo, ratificó que la firma de contrato con Antonio Zúñiga como seleccionador nacional se oficializará el 14 de los siguientes días.

te", sostuvo Loayza Mariaca.

LLEGA BOCA

Los argentinos serán alojados en Villa Santa Rosita y entrenarán en la cancha del estadio "Enrique Bujold".

...a Tahuichi, ese día llegarán Billy Stroube, que preside el famoso torneo mundial Dallas Cup, acompañado del periodista indio Paul

... el árbitro norteamericano TFA, en Weyland, quien dirigirá la parte final de competencia V que viene...

... que se realiza en forma conjunta con el

Además, serán incorporados los paradores físicos Luis Orozco (seleccionado absoluto) y José Antonio Vaca (seleccionado absoluto).

TRABAJO

En esta primera etapa se encargará de manera exclusiva la preparación del seleccionado que intervendrá en la Copa

ción.

GA BOCA

nos serán alojados en Villa entrenarán en la cancha del que Bujold”.

se día llegarán Billy Strube, famoso torero mundial Dallas y del periodista inglés Paul

bitro norteamericano FIFA, quien dirigirá la parte final de V que viene en su...

credenciales para la prensa, realiza en forma conjunta con el